

# San Juan

Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro masʉnota ji dʉcaha

**1** 1 Dóipʉta ahri yahpa to jihto panopʉta Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro Cristo masare yʉhdʉchʉ yoahтиro dóihta ji tuhsʉa tiha. Tiro Cohamacʉ mehne jiha. Ā yoa tirota Cohamacʉta jinocahno niha. 2 Dóipʉta wahmanopʉta Cristo Cohamacʉ mehne jiha. 3 Ā yoa wahmanopʉre ne mariahri ejirire bajuamehneha. Ahri yahpare, mʉanore, jipihtiare, jipihtina cūhʉre bajuamehne dutiha Cohamacʉ tirore. Ā jiro ahrire bajuamehne pahñoha tiro. Ahrire mipʉre mari ñʉare, mari ñʉera cūhʉre to bajuamehnerachʉ ne mariaboa. 4 Cristo catiare wariro jiro nina. Buhriaro marine to noano ñʉ masichʉ yoaro seheta tiro to Pʉcuro mʉano macarirore noano masichʉ yoara. Ā yoaro to Pʉcuro mʉano macarirore masichʉ yoara masare. 5 Ahri yahpa macaina ñaare ti wacū ti goa pjaa nahitiano yoaro sehe jia nina. Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro buhriaro noano marine to ñʉ masichʉ yoaro seheta masare masichʉ yoara. Ā yoa nahitiano buhriarore to yʉhdʉrʉcaeraro seheta Cristore ñaa ne yʉhdʉrʉcaerara.

6-7 Cohamacʉ João wama tiro sehere warocaha, Cristore buhriaro yoaro sehe jirirore masare yahu mʉhta dutiro. To ā warocachʉ João sehe masare yahuro tare to yahurirore Cristore jipihtina ti wacū tuahti cjihtire. 8 João sehe Cristo jierare. Ā jieraro tiro Cristo sehere masare yahu mʉhtano tare. 9 Cristo buhriaro yoaro sehe jiriro jipihtina masare Cohamacʉre masichʉ yoahтиro sehe ahri yahpapʉ tari jire. Potocā tjira ahri. Tiro buhriaro yoaro sehe jiriro waro tjira.

10 Cristo ahri yahpai jia timare. Ahri yahpare bajuamehneriro jiri jimare. To ā jipachʉta ahri yahpa macaina sehe tirore ne masierare. 11 To ya yahpai tiro masa bajuarilo jimare. To ya yahpai masa bajuarilo to jipachʉta to ya yahpa macaina sehe ne tirore cahmaerare. 12 Ti ā cahmaerapachʉta, tirore cahmaina sehere, tirore wacū tuaina sehere Cohamacʉ to pohna jichʉ yoari jire. 13 Tina Cohamacʉ pohnata jia nina. Ā jia masa ti masa bajuarilo seheta jierara, Cohamacʉ pohna ti wahachʉ.

Tuhsʉ, masa ti cahmariro seheta jierara, Cohamacʉ pohna ti wahachʉ.

14 Å jiro Cristo masʉno to ji dʉcari baharo mari mehneta jire tiro. To ã jichʉ ñʉna masare cahíriro, potocã jiare yahuriro to jichʉ sã masii. Tiro dihta Cohamacʉ macʉno jiro tuariro noariro jire. To ã jiriro jichʉ sã masii. 15 João Cristore yahu muhtano õ sehe ni sañurucure masare yahuro:

—Siro tara yʉ õ sehe ni yahuriro: “Tiro yʉ baharo tariro jira. Å jiparota tiro yʉ yʉhdoro tuariro jira. Tiro yʉ masa bajuahто panopʉta ji tuhsʉha. Å jiro tiro yʉ yʉhdoro tuariro jira”, mʉsare yʉ ni yahuriro ahriro tjira —nire João Cristore masare yahuro.

16 Tiro Cristo sehe noariro tuaro masare cahíriro jiro marine jipihtinare noano yoarucure. 17 Cohamacʉ dutiare Moise cjiro sehe cübasa muhtaa tiha marine. Jesucristo sehe Cohamacʉ masare to cahíare buhero tare. Cohamacʉ to potocã durucua cūhure buhero tare tiro. 18 Masa ne Cohamacure ñuerara. Tirore mari ñuerapachʉta to macʉno to tuaro cahíriro cūriota jiriro sehe to Pʉcurore marine masichʉ yoare.

### Paina João masare bautisarirore sinituha

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Sã coyea judio masa pʉhtoa Jerusaléi jiinare sacerdoteare, Cohamacʉ wʉhui dahraina cūhure João cahapʉ warocari jire. “¿Diro baro jijari muhʉ?” ni sinitu dutia warocari jire tinare. Ti ã ni sinituchʉ õ sehe ni yahure João sehe. 20 Ne yaro marieno yahure. Potota yahure:

—Yʉhʉ Cristo Cohamacʉ masare yʉhdʉchʉ yoa dutiro to warocariro jieraja —nire tiro.

21 To ã nichʉ tina sehe tirore pari turi siniture tjoa:

—¿Muhʉ Cristo jieracʉ, Elia sehe jijari muhʉ? —nire tina.

—Jieraja yʉhʉ —nire tiro.

—¿Sã cohtariro Cohamacʉ yare yahu muhtariro sehe jijari muhʉ? —nire tina.

—Tiro jieraja yʉhʉ —nire João sehe.

22 To ã nichʉ tina tirore pari turi õ sehe ni siniture tjoa:

—Sãre sinitu dutiinare sã noano yahuhto sehe poto sãre yahu bahrañoga. ¿Diro baro sehe jijari muhʉ? ¿Mu basi muhʉ sehe dohse jiriro baro “Jija yʉhʉ”, nijari muhʉ? —nire tina Joāore.

**23** Ti ã nichu õ sehe ni yuhtire tiro:

—Masa marienopu õ sehe ni sañurucuriro jija yuhu Cohamacu yare yahu muhtariro Isaia cjiro to ni yahuriro seheta: “Mari puhtoro to tahto pano musa ñaa tuhotuare cohtota, cahno muhtaga musa”, ni masare yahu sañurucuriro jija yuhu —nire João tinare.

**24** Joãore sinituina fariseo curua macaina ti warocarina jire. **25** ã jia tina João õ sehe ni siniture tjoa:

—¿Muhtu Cristo, Elia, Cohamacu yare yahu muhtariro sa cohtariro jierapacuta dohseacu masare bautisajari muhtu? —nire tina.

**26** Ti ã nichu tuhoro õ sehe ni yuhtire tiro:

—Yuhtu co mehne masare bautisaja. Pairo sehe musa masierariro musa watoi ji tuhsura. **27** Tiro sehe yu baharo tariro yu yuhdoro tuariro jira. Noa yuhdhariro jira. Tiro yoaro sehe jieraja yuhu sehe. ã jicu tirore tuhotucu, “Wiho jiriro jija yuhu”, ni tuhotuja yuhu —nire João tinare.

**28** ã ni durucure tina, Betaniapu Jordão wama tiri ma pa buhusehe coaph, João masare to bautisariropu.

### Jesu Cohamacu to warocariro to oveja yoaro sehe jiriro jira

**29** Pa dachoi Jesu João cahai cahacã curero to tachu João tirore ñuno õ sehe nire:

—Ñuga. Ahriro Cohamacu to warocariro to oveja yoaro sehe jiriro jira. Ovejare mari wajäiro seheta masa ahriro cöhure wajähaca. ã yariaro ahri yahpa macainare ti buhiri tiare cohänöhcä tiro. **30** Ahriota jira yu õ sehe niriro: “Yu baharo tariro yu yuhdoro tuariro jira. Yu masa bajuahto pano tiro ji tuhsüha. ã jiro tiro yu yuhdoro tuara”, yu niriro ahriota jira. **31** Yuhtu sehe ahriore noano waro masiera tihi. ã masierapaihta co mehne bautisai tai nii yu coyea Israe masa ahriore ti masihto sehe —nire João.

**32** ã ni tuhsu João to ñuri cjirire õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Espíritu Santo muhanopu buja yoaro sehe duji ta, Cristo mehne to tjuachu ñuhi. **33** Cohamacu yuhure to yahuerachu tirore ne masieraboa yuhu. Wiho mejeta tiro yuhure masare co mehne diaph bautisa duti warocariro Cohamacu sehe õ sehe ni yahu muhtu tuhsure yuhure: “Espíritu Santo duji ta to bui to tjuarucu suriro tirota jirohca. Tiro sehe Espíritu Santore to

yaina mehne ã jirucuchu yoarohca”, nire Cohamacu yuhue. **34** Mipu pinihtare to ã ni yahuriore ñu tuhsahi yuhu. Ñuca “Ahriro potocata Cohamacu macuno jira”, ni yahuja yuhu musare —ni yahure João sare.

### **Jesu buheina to pji muhtaina jira**

**35-36** Pa dachoi João mehne sã pharo to buheina sã ducuchu, Jesu sã cahai yuhdu wahcāno nire. To ã yuhdu wahcāchu João tirore ñuno, pari turi õ sehe nire sare:

—Ñuga. Ahriro Cohamacu to oveja yoaro sehe jiriro jira —nire João.

**37** To ã nichu sã pharo to buheina sehe tīre tūhona Jesu baharo wahahi. **38** Sã ã wahachu ñuno Jesu sare majare ñu, õsehe ni siniture:

—¿Nohopu wahajari musa? —nire tiro.

To ã nichu sã cūhu õ sehe ni sinitu ñui tirore:

—Rabi, ¿nohopu jijari muhu? —nihi sã tirore. (Rabi sã ya mehne nina “buheriro”, nina nija.)

**39** —Yuhu mehne tatjiāhna ñuna taga —nire Jesu sare.

To ã nichu sã sehe to jiropu ñuna wahai. Tí pjare ñamichahapu cuatro hora jire. Ña jina tí dachore tiro mehne tjuai sã.

**40** Sã pharo Joāore tūhoina, Jesure ñuhu ti wahcāina yu piti Andre mehne jii. Andre sehe Simo bahero jire. **41** Ña jiro tiro dōihta to wahminore Simore maca, boca, tirore õ sehe ni yahuha:

—Mesiare Cohamacu marine yuhdchuhu yoa dutiro to warocariore sã bocahi —niha Andre Simore. (Mesia sã ya mehne nina “Cristo”, nina nija.)

**42** Ñi tuhsu tiro Simore Jesu cahai naahre. To cahai ti suchu ñuno Jesu sehe Simore õ sehe nire:

—Muhu Simo wama tiriro, Jona macuno jira. Mipure muhure Cefa ni wama pisuihtja —nire Jesu Simore. (Cefa sã judio masa ya mehne nina “Pedro”, nina nija.)

### **Felipere, Natanae cūhure pjiha Jesu**

**43** Pa dachoi Jesu Galilea yahpapu waha duare. Ña jiro to wahahito pano tiro Felipere piti boca, õ sehe nire:

—Yuhu mehne macariro cjihto taga —nire Jesu.

44 Felipe sehe Betsaida macariro jire. Tiro, Andre, Pedro mehne cā maca macaina jire tina. 45 Å yoa Felipe Natanaene maca, tirore bocaro õ sehe ni yahure:

—Cohamacu dutiare Moise cjiro to joari pūpu to yahurirore paina Cohamacu yare yahu mūhtaina cjrī cāhū ti yahurirore sā bocahi. Jesu Nazare macariro, José macuno tjira —nire tiro Natanaene.

46 —Nazarepure ne cāiro noariro mariahna —nire Natanae.

—Ñui taga mūhu —nire Felipe.

47 Å yoa Jesu cahai to suchu ñuno Jesu sehe õ sehe nire Natanaene:

—Ahriro mipu tariro potocāta noariro judio masuno waro jira. Tirore mahñoa ne mariahna —nire Jesu Natanae sehere.

48 To ã nichu tūhoro Natanae sehe tirore õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu yuhure noano masijari mūhu? —nire.

—Felipe mūhure to pjipto pano, higueracu docai mū jichu ñuhi yuhu mūhure —nire Jesu.

49 To ã nichu Natanae sehe tirore õ sehe nire tjoa:

—Buheriro, potocāta mūhu Cohamacu macuno jira. Mūhu Israe masa sā Puhtoro cjihto jira —nire Natanae.

50 To ã nichu tūhoro õ sehe ni yuhure Jesu:

—Higueracu docai mūhure yu ñuhire masicu yuhure “Cohamacu macuno jira”, ni wacu tuara mūhu. ¿Títa mūhure ã masichu yoajari? Ahri mūhure yu ñuri yuhdoro Cohamacu tuua mehne yoa ñoihca yuhu. Yu ã yoa ñochu ñuihca mūhu —nire Jesu Natanaene.

51 Å ninota õ sehe ni yahu namore:

—Potocāta mūhure niita nija. Yuhu masuno Cohamacu warocariro tjiya. Mūanopu parí mūachu Cohamacu to yaina anjoa yu bui ti duji tachu, ti mūjachu cāhure ñuihca mūhu —nire Jesu tirore.

**Caná wama tiri macapu ti wamomaca dāhteropu Jesu wahaha**

**2** 1 Tia dacho baharo Canái Galilea yahpai jiri macai wamomaca dāhteri bose nūmū jire. Å jiro Jesu pocoro tí wuhupu jire. 2 Jesu mehne sāre to buheina cāhure wamomaca dāhteropu pjirocare tina. 3 Ti bose nūmū macaa vino pihtichu Jesu pocoro tirore õ sehe ni yahure:

—Mipure vino pihtia wahare —nire ticoro Jesure.

4 To ã nichu tūhoro Jesu õ sehe nire:



—Inō, ¿dohseaco taco tíre yahure yahujari māhū? Masa yahure ti masihto dūhsasinina mini —nire Jesu to pocorore.

5 To ã niri baharo to pocoro sehe ti cahamacare õ sehe ni dutire:

—Yá macu to dutiriro sehetá yoaga —nire ticoro.

6 Tí pjapure sã coyea judio masa Cohamacu yare yoaa taa masare ti pjacurire ã cosarucunoca dutia tire. Æ yoa tí wāhū seis situ pari tāa mehne ti yoaa situ pari co posa tia situ pari jire. Tí situ pari Cohamacu yare yoaa taa ti cosaa co posa tia pari cjiri jire. Tí situ parire cincuenta a setenta litro posa māsure. 7 Tóti ti jichu ñuno tí wāhū macaina cahamacare õ sehe ni dutire Jesu:

—Ahri situ parire co mehne pio sāa namoga wahpaa pari ti wahahto sehe —nire Jesu.

To ã nichu tina sehe noano wahpo dapo pahñonocare ti parire.

8 Ti ã yoari baharo Jesu tinare õ sehe ni dutire tjoa:

—Mipare tí core wa na, wuhu macarirore waga —nire.

To ã nichu tahoá tí core wa na, wuhu macarirore ware.

9 Ti ã wachu tiro sehe tí core vino to wahachu yoaa core sihni ñure. Tí core nohoi to tarirore masierare tiro. To ã masierapachuta to cahamaca tí core waina sehe masire. Wuhu macariro ã masieraro wamomaca dñhterirore pjiroca,

10 õ sehe ni yahure:

—Paina masa noaa core vinore wa muhtana. Masa ti noano sihniri baharo ña curea core wara tina. Muhu sehe noaa core wihbo, baharo curero tí core ware sãre —nire wuhu macariro wamomaca dñhterirore.

11 Canái Galileai jiri macai Jesu core vino to wahachu yoari cjiri coã to bajuamehne ducari jire. Ñ yoaro painare to tuaare ñore Jesu. To ã ñori baharo sã to buheina tirore wacu tuai.

12 Baharo Jesu to pocorore, to bahanare, sãre to buheina cöhure Capernaupu suho sure. Tóph suna, mahaa dachoricã tjuasinii sã.

### Jesu Cohamacu wuhupure suha

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Pascua jichu judio masa sã bose nãmuri cjihti mahanocã duhsatjähre. Ñ jiro Jesu Jerusalépü sure. 14 Tóph shro tiro Cohamacu wuhupu sãa shro, wachuare, ovejare, bujaare duainare boca shre. Tuhsu, niñerure cohtotaina ti mesaripu ti dujichu tina cöhure boca shre. 15 Ñ boca shro yuta dari mehne tjanari da yoa, tinare jipihtinare sopacapu tjana nãnu wionocare. Oveja, wachua cöhure tjana nãnu wionocare tiro. Ñ yoa niñeru cohtotaina ti mesarire na majareroca doca cünocare. Ti niñeru turi cöhure doca sitenocare. 16 Ñ yoa tuhsu bujaare duainare õ sehe nire:

—Muña bujaare na wijaahga. Yü Puchu ya wuhure pache duari wuhu yoaena tjiga —nire Jesu tinare.

17 To ã yoachu ñuna sã to buheina sehe Cohamacu yare ti joari püi to niri cjirire wacui: “‘Cohamacu, mu wuhure tuaro cahija. Ñ cahicu mu wuhure ñano ti yoachu ñicu tuaro cahyaja yuhu’, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari püi”, ni wacui sã Jesu buheina.

18 Jesu to ã yoari baharo sã coyea judio masa puhtoa tirore õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu muhu ahrinare Cohamacu wuhupure jiinare cohā wiori? Cohamacu muhure tīre yoa dutiriro to jichu Cohamacu tuaa mehne yoa ñoga muhu sā ñuhti cjihtire —nire tina Jesure.

**19** Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtire:

—Ahri wuhure musa cohāchu tia dacho wahaboroi tuhsuhtja yuhu —nire Jesu tinare.

**20** —Tia dacho mehne ahri wuhure tuhsusi muhu. Cuarenta y seis cuhmari waro ti yoari wuhu jira ahri wuhu —nire tina Jesure.

**21** To ã nichu tina tirore noano tuhoerare. Jesu “Ahri wuhure” nino, to pjacure nino niri jimare.

**22** ã yoa to yariari baharo, to masa wijaari baharo sā to buheina sehe to niri cujirire wacūna, Cohamacu yare ti joari pure Jesu to yahuri cuhure “Tí potocā tjira”, ni wacūi sā.

### Jipihtina ti wacūare Jesu masina

**23** Pascua bose numuri jichu Jesu Jerusalupu jire. Tóí to jichu masa payu Cohamacu tuaa mehne to yoa ñochu ñua tirore wacū tuare. **24** Ti ã wacū tuapachuta Jesu masa ti wacūare noano masino, “Yuhure ã wacū tuarucuahca”, ni tuhotueraha. **25** Tiro masa ti tuhotuare noano masire. ã masino masa ti tuhotuare painare ne sinitu ñuerare.

### Jesu Nicodemore yahuha

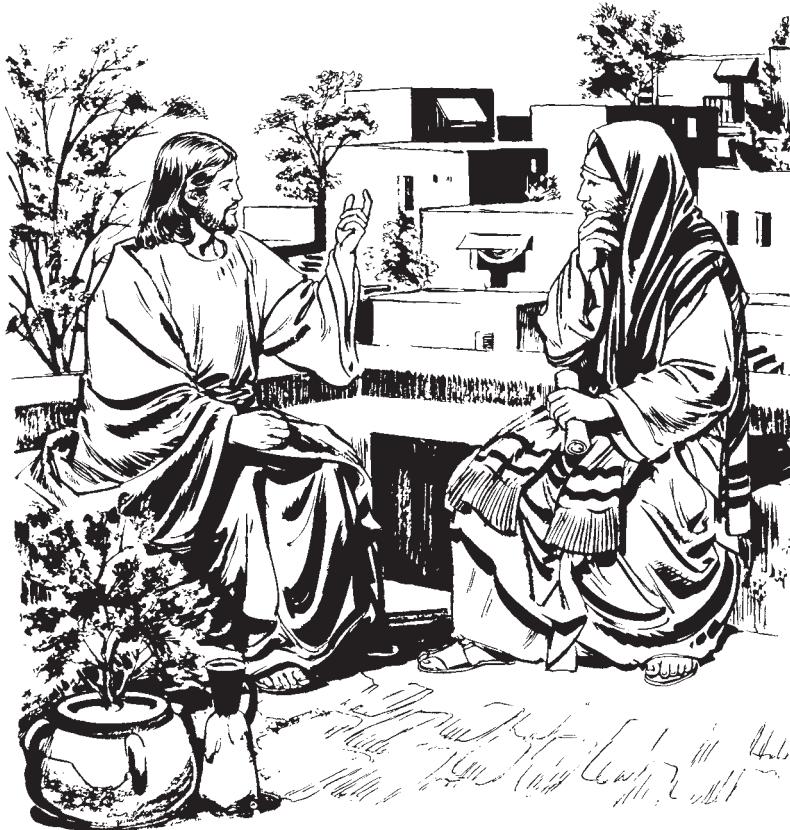
**3** **1** Tí macai Nicodemo wama tiriro, judio masa puhtoa mehne macariro jire. Tiro fariseo curua macariro jire. **2** Cu ñami tiro Jesu cahai ta, tiro mehne õ sehe ni suhuduri jire:

—Buheriro, muhu Cohamacu to buhe dutiro to warocariro mu jichu sā masija. Muhu payu tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ñona. Cohamacu muhure to yoadohoerachu, muhu sehe to tuaa mehne ne ã yoa ñoaeraboa —niri jire Nicodemo Jesure.

**3** To ã nichu tuhoror Jesu sehe õ sehe ni yahuri jire:

—Potocā muhure niita nija. Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari puhtoro Cohamacu mehne ji masina —niha Jesu.

**4** —Cuenah. ¿Bucuro sehe dohse yoa pari turi masa bajuabocari tiro? To pocoro niji suhtiropu majare sāa, pari turi bajua masieraboca tiro —niri jire Nicodemo.



To ã nichʉ tʉhoro Jesu õ sehe ni yʉhtiri jire tjoa:

5 —Potocā niita njia mʉhʉre. Co mehne, Espíritu Santo to tuaa mehne pari turi masa bajuariro dihta mari pʉhtoro Cohamacʉ mehne ji masina. 6 Numia nijipocosanumia jia, macanacāre masa bajuachʉ yoara. Espíritu Santo sehe masare Cohamacʉ pohna jichʉ yoara. 7 “Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari pʉhtoro Cohamacʉ mehne ji masina”, yʉ nichʉ, tʉho wisiecʉ tjiga. 8 Espíritu Santo masare Cohamacʉ pohna to yoachʉ wihnono yoaro sehe jira. Wihnono to tarirope tara. To taro coa tachʉ mari tʉhoja. Å tʉhopanahta to tarirore, to waharirore ne masieraja. Tó sehetra yoara Espíritu Santo masare Cohamacʉ pohna jichʉ yoaro —niri jire Jesu Nicodemore.

9 —Mʉ niare noano masieraja —niri jire Nicodemo.

**10** To ã nichu tñohoro õ sehe niri jire Jesu:

—Mñhu judio masare buheriro jipaihta, ¿dohseachu yu niare tñoherajari? **11** Potocã mñhure niita nija. Sã masirire, sã ññurire sã yahuja. Sã ã yahupachuta ne mñsa sã coyea judio masa ne tñho duaerare. **12** Ahri yahpa macaa mehne masa ti masa bajuari mehne mñhure piti dahre yu buhe mñhtarire “Potocã tjira”, nierara mñsa. ã nierana piti dahre buhero marieno Cohamacu yare yu yahuchu cñhure “Potocã tjira”, nisi mñsa.

**13** 'Ne cñiro mñanopu Cohamacu cahapu wahariro ne pari turi tjua tasi. Yuhu masuno Cohamacu warocariro yuhu dihta mñanopu jiriro ahri yahpapu tahi. (Ã jicu yuhu dihta Cohamacu yare mñsare yahu masija.) **14** Panopure masa marienopu Moise cjiro bronce wama tiri comaa mehne ti yoariore agäre yucucu ti dapodu sohtoapu duhu õ daphoa. Yuhu cñhure masuno Cohamacu warocarirore tiro agäre to duhu õ daporiro seheta yuhu cñhure duhu õ dapoahca. **15** Yuhure ti ã yoari baharo jipihtina yuhure wacu tuaina jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã jirucuahca —niri jire Jesu.

### Cohamacu jipihtinare cahïna

**16** Ñ ni tuhsu õ sehe ni namori jire Jesu:

—Cohamacu jipihtina ahri yahpa macainare tuaro cahïna. Ñ jiro yuhure to macunore cñirota jirirore Cohamacu warocare jipihtina yuhure wacu tuaina pichacapu ti wahaerahto cjihtore. Ñ jia Cohamacu ya catia mehne ã catirucuahca tina.

**17** Cohamacu yuhure to macunore masare buhiri dahre dutiro warocaerare ahri yahpapure. Masare pichacapu wahaborinare yuhdchuh yoahtiro cjihto sehere yuhure warocare.

**18** 'Yuhure Cohamacu macunore wacu tuainare ne buhiri dahresi Cohamacu. Yuhure wacu tuaeraina pinihare Cohamacu buhiri dahre duti tuhsure. Masa yuhure Cohamacu macunore cñirota jirirore ti wacu tuaerari buhiri buhiri dahrerohca tinare.

**19** Yuhu Cohamacu macuno ahri yahpapu tacu buhriaro to noano marine to ñu masichu yoaro seheta Cohamacu yare noano masichu yoaja. Yu ã masichu yoapachuta, yuhure wacu tuaeraina sehe yuhure cahmaerara. Ti ñaa yoaa sehere noano cahmana. Ti ã cahmari buhiri tinare buhiri dahre duti tuhsure.

**20** Jipihtina ñaare ã yoarucuina baro ti ñaa yoaa duhu duaerara. Ñ jia buhriaro to bajuro dahrero seheta ti ñaa yoarire

“Bajuro dahreri” nia, yuhure cahmaerara tina. **21** Quihōno yoaina sehe yuhure, yu buhea cuhure cahmana. Cohamacu yoadohoro mehne to yare ti yoaare yu noano bajuro dahrechua buo tierara tina. **22** A jia yuhure buhriaro yoaro sehe jirirore cahmana —ni yahuri jire Jesu.

### **Pari turi João masare bautisariro Jesure yahuha**

**22** Baharo Jesu sāre to buheinare Judea yahpapu suho wahare. Tópū sūro tó macaina mehne mahaa dachoricā tjua, tinare bautisare. **23** João cūhu masare bautisaro niha Enón wama tiri macai. Enón Salim wama tiri maca cahai jire. Tói dia jire. Tói dia jichu João bautisaro niha masare. **24** Tirore ti peresu yoahito pano Enóni masare bautisaro niha João.

**25** Tí pjare João buheina mehne macaina mahainacā judio masuno mehne bautisaa macaare durucua niha. **26** A jia tina João cahapu sua, tirore ò sehe ni yahuha:

—Buheriro, Jordão sie coapu mūhu mehne jiriro “Tiro tjica”, mu niriro sehe mipure masare bautisaro nina. To a yoachu jipihtina tiro cahapu dihta wahara —niha tina João.

**27** Ti a nichu tūhoro João ò sehe ni yuhtiha:

—Tiro tuariro to jichu Cohamacu sehe tirore a jichu yoariro jira. **28** “Cristo jieraja”, yu nichu tūhore mūsa. A jierapaihta to pano to waroca muhtariro jija yuhu. **29** Cristo mehne masa ti wahachu nūcu tuaro wahcheja. Ó sehe jira tí: Wamomaca dūhtericoro to manuno mehne jiro wahara. Wamomaca dūhtehtirore cohtariro sehe dūhtehtiro to namo tichu nūno to durucuchu tūhoro tuaro wahchera. A jichu yuhu wamomaca dūhtehtirore cohtariro to wahcheriro sehetra Cristo mehne masa ti wahachu nūcu tuaro wahcheja. **30** Cristo sehere wacū tuaro cahmana masare. Yuhu sehere wacū tuaeraro cahmana masare —ni yuhtiha João.

### **Cohamacu macuno mūanopu tariro jira**

**31** A ni tuhsūro ò sehe ni namoha João:

—Mūanopu tariro jipihtina yuhdoro tuariro jira. Ahri yahpapu jiina jina ahri yahpa macaina jija mari. A jina ahri yahpa macaare durucuja mari. Mūanopu tariro sehe jipihtina yuhdoro tuariro jira. **32** To nūri cjirire, to tūhori cjirire tiro yahura. To a yahupachuta to yahuare masa sehe ne tūho duaerara. **33** Mūanopu tariro to yahuare masa tūhoa, tīre

cahmaa, "Cohamacu potocā niro jira", nia nina tina. <sup>34</sup> Ahriro Cristore Cohamacu warocariore Espíritu Santo ya tuaare cū pahñona Cohamacu. Ñ jiro tiro Cohamacu ya durucuare yahura. <sup>35</sup> Cohamacu to macunore tuaro cahña. Ñ jiro jipihtina bui ti puhtoro ji dutire to macunore. Jipihtia puro ji dutire tirore. <sup>36</sup> Cohamacu macunore wacū tuaina sehe Cohamacu catia mehne ã catirucuahca. To macunore cahmaeraina sehe Cohamacu catia mehne jisi. Ñ jiro Cohamacu tinare tuaro buhiri dahrerohca —niha João.

### **Jesu Samaria macaricoro mehne durucuha**

**4** <sup>1</sup> Jesu João yuhdoro payu buheinare to cjachu João yuhdoro masare to bautisachu fariseo curua macaina tñhorocaha. <sup>2</sup> Ti ã tñhorocapachuta Jesu sehe to basi masare bautisaerare. Sã to buheina sehe masare bautisahi. <sup>3</sup> Fariseo curua macaina ti ã masichu tñhoro Jesu sehe Judea yahpai jiriro Galilea yahpapu sãre suho tjuaa wahare.

<sup>4</sup> Tópu wahana Samaria yahpare su yuhdu wahcãna tana nihi sã. <sup>5</sup> Ñ yuhdu wahcãna Samaria yahpai jiri macapu Sica wama tiri macapu suhi. Tí maca cahai panopu macariro Jacobo cjiro to macuno José cjirore to wari yahpa jire. <sup>6</sup> Tói Jacobo cjiro co to naari copa jire. Ñ yoa Jesu sehe yoaropu tariro cjiro jiro, tiro wahya yuhduaro tí copa duhtu cahai nuju sure. Tí pja tói to so nuju suri pja cohari pja waro jire. <sup>7-8</sup> Sã to buheina sehe macapu chuare sã nuchuna wahari baharo cñirota tiro tói tjua nuju sure. Ñ so nuju suro Samaria macaricoro tí copapu co waro to wihichu Jesu ticorore core siniha:

—Core waga yuhure —niha.

<sup>9</sup> —Muhu judio masuno jira. Yuhu sehe Samaria macaricoro jija. ¿Dohseachu yuhure core sinijari muhu? —niha ticoro Jesure. Judio masa Samaria macainare ñu tuhtiina jira. Ñ jiro ticoro ã niha.

<sup>10</sup> To ã niri baharo Jesu ticorore õ sehe ni yahuha:

—Muhure Cohamacu to yoadoho duarire masico, muhure core sinirirore masico, muhu yuhu sehere siniboa. Mu ã sinichu paye co sehere waboa yuhu. Tí co sehe catichu yoara —niha Jesu ticorore.

<sup>11</sup> To ã nichu tñhoro ticoro õ sehe ni yuh*ti*ha tirore:

—Ne māhure situ mariahna. Wiho mejeta ahri copa cāri copa jira. ¿Ā jicu ahri catichu yoaa core nohopu wabocari māhu? 12 Mari nāchus cjiro Jacobo panopu macariro ahri copare marine cūa tiha. Tiro, to pohna, to nuina cūhu ahri core sihnia tiha. “Paye core waboa yāhu” nicu, ¿Jacobu yāhdoro masiriro jijari māhu, ā ni tāhotuchu? —niha ticoro.

13 To ā nichu Jesu ò sehe ni yāhtiha:

—Jipihtina ahri core sihniina, pari turi nāhma yapioahca. 14 Ya co sehore sihniina ne pari turi nāhma yapiosi. Ā jia ya core sihniina Cohamacu mehne ā jirucuahca. Ma pohtapu co to ā wijaarucuro seheta ya co ne pihtisi —niha Jesu.

15 To ā nichu tāhoro numino sehe ò sehe niha:

—Ne pari turi yā nāhma yapioerahto sehe tí core waga yāhure. Ā jico pari turi ne ópore co wasi —niha ticoro.

16 To ā nichu Jesu ticolorore ò sehe ni yahuha:

—Tí pja pinihta mu manure pjico wahaga. Pji tuhsu ópue taga tiro mehne —niha Jesu ticolorore.

17-18 —Manu marienicoro jija yāhu —niha ticoro.

—Potocāta nimana māhu. Māhu cinco tahari manu ti tuhsūmare. Tuhsu, mipure māhu mehne jiriro mu manu jierara. Ā yoa “Manu marienicoro jija” nico, potocāta nimana māhu —niha Jesu ticolorore.

19 To ā nichu tāhoro ò sehe niha ticoro:

—Ne, Cohamacu yare yahu māhtariro jira māhu, yā tāhotuchu. 20 Sā nāchusuma cjiri ahdu tācups Cohamacure ño payoa tiha. Ā jina māsa sehe judio masa “Jerusalēi Cohamacure ño payoro cahmana masare”, nia tire māsa judio masa —niha ticoro.

To ā nichu Jesu ò sehe ni yāhtiha:

21 —Numino yāhure tāhosiniga. Baharopu ahdu tācui, Jerusalēpu cāhure mari Pāchre ño payosi māsa. 22 Māsa sehe māsa ño payorirore masierara. Masare yāhdushu yoahistro judio masūnota jira. Ā jina sā judio masa sehe sā ño payorirore masija. 23 Mipure baharopu cāhure Cohamacure potocā ño payoina ti noano tāhotua mehne tirore ño payoahca. Tó sehe mari ño payochu cahmana Cohamacu. 24 Cohamacu pjacu marieriro to jichu masa tirore nāherara. Ā jia tirore ño payoa, ti noano tāhotua mehne tirore noano potocā ño payoro cahmana masare —niha Jesu.

25 To ā nichu ticoro ò sehe ni yāhtiha:

—Mesia, “Cristo” ti niriro sehe masare yahuduchu yoahiro, to tahti cjihtire masija yahua. Tiro taro, marine jipihtiare buhe pahñonohca —niha ticoro.

26 —Yahuta jija Cristo —niha Jesu ticonore.

27 To ã ni yahuchu waro wihina sã to buheina sehe Jesu numino mehne to durucuchu ñuna, cuaa wahai. Ñ cuaapanaha “¿Dohse cahmajari mahu? ¿Dohse nii njari mahu ticonore?” ni sinitu ñherahi. 28 Ñ jiro numino to siture todi duhu daponoca, macapu waha, masare yahuro, õ sehe niha:

29 —Yü yoari cjirire yahu pahñorirore ñuna taga musa.

Tiro potocata Cristo jiboca pa tehe nino —niha ticoro.

30 To ã nichu tahoá tí maca macaina sehe Jesure ñua taa nire. 31 Tí pjare sã Jesu buheina sehe tirore tuaro chu dutimai:

—Buheriro, chuga —nimai sã.

32 —Soro jia chuare cjaja yahua. Tíre musa masierara —nire tiro.

33 To ã nichu tahoma sã basi õ sehe ni durucui:

—¿Paina tirore chuare wa tuhsuari? —nii sã basi.

Sã ã nichu Jesu õ sehe ni yahure:

34 —Masa sehe chu ji coara. Yuhure warocario to cahmaare yoacu ji coaja yahua sehe to yoa dutiriro sehetia yoa pahñocu tacu. 35 “Cuatro súri dñhsara dicha naahto”, wese puro to niriro sehetia musa sehe ni tñhotuena tjiga. “Cohamacu yare sã yahuhto dñhsasinina”, ni tñhotuena tjiga. Potocá niita nija mûsare. Mipu pinihtare masare ñuga. Dicha tichu musa naari pja to jiriro sehetia, mipu pinihta masa yu buheare ti tñhohti pja jiro nina. 36 Toaa dichare naainare ti wapariro sehetia yu yaina cjihti naainare yu yare buheinare ti ã yoari wapa tinare noano yoaihtja yahua. Ti ã buhechu tahoá yu buheare tñhoina yu yaina sehe Cohamacu mehne jipihtia dachoripe jirucuahca. Ñ jia tinare buhe mûhtaina, baharo yu yaina jichu yoaina cûhu cûno potori wahcherucuahca. 37 “Cûiro toa mûhtariro jira. Pairo sehe toaa dichare nariro jira”, nia tiha panopu. Tí potocâ tjira. Ti ã niriro sehetia caina yu yare yahu mûhtaina jira. Paina sehe yu yare buhe yu yaina jichu yoaina jira.

38 Wese puro to yaina dahraina toaeraina ti jipachuta to toaa dichare tinare naa dutiro warocaria. Tó sehetia masare buhe mûhtaeraina musa jipachuta yu yaina cjihti yoa duticu warocaja mûsare. Paina sehe tinare buhe mûhta tuhsure. Ti buherinapure pari turi buhe namona, yu yaina jichu yoanahca

musa sehe. Å jina buhe m̄htaina sehe ti yoadohoro mehne painare yu yaina jichu yoanahca musa —nire Jesu.

39 Tí pjare Samaria macaricoro “Yu yoari cjirire tiro yahu pahñore”, to ã nichu t̄hoa Samaria macaina payu Jesure wacu tua, tirore cahmaha. 40 Å jia Samaria macaina Jesu cahai sua, “Sã mehne tjuasiniga”, nire tirore. Ti ã nichu sã cöhü tiro mehne pua dacho tó tjuasinii. 41 Paina cöhü payu Jesure t̄hoa cahmare tirore. 42 Õ sehe nire masa numinore:

—Wahmanopure mu yahurire t̄hona, Jesure cahmahi. Mipu pinintare Jesu to durucuare t̄hona tirore wacu tuana, tirore cahmaja. Å jina tiro sehere t̄hona ahri yahpa macainare pichacapu wahaborinare yuhdachu yoariro potocã to jichu mipu sã masija —nire masa Samaria macaricorore.

### **Puhtoro macunore dohatirirore noariro wahachu yoaha Jesu**

43 Pua dacho baharo Jesu sãre Galilea yahpapu sôho wahare. 44 Wahmanopure õ sehe nia tire tiro: “Cohamacu yare yahu m̄htarirore to ya yahpa macaina tirore ño payoerara. Å jia yuhure ño payoerara õ macaina õi yu bchiariro jichu”, nia tire Jesu. 45 Å jia Galileapu to suchu tó macaina tirore noano piti bocare. Tó pano Jerusalëi bose nûmhi Jesu Cohamacu tuaa mehne to yoachu ñuerina jire tina.

46 Å yoa Canápu Galileai jiri macapu core vino to wahachu yoari macapu wahaa wahai sã tiro mehne. Caná cahai jiri macai Capernau wama tiri macai jipihtina bui puhtoro docai jiriro puhtoro macuno dohatiro niha. 47 Tuhsu, Jesu Judeapu jiriro Galileapu to suchu puhtoro t̄hoha. Tíre t̄horo Jesu cahapu wihire:

—Yu macu yariaro nihre. Å yoa tirore noariro wahachu yoai taga —ni tuaro mehne pjire tirore.

48 To ã nichu t̄horo Jesu õ sehe ni yuhire:

—Cohamacu tuaa mehne yu yoachu ñuerana, ne yuhure wacu tuaerara musa —nire Jesu tirore.

49 To ã nichu puhtoro sehe õ sehe nire:

—Puhtoro, yu macu to yariahto pano taga —nire tiro Jesure.

50 —Tjuaahga. Mu macu catica —nire Jesu.

To ã nichu t̄horo, “To niriro seheta catirohca yu macu” nino, puhtoro tjuaahga wahare. 51 Å tjuaarucurirore to cahamaca tirore piti boca, õ sehe ni yahuha:

—Mu macu catihre —ni yahuha tina tirore.

52 —¿Noho waroi sū jichū noariro wahari tiro? —ni sinituha tiro to cahamacare.

—Canhre cohari pja baharocā juaro suruhre tirore —niha tina.

53 Ti ã nichū tāhoro õ sehe ni tāhotuha tiro: “Jesu yāhure to ã ni yahuri pjaihta juaro surua wahari jire”, ni tāhotuha pūhtoro sehe. “Potocāta nino niri jira yāhure” nino, tiro jipihtina to coyea mehne Jesure wacū tuaha.

54 Jesu Judea yahpapū jiriro Galilea yahpapū to sūri baharo pūhtoro macunore noariro to waharire mari quihōchū pūa taha Cohamacū to tuaa mehne yoa ño tuhsure Jesu.

### Tini masierarirore noariro wahachū yoaha Jesu

**5** 1 Baharo judio masa Cohamacre sā ño payori bose nūmūri jichū Jesu Jerusalēpū sūre tjoa. 2 Tóí oveja wama tiri sopaca cahai cuhsūri copa jihre. Sā judio masa ya mehne nia Betesda wama tiri copa jihre. Tí copa cahai cinco tihamahnoera tahti poca jihre. 3 Tí tahti pocai payū dohatiina coāre. Capari ñueraina, cū būhusehe dahporo ñaina, pjacū būhaina tina tí copa cahai jia, [co ñuhmi múa mūjanore cohtaa nire. 4 Tópū buharo tí copa macaa core cāa tahari ñuhmichū yoa mūjare anjo. Tí copa macaa co ñuhmiri baharo ña mio mūhtariro sehe dohse jiare dohatiare cjāriro noariro wahare.] 5 Æ yoa tóí treinta y ocho cūhmari waro dohatiriro jire. 6 Tóí to coāchū ñuno to ã yoari pja dohatiriro jichū masire Jesu tirore. Æ masino tirore õ sehe ni siniture:

—¿Pjacū dohatia marieriro ji duajari mūhū? —nire Jesu.

7 To ã nichūta dohatiriro õ sehe ni yāhtire:

—Tí co to ñuhmichū yāhure co jiri copapū naboriro mariahna. Tí copapū yū ña mio duapachūta paina sehe yū pano ã ña mio mūhtarucura —nire tiro Jesure.

8 —Wahcārūcaga. Mū coāri cahsarore naa, wahaga —nire Jesu tirore.

9 To ã nichūta dohatiriro sehe to coāri cahsarore naa, ducu dūcare. Tí dacho Sabado judio masa sā sori nūmū jire. 10 Tí dachoi Jesu to ã yoachū ñua judio masa sā pūhtoa sehe dohatiriro cjirote õ sehe ni yahuha:

—Michare Sabado dacho mari sori nūmū jipachūta mū coāri cahsarore naahna mūhū. Æ yoachū mari dutiare yāhdūrūcái nina mūhū —niha tina tirore.

11 —Yuhure yu dohatiare cohāiro sehe õ sehe nire yuhure: “Mu coāri cahsarore na, wahaga”, nire tiro yuhure —ni yuhitiha dohatiriro cjiro.

12 —¿Tire muhure ã niriro sehe diro baro jijari tiro? —ni sinituha tina.

13 Tói masa payu ti jichu ñuno Jesu sehe waha tuhsuha. Ā jiro dohatiriro cjiro sehe tirore noariro wahachu yoarirore to wamare masieraha. 14 Baharo Cohamacu wuhui Jesu tirore piti boca, õ sehe ni yahure:

—Tuhosiniga muhuhu yuhure. Mipure noano pjacu tira muhuhu. Ñaare yoa namoi tjiga. Pari turi ñaare yoa namocu mu dohatiriro yuhdoro wahaihca muhuhu —nire Jesu tirore.

15 To ã niri baharo dohatiriro cjiro sehe sā judio masa puhtoa tirore sinituina cjiri cahapu sru, õ sehe ni yahuha tinare:

—Jesu wama tiro yuhure noariro wahachu yoahre —ni yahuha tiro.

16 Ā yoa Sabado jichu Jesu dohatirirore to dohatiare to cohachu masia judio masa sā puhtoa sehe tirore ñu tuhtia, yahusaa dua ducare.

17 Ā tirore ti yahusaa duachu masino Jesu sehe õ sehe ni yahure tinare:

—Yu Puchu mipure dahrasinina. Yuhu cuhu dahrasinii nija —ni yahure tirore yahusaa duainare.

18 To ã nichu judio masa sā puhtoa sehe tiro mehne tuaro suua, tó pano ti niriro yuhdoro tirore wajā duare. Sabado dachore sā sori nūmure cūirore to noariro yoachu ñua tina suare. Ā suua tiro Cohamacure “Yu Puchu” to nichu tūhoa, tina sehe tó pano ti niriro yuhdoro sua namoha tjoa. “ ‘Yuhu Puchu’ nino, Jesu to basi ‘Cohamacu mehne cūno potori jija’, ni wacūca tiro”, ni tūhoture judio masa sā puhtoa.

### Jesu Cohamacu to warocariro jira

19 Ā yoa Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Potocā mūsare niita nija. Yuhu, Cohamacu macuno, yu mu sru yoaeraja. Yu Puchu to yoarire ñacu, tire yoaja. 20 Yu Puchu yuhure, to macunore, cahīna. Ā jiro to yoarire yuhure ño pahñona. Ahri mipu to tuaa mehne yu yoari yuhdoro tiro payere yoa dutirohca yuhure. To ã yoa dutichu to tuaa mehne

yoa ñoihca yuhu. Ñ jina ñu cuanahca musa. 21 Yu Pucu yariarinare to masoriro sehetu yuhu cuhu yu cahmainare masohtja. 22-23 Ne yu Pucu sehe masa ti ñaa buhirire buhiri dahreriro jierara. Yuhu sehere tñre ti ñaa buhirire buhiri dahrehtirore cüre yu Pucu. Jipihtina masa tirore ti ño payoriro sehetu yuhu cuhure ti ño payohti cjihtire buhiri dahrehtirore cüre yuhure. Yuhure to macunore ño payoerana yu Pucu cuhure ño payoerara musa. Tiro jira yuhure warocariro —nire Jesu.

24 Ñ ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Potocäta musare nii nija. Yu durucuare tñhoina yuhure warocarirore wacu tuaina jipihtia dachoripe muanopu ñ jirucuahca. Ñ jicu tinare buhiri dahresi yuhu. Ñ jia tina pichacapu wahaborina yuhuahca. 25 Potocä musare niita nija. Pichacapu wahtina yuhure Cohamacu macunore ti tñhohti pja mipu jira. Baharopu cuhure yuhure tina tñhoahca tjoa. Ñ tñhoa tñho nññina sehe Cohamacu mehne ñ jirucuahca. 26 Cohamacu yu Pucu sehe ñ jirucuchu yoariro jira. Ñ jiro yuhure to macunore ñ jirucuchu yoahiro ji dutire tiro yuhure. 27 Ñ jicu yuhu masuno Cohamacu to warocariro yu jichu tiro masare buhiri dahrehtirore cüre yuhure. 28 Ahrire tñhona, tñho cuaena tjiga musa. Pa dachopure jipihtina yariaina masa coparipu jiina yu durucuchu tñhoahca. 29 Ñ tñhoa, noaare yoaina cjiri jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jihtina cjichti masa mujaahca. Ñaare yoaina cjiri sehe ñaare ti yoari buhiri pichacapu wahaahca —ni yahure Jesu.

30 Ñ ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Yuhu yu mu suo ne yoeraja. Ne yu basi yu cahmano yoa duaeraja. Yuhure warocariro to dutiriro sehetu yoa duaja. Ñ jicu to niriro sehetu buhiri dahreja. Tuhsu yuhu masare buhiri dahrecu quihönota yoaja. 31 “Yuhu tuariro jija”, yu ni yahuchu “Mu yahua ne quihöno jierara”, ni masiboca musa. 32 Pairo jira yuhure yahuriro. Tiro João sehe masare yahure yuhure. Masare yuhure to yahuri cjiri quihöno tjira. Tíre yuhu noano masija. 33 Musa paina sehere Joäopure yuhure sinitu dutina warocare. Ñ jiro potocäta yahure tiro musare. 34 “Cohamacu macuno jira ahriro”, yuhure ni yahuhtinare macaeraja. Ñ macaerapacuta João masuno to jipachuta yuhure “Cohamacu macuno jira”, to ni yahurire yahui nija. Musa

yuhure wacū tuahti cjihtire, mūsa pichacapū wahaborina mūsa yuhduhti cjihtire yuhure Joāo to yahurire yahui nije. 35 Sihāria mahaa dachoricā to nū masichū yoaro sehetā Joāo mūsare buhe muhtano mahanocā to catiro puro mūsare masichū yoare. To ā buhechū tūhona mahaa dachoricā wahchere mūsa. 36 Yū jia tiare to ā buhepachūta Cohamacū sehe yū jiare noano yahura. To ā yahuchū Joāo yū jiare to yahua yuhdoro jira Cohamacū ya yahua. Ā jicū Cohamacū to tuaa mehne yuhure to yoa dutiri cjurire mipū yoai nije. Ahrire yū yoachū nūna potocāta Cohamacū to warocariro yū jiare masina mūsa. 37 Ā yoa yū Pūcū yuhure warocariro to basi “Tiro yū warocariro jira”, ni yahura mūsare. To ā ni yahupachūta to durucuare ne tūhoerare mūsa. Ā jina mūsa tirore ne masierare. 38 Yuhure Cohamacū warocariore mūsa ne tūho duaerare. Ā jina mūsa Cohamacū yare ne cahmaerare. 39 Cohamacū yare ti joari pūre mūsa buhena, “Mari ahri pūre buhena jipihtia dachoripe Cohamacū mehne ā jirucunahca”, nina mūsa. Tí pūita yuhure yahura. 40 Tí pū yuhure to yahupachūta mūsa sehe yuhure cahmaerara. Jipihtia dachoripe Cohamacū mehne mūsa ā jirucuhti cjihtire yuhure sini duaerara mūsa —ni yahure Jesu.

41 Ā ni tuhsū ò sehe ni namore:

—Yuhure mūsa ño payoerachū nūchū suaeraja yuhu sehe. 42 Mūsa sehe Cohamacure mūsa cahierachū masija yuhu. 43 Cohamacū yū Pūcū yuhure to dutiriro sehetā yū tapachūta mūsa yuhure cahmaerare. Pairo sehere Cohamacū tirore warocaerario to jipachūta to mū sūro to tapachūta tiro sehere cahmanahca mūsa. 44 Paina masa mūsare ti ño payochū cahmana mūsa. Cohamacū mūsa mehne to ji coachū cahmaerara mūsa. Tiro dihta Cohamacū waro jira. Ā cahmaerana yuhure tūhoerara mūsa. Yuhure wacū tuaerara. 45 Mūsare yū Pūcūpūre ne yahusāsi yuhu. Tíre masiga mūsa. Moise cjiro to joari pū sehe mūsare yahusānohca. “Tí pū macaa dutiare mari yoa pahñona, Cohamacū cahai wahanahca”, mūsa niri pū sehe mūsare yahusānohca. 46 Moise cjiro to joari pūi yuhu sehere yahuha. Ā jina tí pūre “Potocā tjira” nina, yū yahua cūhure “Potocā tjira”, niboa mūsa. 47 Moise cjiro to joari pūre “Potocā tjira” nierana, yū ya durucua cūhure “Potocā tjira”, nisi mūsa —nire Jesu tinare.

**Cinco mil bui masare ch̄ua waha Jesu**  
*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

**6** 1 Å to buheri baharo yoa cureri pja baharo Galilea wama tiri b̄uc̄upariro pa b̄uhusehe coap̄ sā to buheinare Jesu sūho pahāa wahare. Tí taro pjiri taro pa wama Tiberia wama tire. 2 Tó pano Galilea yahpai Jesu Cohamac̄ tuaa mehne yoa ño, dohatiinare ti dohatiare to cohāch̄u masa ñ̄ua tire. Å jia Jesu to pahāch̄u ñ̄ua, masa payu tirore n̄um̄ ti pahāre. 3 Å yoa baharo tí taro d̄uh̄tu cahap̄u Jesu sāre sūho pahā su, t̄ic̄up̄u m̄ija, tu buip̄u sāre sūho dujire. 4 Tí dachore Pascua wama tiri bose n̄um̄ cjihto, sā judio masa ya bose n̄um̄ sūhti dacho cjihto mahaa dachoricā d̄uhsare. 5-6 Tóp̄u dujiro, Jesu payu masa to cahap̄u ti tarucuch̄u ñ̄ure. Å ñ̄uno Felipere õ sehe ni sinitu ñ̄ure:

—¿Ahrina masa ti ch̄ehti cjihtire nohop̄u nuchunahcari mari? —nire Felipere.

Jesu to basi to yoahrtire masiparota Felipere å sinitu ñ̄ure “¿Dohse ni yuhtirohcari?” nino. 7 To å sinitu ñ̄uch̄u t̄uhoro Felipe sehe õ sehe ni yuhtire:

—Ocho sūri posa dahra wapataa niñ̄eru mehne ch̄are mari nuchupach̄uta masare cāinare daacā ch̄are mari witipach̄uta ne m̄u susi —nire Felipe Jesure.

8 Å yoa pairo, sā mehne macario Andre, Simo Pedro bahuro sehe Jesure õ sehe ni yahure:

9 —Ahriro wahma wahm̄ua tariro cinco pāo curirire, å jich̄u wahi p̄uarocā cūh̄ure cjhara. Wiho mejeta masa sehe payubia jira. Å jiro ahri mahancā ch̄ua ne m̄u susi —nire Andre.

10 To å niri baharo:

—Masare duji dutiga m̄usa —nire Jesu sā to buheinare.

Tói daacā tja jiro jire. Sā duji dutich̄u masa nuju s̄u pihtiare tja bui. Tina m̄ua dihtare sā quihöch̄u cinco mil wahtaroi jire.

11 Ti å nuju s̄uch̄u ñ̄uno Jesu sehe pāore na, Cohamac̄ure “Noana”, nire. Å ni tuhsuropa sāre to buheinare witi dutire. To å dutich̄u sā sehe tói dujiinare witi wahcāi. Tuhsu, p̄uaro wahi cūh̄ure witihi tinare. Jipihtinare noano ti ch̄u duaro puro ch̄are tinare witihi. 12 Baharo masa sehe yapi yuhd̄ua wahare. Ti å yapi yuhd̄uach̄u ñ̄uno Jesu sāre õ sehe ni yahure:

—Ti ch̄u d̄uharire noano saa cahmachu pahñoga. Å yoana ti ch̄u d̄uhaare ne bosi —nire.



13 To ã nichu tñhona sã sehe cinco pão curiri dñhsarire sã saa cahmachuchu doce puhuse waro wijare. 14 Ñ jia Jesu tíre to tuaa mehne to yoá ñochu ñua, masa sehe õ sehe nire:

—Potocäta jira. Ahriro Cohamacu yare yahu mñhtariro ahri yahpapu “Taroohca”, ti niriro mari cohtariro tjira —nire tina.

15 Ñ jia tina Jesure ti pñhtoro jihtiro cjihtore ñaha sõ duamare. Jesu ti ã ni tñhotuare masino pari turi cñirota tñcñpu wahaa wahare.

**Jesu co bui ducu wahcäha**  
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Ñamichahapu sã to buheina bñcupariropu buhai.  
17 Tópore buhu su, dohoriapu samu, Capernau wama tiri macapu majare pahäi. Tí pjare sã majare pahäri pjare ñamipu jire. Jesu sehe sã cahapu tju wiherasinire mini. 18 Sã ã majare pahäno watoi wiwnono tuaro säre tachu, pahcõri bñjua pahcõri wahcäre. 19 Sã cinco kilómetro sñboron waroi sã sñchus waro Jesu säre mu sure. Co buipu to tachu ñui sã. Ñ sã cahai to tachu ñua, sã sehe cha yñhdña wahacñru. 20 Sã ã cha yñhdñachu ñuno tiro säre õ sehe ni yahure:

—Cuiena tjiga. Yuhuta jija —nire Jesu.

21 To ã nichu tuhona sã wahchea mehne tirore piti boca samu dutihi. To samuri baharocãta wacuenoca sã wahari yahpapure pahã su tuhsuhi.

### Masa sehe Jesure macaha

22 Æ yoa tí ñamine masa bñçpariro pa bñhusehe coapu tjuaina sehe sã yaria bñsocu, sã pahähtia cûria to jichu ñure. Tia mehne sã sahsero sã pahã wahachu cûhure ñure tina. Tuhsu Jesu sã mehne to pahäerachu ñure tina. Æ jia pa dachoi tirore tóí cohtaa niri jimare tina. 23 Ti ã cohtaro watoi, paye bñso, Tiberia wama tiri macapu taa bñso Jesu Cohamacure “Noana”, to niriro cahacã cureropu, masare to chua witiriro cahacã cureropu wahã suri jire tí bñso. 24 Æ yoa sãre Jesu to suho jimariore to mariachu ñua, masa tí bñsopu samu, Capernaupu sãre nunu ti pahã tari jire, Jesure maca taa.

### Jesu catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jira

25 Ti pahã wihiri baharo, Jesure boca wihi, tina masa õ sehe ni sinitu ñure tirore:

—Buheriro, ¿dohse jichu tari muh ñpure? —ni sinitu ñure tina.

26 Ti ã ni sinitu ñuchu, Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Potocã niita nija mñsare. Yuhu mñsare Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñopachuta yuhure sehere wacu tuaerara mñsa. Yuhure wacu tuaerapananta yuhure macana mñsa. Yuhu mehne bñjua chu, mñsa yapirina cjiri jina yuhure maca tari jira mñsa. 27 Wiho mejeta chua ne ã jirucuerara. Baharopu pihtia wahara. Æ jina tñre ã macarucuena tjiga mñsa. Paye baro chua soro jia chuare macaga mñsa. Tí soro jia chuare bocana jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucunahca. Æ jia tí chua pinihta ne pihtisi. Tí chuare yuhu masuno Cohamacu warocariro mñsare waihtja. Cohamacu yu Pñch yuhure tí baro chuare wa dutiriro jira. Tirota to warocariro yu jiare ño tuhsure mñsare —nire Jesu.

28 To ã nichu tñhoa tina õ sehe ni sinitu ñure tirore:

—¿Cohamacu to yoa dutiare yoana tana dohse yoanahcari sã? —ni sinitu ñure tina.

Jesu sehe ti ã nichu tñhoro, õ sehe ni yuhure tinare:



—¿Ahriro Jesu José macuno jierajari? To pucaro, to pocoro cahure mari masija. Tuhsu mari yoaro sehe pjacu tirirota jira. ¿Ã jiparota dohsearo “Muhanopu tahi”, nijari tiro? —ni suare tina.

43 Ti ã nichu tñhoror Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Musa yuhure ñano ni durucuena tjiga. 44 Yü Pucu yuhure warocariro sehe masare yuhu sehere cahmachu yoara. To ã yoaeerachu masa sehe yü yaina ji masieraboa. Pihtiri dachoi yü yainare masoihca yuhu. 45 Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri sehe õ sehe ni joaa tiha: “Cohamacu tinare buherohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare yahu muhtaina cjiripu. Jipihtina yü Pucu to buheare tñhoina, tirore yahuiina yuhure cahmana. Ñ jia yü yaina jira.

46 'Yü Pucure ne cñiro masuno ñuerare. Yuhu Cohamacu warocariro dihta yü Pucure ñuhi. 47 Potocä niita nija mñsare. Yuhure wacu tuariro jipihtia dachoripe yü Pucu mehne ã jirucurohca. 48 Yuhu catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jija. 49 Musa ñuchusuma cjiri masa marienopu manáre chua tiha. Ñ tñre chupahta yariaa wahaa tiha. 50 Muhanopu taa chñare yü nia chñare masuno churo, ne pichacapu wahasi. 51 Yuhu muhanopu taa chua catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jija. Ahri chñare chñiro jipihtia dachoripe yü Pucu mehne ã jirucurohca. Ahri chua catichu yoaa chua yoaro sehe jia yü pjacu jira. Jipihtiri yahpa macaina Cohamacu mehne ti ã jirucuhti cjihtire yü pjacure waihtja. Ñ wacu yariaihca —nire Jesu.

52 To ã nichu tñhoa sã coyea judio masa sehe tñre õ sehe ni durucure ti basi:

—¿Ahriro dohse yoa to pjacure chñhti cjihtire warohcari?  
—nire tina ti basi.

53 Ti ã nichu tñhoror Jesu õ sehe ni yahure:

—Potocä niita nija mñsare. Yuhu masuno Cohamacu warocariro jija. Yü pjacure chñerariro, yü dire sihnierariro Cohamacu ya catia mehne ã jirucusi. 54 Yü pjacure chñiro, yü dire sihniriro yü ya catia mehne ã jirucurohca. Ñ jicu pihtiri dachoi tirore masohtja. 55 Yü pjacu potocata chua waro yoaro sehe jira. Yü di potocata sihnia waro yoaro sehe jira. 56 Yü pjacure chñiro yü dire sihniriro yuhu mehne wahchea mehne jirucura. Yuhu cñhu tiro mehne wahchea mehne jirucuha. 57 Yü Pucu yuhure warocariro ã jirucura. Ñ jirucuro, yuhu

cūhure ã jirucuchu yoara. ã jia yuhure ã jirucurirore masa chua, Cohamacu mehne muanopu ã jirucuahca tina cūhu.  
**58** Ahrita jira muanopu taa chua. Mari ñuchusuma cjiri maná wama tia ti churi cjiri yoaro sehe jierara ahri chua. Tina sehe tí chuaere chupahta yariaa wahaa tiha. Ahri chua sehere churiro muanopu ã jirucurohca —nire Jesu.

**59** Capernauph judio masa sā buheri wuhui Jesu buhero, ãta ni yahure.

### **Jesu buheare tūhona muanopu ã jirucunahca mari**

**60** Payu Jesure cahmaina to ã ni buheare tūhoa, õ sehe ni durucure:

—Ahri buhea nucu mijona. ã jina mari tūho duaera cureja —ni durucure tina ti basi.

**61** Ti ã nichu Jesu sehe ti durucuare masire. ã masino tiro õ sehe ni siniture tinare:

—¿Ahri buheare tūhona suajari mūsa? **62** ¿Yuhu masuno Cohamacu warocariro muanopu yu tjuaa wahachu ñuna dohse ni tūhotubocari mūsa? **63** Espíritu Santo masunore catichu yoara. Masa sehe ti basi catichu yoaerara. Espíritu Santo masare to catichu yoariro seheta yu buhea sehe mūsare Cohamacu mehne ã jirucuchu yoara. **64** Cāina mūsa mehne macaina ne yuhure wacū tuaerara —nire Jesu.

Wahmanopure Jesu tirore wacū tuaerainare masire. Tirore ñu tuhtiinare ñohtiro cūhure masi tuhsure. ã tirore wacū tuaerainare masino “Cāina mūsa mehne macaina yuhure wacū tuaerara”, nire Jesu.

**65** ã ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Ó sehe ni yahumahi mūsare: “Yu Puch sehe masare yuhu sehere cahmachu yoara. To ã yoaerachu masa sehe yu yaina ji masieraboa”, mūsare nii nimahi —nire Jesu.

**66** To ã ni buhechu tūhoa payu Jesure cahmamarina cjiri tirore cohā, tiro mehne pari turi wahaerare. **67** Ti ã yoachu ñuno Jesu sāre doce to buheinare õ sehe ni siniture:

—¿Mūsa cūhu yuhure cohānahcari? —ni siniture sāre.

**68** To ã nichu Simo Pedro õ sehe ni yuhtire tirore:

—Puhoro, sāre pairo buheriro mariahna. Mu ya buheare tūhona Cohamacu mehne ã jirucunahca sā. Mu ya buhea dihta tére yahura sāre. **69** ã jina sā mūhure wacū tuaja. ã yoa mūhu

noariro, Cohamacu macuno to warocariro mu jichu sã masija. ã jina muhure cohãsi sã —nire Simo Pedro Jesure.

**70** To ã nichu tuhoro Jesu õ sehe ni yahure sãre:

—Yuhu sehe musare doce besehi. Wiho mejeta cãiro musa mehne macariro watino yairo cjihto jira —nire sãre to buheinare.

**71** ã nino Judare Simo Iscariote macunore nino niri jire. Juda sehe doce buheina sã mehne macariro Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro jire.

**Jesu bahana tirore “Cohamacu macuno jira”, ni masieraha**

**7** **1** Baharo Jesu Galilea yahpai tinino wahare. Judea yahpai judio masa tirore wajã duare. Ti ã wajã duachu masino tiro tí yahpapu wahaerare. **2** Judio masa daa wuhusecã sã yoahiti numuri bose numuri mahancã duhsatjiähre. **3** ã jia Jesu bahana tirore õ sehe ni yahure:

—Judeapu wahaga. Tói mu yainare Cohamacu tuaa mehne mu ñohtiro cjihto wahaga muhu. **4** Masare yoa ño duacu yaeraro cahmana muhure. Yoa ñono cahmana. Potocãta Cohamacu tuaa mehne yoariro jicu tíre masare ñoga —nimare tina.

**5** To bahana jipahta Jesure “Cohamacu macuno jira”,nierare. ã jia, ã nire tina tirore. **6** Ti ã niri baharo Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Masa yuhure ti noano masihti pja duhsasinina mini. Musa sehe ñu duana bose numuri jichu waha masina. **7** Ahri yahpa macaina musare ñu tuhtierara. Yuhu ti ñaa buhirire yu yahuchu tina yuhu sehere ñu tuhtira. **8** Bose numu jichu wahaga musa sahsero. Yuhure yu wahahto duhsasinina mini. ã jicu yuhu sehe bose numurine ñhi wahaerasinija —nire Jesu tinare.

**9** ã nino tiro Galileai tjuare.

**Jesu daa wuhusericã ti yoari numuri bose numuri jichu wahaha**

**10** Bose numripu Jesu bahana ti ñua wahari baharo Jesu cãhu ti baharo wahare. ã waharo masa ti ñueraro watoi wahare. **11** Bose numurihi jiina judio masa sã puhtoa tirore macare:

—¿Nohopu jicari tiro? —ni sinituha tina.

12 Å jia masa cāhū Jesure payū yahuwajaha. Paina “Tiro noariro jira”, niha. Paina sehe “Tiro ñariro jira. Masare mahñoriro jira”, ni yahuwajaha tina.

13 Å nipahta judio masa sā pāhtoare cuia, masa ti ñueraropū Jesure yahuwajaha.

14 Bose nūmūri dacho macai Cohamacū wāhūpū Jesu sāa sūro, buhere. 15 To å buhechū sā coyea judio masa tuho cuaa waha, ò sehe nire:

—¿Ahriro buheropū buhemahnoerariro jiparota dohsearo noano masi pahñonocajari? —nire tina tirore.

16 Ti å nichū Jesu ò sehe ni yahure tinare:

—Yū buheri cjiri yū ya durucua jierara. Yūhūre warocariro ya durucua sehe jira ahri buhea. 17 Cohamacū cahmaare yoa duaina yū buhea sehere Cohamacū ya durucua ti jichū masiahca. Yū mū sūro yū buherachū cāhūre masiahca tina.

18 Cāiro to mū sūro to masia mehne buheriro jiro “Yūhū dihtare ño payoga”, niroiro jira tiro. Wiho mejeta yūhūre warocariro sehere mūsa ño payochū cahmaja yūhū sehe. Yū å nichū tūhona “Potocā durucuriro jira tiro. Ne mahñoyerara”, ni masinahca mūsa.

19 ’Cohamacū dutiare Moise cjiro sehe cūa tiha mūsare. To å cūpachūta mūsa jipihtina tí dutia sehere ne yūhtierare. ¿Dohseana yūhūre wajā duajari mūsa? —nire Jesu sā coyea judio masare.

20 —Mūhū tūho masierariro, watīno to cohtotariro jira. Mūhūre wajā duaina mariahna —ni yūhtire tina Jesure.

Ti å nichū Jesu ò sehe ni yūhtire:

21 —Sori nūmū Sabado jichū cā tahata Cohamacū tuaa mehne dohatiriro to dohatiare yū cohāchū mūsa ñū chaa wahare. 22 Mari ñuchusūma cjiri panopū macaina sehe ti pjacūre mahancā cahsarocāre yihsolina ti yoariro sehetra Moise cjiro yihsola dutiha. To å dutichū Sabado mari sori nūmū jipachūta masunore to pjacūre mahancā cahsarocāre yihsora mūsa. 23 Sabado jichū masunore to pjacūre mahancā cahsarocāre yihsora mūsa, Moise cjiro dutiri cjirire yoana tana. ¿Mūsa cāhū Sabado dachoi tīre yoapanaha tī dachoi dohatirirore jipihtia to pjacūre noariro yū yoachū ñuna dohseana yūhū mehne suari mūsa? 24 Yū yoarire mūsa noano masierapanaha, yūhūre ñano tūhotuena tjiga. Mūsa noano masiri baharo yūhūre mūsa tūhotua potocā tjiahca —nire Jesu.

### Jesu wahmanopʉ to tarirore yahuha

25 To ã ni yahuri baharo mahainacã Jerusalẽ macaina tirore õ sehe ni yahuwajare:

—¿Ahriro judio masa pʉhtoa ti wajã duariro jierajari? 26 Â tirore ti wajã duapachʉta jipihtina panoi masare buhero nina tiro. Wiho mejeta tirore wajã duaina jipahta ã ñʉnocahna. “Tiro potocãta Cristo jira”, ¿ni tʉhotubocari pʉhtoa sehe? 27 Wiho mejeta ahriro Jesu to tarirore sã masija. Cristo sehe masare yʉhdʉchʉ yoahiro to tachʉ to tariro sehere masimahnoerara. Â jiro masare yʉhdʉchʉ yoahiro Cristo waro jierara Jesu —ni yahuwajare tina Jerusalẽ macaina.

28 Ti ã niare masino, Jesu õ sehe ni tuaro sañurucu buhere Cohamacʉ wʉħʉi:

—Yʉħure õ sehe ni tʉhotura mʉsa: “Tirore masija. Â jina to tariro cʉħure masija”, ni tʉhotumana mʉsa. Mʉsa ã ni tʉhotupanahta yʉħure warocariore ne masierara mʉsa. Yʉħure warocariro potocã niriro, potocã yoariro jira. Tirore ne masierara mʉsa. 29 Tirota yʉħure warocare. Â jicʉ tiro cahapʉta tahi. Â jicʉ yʉħʉ sehe tirore masija —nire Jesu judio masare.

30 To ã nichʉ tʉhoa tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duapachʉta Jesu to ñano yʉhdʉhti pja dʉhsasinire. Â jia tina tirore ñaha masierare. 31 Paina masa sehe payʉ tirore wacū tua, õ sehe nire:

—Ahriro Jesu sehe payʉ tahari Cohamacʉ to tuaa mehne yoa ño tuhsure. Jipihtina paina yʉhdoro Cohamacʉ tuaa mehne yoa ñohna tiro. Â yoarota Cristo Cohamacʉ to warocariro tjira ahriro Jesu —nire Jesure wahma wacū tua dʉcaina.

### Fariseo curua macaina Jesure peresu yoa dutiha

32 Masa Jesure ti ã ni durucuchʉ tʉhoa sacerdotea pʉhtoa, fariseo curua macaina mehne Jesure ñaha dutia warocaha surarare.

33 Â jiro Jesu judio masare õ sehe nire:

—Mahaa dachoricã mʉsa mehne jisiniihca. Â jicʉ baharocãta yʉħure warocariro cahapʉ wahaihca. 34 Yʉ jihtopʉ mʉsa waha masierara. Â jina yʉħure macapanaha ne bocasi mʉsa —nire Jesu judio masare.

35 To ã nichu t̄hoa tina ti basi õ sehe ni durucure:

—¿Ahriro ã nino nohopu wahabocari, m̄usa t̄hotuchu?

¿Griego masa cahai judio masa waha siteina ti jia macari c̄jiripu griego masapure buhero wahabocari ahriro? 36 “Yu jihtopu m̄usa waha masierara. ã jina m̄usa yuhure macapanatha ne bocasi”, to nichu ¿dohse nino baro ahriro ã nijari? —ni durucure judio masa ti basi.

### Catichu yoaa márine yahuha Jesu

37 Bose n̄am̄uri pihtiri dacho tí dacho waro jiro nire. Tí dachoi Jesu tó ducuro, tuaro mehne sañurucu õ sehe ni yahure:

—Ñahma yapioina core ti tuaro cahmano seheta jipihtia dachoripe Cohamacu mehne m̄usa jihtire tuaro cahmaina yuhure siniga. M̄usa ã sinichu Cohamacu yaina m̄usare ji dutihtja. 38 Yuhure wacu tuainare õ sehe ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui: “Mári pohtaripu catichu yoaa co to ã wijaarucuro seheta Cohamacu yaina mehne catichu yoariro ã jirucurohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui —ni yahure Jesu judio masare.

39 ã catichu yoarirore wama payo yahuro “Yuhure wacu tuainare Espíritu Santo sāarucu su m̄ua waharohca”, nino nire Jesu. Tiro m̄uanopu to m̄ujaerasinichu Espíritu Santo sehe wihierasiniha.

### Judio masa p̄ua curua tju waha

40 Jesu to ã nichu t̄hoa, masa payu õ sehe ni durucure:

—Ahriro potocata Cohamacu yare yahu m̄uktariro mari cohtariro jira —nire masa.

41 Õ sehe nire paina sehe:

—Ahriro Cristo marine yuhdachu yoahistro jira —nire.

Paina sehe õ sehe nire tjoa:

—Cristo taro, Galilea yahpa macariro jisi tiro. Ahriro Jesu sehe tó macariro tjira. 42 Cristo Davi cjiro panamino ji turiariro jirohca. ã jiro Davi ya maca cjiroi Belēi Cristo masa bajuarohca. Õ sehetia ni yahura Cohamacu yare ti joari pūi. Ahriro Jesu sehe Belēi masa bajueraha. ã jiro tiro Cohamacu to warocariro Cristo waro jierara —nire tina.

43 Ñ jia Jesure t̄homarina cjiri tju ware ti basi p̄ua curua.  
**44** Mahainacā masa sehe Jesure ñaha duamare. Ñ ñaha duapahta tirore ñahaerare.

### Judio masa p̄uhtoa Jesure ne wacū tuaeraha

45 Ñ yoa surara sacerdotea p̄uhtoa cahapu fariseo curua macaina cahapu tjuaa wahaha. Ti tju s̄uchu ñua tina surarare sinituha:

—¿Dohseana Jesure ñahaerari m̄asa? —ni sinituha tina sehe.

46 —Tiro noaputiaro durucuriro jihre. Paina tiro yoaro sehe durucuina ne mariahna —ni yuhtiha surara tinare.

47 Ti ã nichu fariseo curua macaina sehe õ sehe ni yahuha:

—¿M̄asare to mahñochu “Potocā nino nica”, niri m̄asa cūhu? 48 Mari p̄uhtoa Jesure wacū tuaeraina jia ne tirore cahmaerare. Sā cūhu ã jina tirore cahmaeraja. 49 Ahrina masa sehe Cohamacu dutiare Moise cjiore to cūrire masierara. Ñ masieraina jia Jesure wacū tuaina jia tirore cahmana. Ti ã cahmari buhiri tinare Cohamacu buhiri dahrerohca —niha fariseo curua macaina.

50 Fariseo curua macariro Nicodemo Jesure s̄uhaduro suriro cjiro tóí jiha tina mehne. Ti ã nichu t̄uhoro õ sehe niha tiro cūhu tinare:

51 —Jesu to ñano yoarire masieraja mari. Ñ masierana tiro marine to yahuhto pano tirore buhiri dahre masieraja mari. Ñ masierapanatha tirore buhiri dahrena, mari ya dutiare yuhdurucana nija mari —niha Nicodemo tinare.

52 To ã nichu t̄uhua õ sehe ni yuhtiha tina:

—¿M̄uhu cūhu tiro yoaro sehetu Galilea macariro t̄ijari? Cohamacu yare ti joari tjure buhe pahñoga. Ñ buhech, “Cohamacu yare yahu m̄uhntaina ne cūiro mariahna Galileare”, ni buhe masiihca m̄uhu. Ñ jiro ã nimacanocano nina Jesu —ni yuhtiha tina Nicemore.

53 [Ti ã niri baharo ti ya wuhusepu tjuaa wahaha.

### M̄uno mehne ñano yoaricorore judio masa p̄uhtoa wacūenoca su pjaha

**8** 1 Jesu t̄ucupu Olivo wama tidupu wahare. 2 Ñ yoa pa dachoi bohrearo jichu Cohamacu wuhupu tiro s̄ure tjoa. To ã s̄uchu ñua masa payu tiro cahai cahmachure. Ti ã cahmachuchu ñuño tiro sehe dujitjiāhno tinare buhe ducare.

**3** To ã buhero watoi sã coyea judio masa buheina, fariseo curua macaina mehne tí wuhupu numinore na tare. Ticoro muno mehne to ñano yoachu waro wacuenoca su pja suha tina ticorore. A su pja sua ticorore Cohamacu wuhupu na saare tina. Na sãa su tuhsu jipihtina panoi ticorore duhu dapo,

**4** õ sehe nire:

—Buheriro, ahricoro muno mehne ñano to yoachu waro wacuenoca ticorore su pja suhi. **5** Cohamacu dutiare Moise cjiropu marine to curi õ sehe nina: “Muno mehne ñano yoaricorore tãa mehne doca, wajäga”, nia tiha Cohamacu dutia. Muhu waro, ¿dohse ni tuhotujari ahrire? —ni siniture tina Jesure.

**6** Jesu to ñano nichu taho duaa nimare tina tirore yahusã duaa. Ti ã sinitupachuta Jesu sehe puhsa nuju su, yahpapu to wamo pica mehne joare. **7** A jiro ã ti ni siniturucuchu Jesu sehe wahcärucu, tinare õ sehe ni yahure:

—Muña mehne macariro ñano yoareriro sehe ticorore tãa mehne doca muhtajaro —nire Jesu.

**8** A ni tuhsu pari turi tiro puhsa nuju, yahpapu joare tjoa. **9** Tíre taho ti ñaa yoarire wacua, ti wahmisuma sehe wijaa muhtare. Ti baharo tina mehne macaina cöhü wijaa pihtia wahare. A ti wijaa pihtiari baharo numino tói ducuricoro Jesu mehne tjuare. **10** A jiro Jesu wahcã nuju su, ticorore õ sehe ni sinitu ñure:

—¿Nohopu wahari tina? ¿Muñure buhiri dahre duamarina marijari mipure? —nire ticorore.

**11** —Mariahna, puhotoro —ni yuhitre ticoro.

—Yuhu cöhü buhiri dahreraja muñure. Wahaga. A jico ñaare yoa namoeco tjiga —nire Jesu ticorore.]

**Buhriaro marine to ñu masichu yoaro seheta Jesu ahri  
yahpa macainare Cohamacure masichu yoara**

**12** Pari turi Jesu tí wuhupu jiinare õ sehe ni yahure:

—Buhriaro marine to ñu masichu yoaro seheta yuhu ahri yahpa macainare Cohamacure masichu yoaja. Yuhu wacu tuariro jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã jirucurohca. A jiro tiro noaare wacunohca. A yoa tiro ñaare wacu duasi —ni yahure Jesu.

**13** To ã nichu tirore fariseo curua macaina õ sehe nire:

—Muhu mu basi mu jia tiare ã ni durucui nina. ã jia mu õ sehe ni, mu mu suro mu nimacanocachu tí yaba cjihti jierara —nire tina Jesure.

**14** Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yahitre:

—Yu tarirore masija yuhu. Yu wahahto cuhure masija yuhu. Musa sehe ne tire masierara. Musa õ sehe nipachuta yu jia tiare musare yu yahuri potocã tjira. **15** Musa mu suro musa ñuri dihtare masina musa. ã jina noano masierara musa. ã masierapanahita yuhure ñano ni durucura musa. Yuhu sehe yu mu suro masare ne ã nieraja. **16** ã jicu masa ti jia tiare ñu masichu yu mu suro ñu masieraja. Yuhu pini yu Puchu yuhure warocariro mehne ñu masija. ã jicu masa ti jia tiare yu ñu masia tí potocã tjira. **17** Musare dutia ti joari pui õ sehe ni yahura: “Puarro masa cuño potori ti yahuchu ti yahua potocã tjira”, ni yahu joari jira. **18** Yuhure yahuriro mehne sã puarro tija. Yuhu yu jia tiare yahuja. Tuhsu, yu Puchu cuhu yahura yuhu sehere. Tirota jira yuhure warocariro —nire Jesu.

**19** —¿Nohopu jicari mu Puchu? —ni siniture tina.

—Yuhure musa masierara. Yu Puchu cuhure masierara musa. Yuhure masina, yu Puchu cuhure masiboa musa —ni yahitre Jesu tinare.

**20** Jesu tinare buhero ã ni durucure Cohamacu wuhui ti niñeru duhu sãa caa poca cahai. To ñano yuhduhti pja duhsasinire. ã jia tina mehne to jipachuta tina tirore ñahaerare.

**“Yu wahahtopure musa sehe waha masisi”, niha Jesu**

**21** Pari turi Jesu tinare õ sehe ni yahure tjoa:

—Yu tariropu wahaihca. Yu wahari baharo yuhure macanahca musa. ã jina musa ñaa buhiri tiina yarianahca. Yu wahahtopure musa sehe waha masisi —ni yahure Jesu.

**22** —“Yu wahahtopure musa sehe waha masisi”, ¿to nichu tuhoa ahriro to basi wajã yariarohcari ã nino? —nire sã coyea judio masa ti basi.

**23** Ti basi ti ã nichu masino õ sehe ni yahure Jesu tinare:

—Musa sehe ahri yahpa macaina jira. Yuhu sehe muano macariro jija. Ahri yahpai bajuarina jira musa sehe. Muapropu tariro jija yuhu sehe. **24** Musa yu jia tiare yu nirire “Potocã jierara” nina, musa ñaa buhiri tiina yarianahca musa. ã jicu “Musa ñaa buhiri tiina yarianahca musa”, nimahi musare —nire Jesu tinare.

25 —¿Noa baro jijari mʉhʉ? —ni siniture tina.

—Wahmanopʉre yʉ nirucuriro seheta jija yʉhʉ. 26 Mʉsare yʉ yahuhti pjíro dʉhsasinina. Tuhsʉ, mʉsa ñano yoari buhirire mʉsare yʉ yahuhto cjiho pjíro dʉhsasinina mini. Å jicʉ yʉhure warocariro to yahuri cjirire ahri yahpa macainare yahuja. To yahuri potocã tjira —nire Jesu tinare.

27 “Yʉhure warocariro”, to nichʉ tʉhoa “Mari Pʉchʉ jica”, ni tʉhotuerare tina. 28 Ti ã ni tʉhotuerachʉ ñuno Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Yʉhure masãnore Cohamacʉ warocarirore mʉsa yucãcu taño mehne wahcã daponahca. Mʉsa ã yoana, “Tiro Cohamacʉ warocariro tjira”, ni masinahca. Å jina yʉ mã suro yʉ yoaerario yʉ jia tiare masinahca mʉsa. Å jina yʉ Pʉchʉ yʉhure to buheri dihtare yahuriro yʉ jia cãhure masinahca mʉsa. 29 Yʉhure warocariro sehe yʉhʉ mehne jira. To cahmaare jipihtia dachoripe yoarucuja. Å jiro yʉhure tiro ne cohãerara —nire Jesu tinare.

30 To ã nichʉ tʉhoa, tirore masa payã wacã tuare.

**Cohamacʉ pohnare, ñaare yoaina cãhure yahuha Jesu**

31 Å jia paina judio masa Jesure wacã tuare. Å jiro Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Yʉ dutiare yoa pahñoina jina, potocãta yʉ buheina jira mʉsa. 32 Å jina potocã masinahca mʉsa. Potocã jiare masina, ñaa yoaare duhu masinahca. Å jina cahamaca yoaro sehe ji namosi mʉsa —nire Jesu tinare.

33 To ã nichʉ tʉhoa tina õ sehe ni yʉhtire:

—Sã sehe panopʉ macariro Abrahã cjiro panamana ji turiaina jija. Å jina ne paina ti cahamaca jieraja sã. Å jicʉ “Cahamaca yoaro sehe ji namosi” nicã, ¿dohse jiro baro sãre ã njari mʉhʉ? —ni siniture tina Jesure.

34 Ti ã nichʉ tʉhoro õ sehe nire tiro:

—Potocã mʉsare niita njija. Jipihtina ñaare yoaina sehe ti ñaa yoaare duhu masierara. Å jia tí ñaa sehe ti pãhotoro yoaro sehe jira. Å jiina jia cahamaca yoaro sehe jira tina. 35 Cahamacãno sehe to pãhotoro ya curua macariro jipihtia dachoripe jirucuerara. Å jiro painare dutiriro jierara. Tí wãhu macariro sehe to macãno sehe jipihtia dachoripe potocãta tí curua macariro jira tiro. (Yʉhʉ sehe Cohamacʉ macãno jija.

Ã jicʉ dutiriro jija. Mʉsa ñaa yoaare duhu dutihtja.) 36 Ñ jina yʉhʉ Cohamacʉ macʉno ñaare yʉ duhuchʉ yoarina jina potocāta ñaare duhurina jira mʉsa. (Ñ jina tí ñaa cahamaca yoaro sehe ji namoerara mʉsa.) 37 Abrahã cjiro panamana ji turiaina mʉsa jichʉ masija. Ñ jipanahta yʉ yahua sehore tʉho duaerara mʉsa. Ñ jina yʉhʉre wajā duara mʉsa. 38 Yʉ Pʉcʉ yʉhʉre to masichʉ yoari cjurire yahuja mʉsare. Yʉ ã yahupachʉta mʉsa pʉcʉ watīno mʉsare to dutiare yoara mʉsa cūhʉ —nire Jesu tinare.

39 —Abrahã cjiro panopʉ macariro sã ñʉchʉ cjiro jia tiha. Ñ jiro watīno sã pʉcʉ jierara —ni yʉhtire tina.

Ti ã nichʉ Jesu õ sehe ni yʉhtire:

—Abrahã panamana jina, to yoariro seheta yoaboa mʉsa.

40 Cohamacʉ yʉhʉre potocā to yahuare mʉsare yʉ yahupachʉta yʉhʉre wajā duara mʉsa. Abrahã cjiro sehe ne ã yoaera tiha.

41 Mʉsa pʉcʉ to yoariro seheta yoara mʉsa —nire Jesu tinare.

To ã nichʉ tina õ sehe ni yʉhtire:

—Wamomaca dʉhtemahnoeraina pohna jieraja sã. Cūriota jira sã Pʉcʉ. Tirota jira Cohamacʉ —nire tina.

42 Ti ã nichʉ Jesu õ sehe ni yʉhtire:

—Cohamacʉ mehne macariro jicʉ, òpʉre tahi. Ñ jina Cohamacʉ mʉsa Pʉcʉ to jichʉ yʉhʉre cahiboa mʉsa. Yʉ mʉ sʉro taerahí yʉhʉre pinihta. Cohamacʉ to warocachʉ tahi òpʉre.

43 ¿Dohseana yʉ durucuare tʉhoerajari mʉsa? Yʉ yahuare tʉhona bihoerara mʉsa. Ñ jina tʉho duaerara mʉsa. 44 Mʉsa pʉcʉ sehe watīno jira. Ñ jina watīno cahmaa sehore yoa duara mʉsa. Ahri yahpa wahmanopʉ to ji dʉcachʉpʉ, mipʉ cūhʉre tiro masare wajárucuriro jira. Tirore potocā durucua mariahna.

Ñ jiro tiro potocā ne durucuerara. Tiro wahmanopʉre mahñō mʉhta dʉcariro jia tiha. Ñ jiro tiro ã mahñorucuriro jiro, mahñōare yahura. 45 Yʉhʉ sehe mʉsare potocā yahuja. Ñ yʉ yahuchʉ yʉhʉre tʉhoerara mʉsa. 46 “Mʉhʉ ñano yoariro jira”, yʉhʉre ni masierara mʉsa. ¿Potocā mʉsare yʉ yahupachʉta dohseana tʉhoerajari mʉsa? 47 Cohamacʉ pohna sehe to durucuare tʉhora. To pohna jierana, to durucuare tʉho duaerara mʉsa —nire Jesu tinare.

**Abrahã cjiro to jihto pano Cristo sehe ji mʉhta tuhsʉa tiha**

48 To ã nichʉ tʉhoa judío masa tirore õ sehe nire:

—“Muhu Samaria macariro jira. Á jicu taho masierariro watino to cohtotariro jira muh”, sá niri potocá tjira —nire tina Jesure.

**49** Ti á nichu tahoro ò sehe ni yuhtire Jesu:

—Taho masierariro, watino to cohtotariro jieraja yuhu. Yu Pucure ño payoja. Musa sehe yuhure ño payoerara. **50** Yuhure masa ti ño payohtire macaeraja yuhu. Yu Pucu sehe masare yuhure ño payo dutira. Tiro pinihta yu jia tiare noano ñu masino, áta ño payo dutira. Tuhsu, yuhure ti cahmaerari buhiri buhiri dahreriro jirohca tiro. **51** Potocata musare nii nija. Yu dutiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacu mehne á jirucurohca —nire Jesu.

**52** To á nichu taho ñ sehe nire tina:

—Mipu pinihtare taho masierariro, watino to cohtotariro mu jichu sá noano masija. Abrahá cjiro yariaa wahaha. Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri cahu yaria pihtia wahaha. Á jicu “Yu dutiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacu mehne á jirucurohca” nicu, ¿dohse nicu á nijari muh? **53** ¿Sá ñuchu cjiro Abrahá yuhdoro tuajari muh? Tiro cjiro, Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri cahu yariaa wahaha. ¿Muhu sehe diro baro jijari muh á ni durucuchu? Muhu á niboriro jierara —nire tina.

**54** Ti á nichu tahoro Jesu ñ sehe ni yahu namore:

—Yuhu yu basi “Tuariro jija yuhu” nicu, tuariro jieraboca yuhu. Yu Pucu sehe “Tiro tuariro jira”, nina yuhure. “Sá yairo Cohamacu”, musa niriro sehe yu Pucu tjira. **55** Musa sehe yu Pucure ne masierara. Yuhu sehe tirore masija. “Tirore masieraja” nicu, musa yoaro sehetia mahñoa payariro jiboa yuhu. Potocata tirore masija. Á jicu to dutiare yoaja. **56** Ahri yahpapu yu tahtore mari ñuchu cjiro Abrahá cjiro masia tiha. Á masino tiro wahchea tiha —nire Jesu.

**57** To á nichu tina ñ sehe ni yuhtire:

—Muhu cincuenta cahmari cuaerasinica. Abrahá cjiro panopu macariro jira. ¿Mipure tiro cjirore muh dohsea masiboari? —nire judio masa Jesure.

**58** —Potocata musare niita nija. Abrahá to jihto pano yuhu sehe ji muhta tuhsua tii —nire Jesu tinare.

**59** To á nichu taho tina sehe tääre na, tirore doca duamare. Ti á doca duapachuta Jesu sehe Cohamacu wuhui jiriro duhti wijaa wahare.

**Capari ñuerarirore ñuchu yoaha Jesu**

**9** 1 Å yoa Jesu sā to buheina mehne mahai wahana pairore capari ñuerarirore boca sui. Tiro wahma masa bajuaroputa capari ñuerariro jia tiha. 2 Sā cūhū tirore ñuna, õ sehe ni sinitu ñuhi Jesure:

—¿Buheriro, ahriro dohsearo capari ñuerariro masa bajua tiari? ¿Ñaare yoaa tiari å waharo? ¿O to pucusuma sehe ñaare yoaa tiari to å wahachu? —ni sinitu ñuhi sā sehe Jesure.

3 Sā å nichu tuhoro õ sehe ni yuhitre tiro:

—Ahriro to ñaare yoari buhiri capari ñuerariro wahaerare. To pucusuma cūhū ñaare ti yoari buhiri capari ñuerariro wahaerare. Cohamacu sehe tirore capari ñuerachu yoare tirore ñuchu yoaro taro masare to ñohitre. 4 Yuhure warocariro to cūrire mipure yoaro cahmana yuhure. Ñamipu mari dahra masieraro seheta baharopu yuhure warocariro to cūrire yoa masieraja yuhu. 5 Ahri yahpapu buhriaro marine to ñu masichu yoariro seheta jiriro jicu ahri yahpa macainare Cohamacu yare masichu yoaja yuhu —nire Jesu.

6 Å ni tuhsuota yahpapu chahcho puti cūre. To å chahcho puti cūrire dahra more, capari ñuerarirore to caparire wisore. 7 Å wisono õ sehe nire Jesu:



—Siloé wama tiri copai cuhsari copai m̄ caparire cosai wahaga —nire Jesu. (Siloé sā ya d̄usero mehne nia “Warocari copa”, nia nire.)

Jesu to caparire cosa dutiriro sehe waha, cosa, capari ñ̄uerirop̄ tju wihire. **8** To tju wihičh̄ tiro cahai jiina tirore ñ̄ure. Tó pano niñeru siniriro cjiro to jich̄ ñ̄urina tirore õ sehe nire ti basi:

—¿Ahriro sohō jiriro niñeru siniriro cjiro jierajari? —nire tina.

**9** —Tirota jira wiho —nire paina sehe.

—Tiro jierara. Á jieraparota tiro yoaro sehe bajuriro jira —nire paina.

Ti á nich̄ t̄uhoro capari ñ̄uerariro cjiro sehe õ sehe nire:

—Tiro tjija yuhu —nire tinare.

**10** To á nich̄ masa tirore õ sehe ni siniture:

—¿Capari ñ̄uerariro cjiro jic̄ dohse waha ñ̄uri m̄uhu?

—ni siniture tina tirore.

**11** —Jesu wama tiriro dihta sohāare dahra more, yu caparire wisōre. Yuhure wisō tuhsu “Siloé wama tiri copap̄ m̄ caparire cosai wahaga”, to nich̄ cosai suhi yuhu. Yu á cosari baharo yu capari noano bajure yuhure —ni yahure tiro masare.

**12** —¿Muhure á yoariro nohopu jicari tiro? —nire tina.

—Buh. Nohoi jiro jica —nire tiro.

### Capari ñ̄uerariro cjiore fariseo curua macaina sinituha

**13** Á ni durucu tuhsu tina capari ñ̄uerariro cjiore fariseo curua macaina cahapu naahre. **14** Tí dacho Jesu dihta sohāare dahra more capari ñ̄uerarirore noariro to yoari dacho Sabado dacho jire. Tí dacho sā sori nūm̄i jire. **15** Á jia fariseo curua macaina sehe tirore õ sehe ni sinituha tjoa:

—¿Dohse yoa m̄uhu ñ̄uri? —ni sinituha tina.

—Dihta sohāa mehne yu caparire wisōhre. Á jic̄ yu caparire yu cosari baharo ñ̄u d̄ucahi yuhu —ni yahuha tiro tinare.

**16** —Tiro Sabado dacho mari sori nūm̄i mari dahra dutierari nūm̄i dahrahre. Á jiro tiro Cohamacu yairo jierara —niha paina fariseo curua macaina sehe.

Paina sehe õ sehe niha:

—Ñaare yoariro õ sehe noariro wahach̄ yoa masierara. Á jiro tiro noariro jiboca —niha paina.

16 Å jia tina pua curua ti basi tju waha. 17 Å jia pari turi tina capari ñuerariro cjiore õ sehe ni sinituha tjoa:

—¿Muhure mu caparire noano yoarirore muhur waro dohse ni tuhotujari Jesure? —niha tina tirore.

—Tiro potocata Cohamacu yare yahu muhtariro jira —niha capari ñuerariro cjiro.

18 Wahmanopure judio masa õ sehe ni tuhotumaha: “Ahriro capari ñuerariro cjiro jierara”, ni tuhotumaha tina. Å ni tuhotua capari ñuerariro cjiro pucusumare pjirocaba tina. 19 Pjiroca tuhsu, to pucusumare õ sehe ni sinituha fariseo curua macaina puhtoa:

—¿Ahriro potocata musa macu jijari? ¿Dóihta tiro capari ñuerariro masa bajuarí? ¿Potocata capari ñuerariro cjiro jiparota dohsearo ñujari mipure? —ni sinituha tina to pucusumare.

20 —Ahriro sa macuta jira. Å yoa dóihta capari ñuerariro masa bajua tire tiro. 21 Tíre masipanahta to ñurire, tirore ñuchu yoariro cuhure masieraja sa. Sa macure sinituga. Bucuro jira tiro. Tiro to basi yahu masina —niha to pucusuma.

22 Judio masa sa puhtoa wahmanopure õ sehe nia tiha:

—“Jesuta Cristo Cohamacu warocariro jira”, niinare mari buhea wuhusep saa dutisi sa —nia tiha judio masa puhtoa.

Ti a nichu tuhoa capari ñuerariro cjiro pucusuma sehe judio masa puhtoare cui niha. 23 Å cuia, “Bucuro jira tiro. Tiroreta sinituga”, niha tina judio masa puhtoare.

24 Baharo judio masa sa puhtoa pari turi capari ñuerariro cjiore pjirocaba tjoa. Pjiroca tuhsu, õ sehe niha tirore:

—Cohamacu mehne poto yahuga muhur. Jesure mahñoriro to ñaa yoariro jichu sa masija. Å jichu poto yahuga sare —niha judio masa capari ñuerariro cjiore.

25 Ti a nichu tuhoru õ sehe ni yuhtiha tiro:

—Jesure to ñaa yoariro to jichu masieraja yuhu. Cenota masija yuhu. Panopure capari ñuerariro jia ticuru yuhu. Mipu sehere ñuja yuhu. Tí dihtare masija yuhu —ni yuhtiha capari ñuerariro cjiro tinare.

26 —¿Dohse yoari muhure tiro? ¿Mu capari ñuhto cjihtore dohse yoari tiro muhure? —ni sinituha tina tjoa.

27 —Tíreta musare yahu tuhsu mahicu yuhu. Y u a ni yahupachuta musa ne tuho duaerare yuhure. ¿Dohse yoa

duana pari turi yu yahuchu tuho duajari musa? ¿Musa cahua to buheina ji duajari? —niha tiro tinare.

**28** To ã nichu taho tina tuhtiha tirore:

—Muhu Jesu buheriro jira. Sã sehe Moise cjiro buheina jija. **29** Potocata Cohamacu Moise cjirote durucua tiha. Jesu to tarirore sã masieraja —niha tina capari ñuerariro cjirote.

**30** Ti ã nichu õ sehe ni yuhtiha tiro:

—¿Tiro to tarirore musa masierachu yuhure ñuchu yoariro jiro Cohamacu warocariro jierabocari tiro? **31** Cohamacu ñaa yoainare ti siniare tahoerara. Tí pinihtare mari masija. Tinare tahoeraparota Cohamacure ño payorirore, to dutiare yoarirore to siniare tihora Cohamacu. **32** Wahmanopure ahri yahpa to ji ducachupure ne coã masa bajuaropu capari ñuerarirore ne cahiro baro ñuchu yoariro mariea tiha. **33** Á jiro Jesu Cohamacu warocariro jieraro yuhure ñuchu yoaeraboa tiro —niha tiro tinare.

**34** —Muhu dóihta ñariro jia tiha. ¿Á jipacuta sãre buhe duajari muhu? —niha judio masa sã puhtoa tirore.

Á ni tuhsuata tina tirore cohã wionocaha.

**Jesu yare cahmaeraina capari ñueraina ti ñu  
masieraro seheta Cohamacure masierara**

**35** Á yoa capari ñuerariro cjirote ti cohã wiorire Jesu tihore. Á tihoro capari ñuerariro cjirote boca sru, tirore õ sehe ni siniture:

—¿Masunore Cohamacu warocariore wacu tuajari muhu?  
—nire Jesu.

**36** —¿Puhoro, noa jijari tiro? Tirore masichu wacu tuaihtja tirore —nire capari ñuerariro cjiro Jesure.

**37** —Tirore ñu tuhsure muhu. Mipure muhu mehne durucuriro tiro tija yuhu —nire Jesu capari ñuerariro cjirote.

**38** —Puhoro, muhure wacu tuaja —nire capari ñuerariro cjiro.

Á ninota tiro Jesu panoi na tuhcua caha su, tirore ño payore.

**39** To ã ño payochu ñuno õ sehe nire Jesu:

—Noaina, ñaina cahua ti yoarire masichu yoai tai ahri yahpapure tahi. Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta tina yoaro sehe jiina yu Puchure masierara. Á masierainare yu Puchure masichu yoai tai tahi yuhu. “Sã noano masija”, ni

tuhotumarina noano ti masierarire masichu yoai tai tahi yuhu —nire Jesu.

**40** To ã nichu taho mahainacã fariseo curua macaina tirore õ sehe nire:

—“Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta noano masierara musa cöhü”, ¿nii nijari muhü sâre? —nire fariseo curua macaina Jesure.

**41** Ti ã nichu Jesu õ sehe nire:

—Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta potocã musa noano masierachu, musare buhiri mariaboa. “Sã noano masiina jija”, musa niri buhiri buhiri tiina jisinina musa mipure —nire Jesu tinare.

### Ovejare ñu wihboriro quitire yahuha Jesu

**10** <sup>1</sup> Baharo quiti mehne piti dahre buhero taro õ sehe nire Jesu:

—Potocäta nii nija musare. Ovejare wihbori sahrño sopacai sääerariro, sopaca marienopu sääriro sehe yaca bucuro jira. <sup>2</sup> Sopacai sääriro sehe ovejare ñu wihboriro jira. <sup>3</sup> Sopacare cohtariro sopacare pjöohna ovejare ñu wihboriro to sähito sehe. Ovejare ñu wihboriro to durucuchu taho tara to nuina oveja peri. Tinare pjirocero, ti wama mehne pisurocarucura tiro. Æ yoaro tinare sahrñopu jiinare pji wiorucura sopacapu. <sup>4</sup> To yainare jipihtinare pji wio tinare mu tärucura. Oveja sehe to durucuare masia, to baharo nñu tirucura. <sup>5</sup> Pairore ti masierarirore nñu tierara tina. Æ jia paina ti durucuare taho, cui murocaa wahara —nire Jesu tinare.

**6** Ahri quitire to ã yahupachuña to yahuare taho ñahaerare tina.

### Jesu ovejare noano ñu wihboriro yoaro seheta to yainare noano ñu wihbora

**7** Pari turi Jesu tinare õ sehe ni yahure tjoa:

—Potocäta musare nii nija. Ovejare wihbori sahrño sääri sopaca yoaro sehe jija yuhu. <sup>8</sup> Jipihtina yu pano tarina quihõno yu durucuare buheraina, ovejare ñu wihbo mahñoina yacaina yoaro sehe jira. Ti ã jipachuña yu yaina sehe oveja yoaro sehe jiina painare ne taho wahcäerara. <sup>9</sup> Yuhu ovejare wihbori sahrño sääri sopaca yoaro sehe jija. Tí sopacai sääina yoaro sehe tjira yuhure wacu tuaina. Æ jicu yuhu tinare

pichacapu wahaborinare yuhduchu yoaihtja. Oveja sehe tinare ñu wihiboriro mehne ti cahmaare bocaro yoaro seheta yu yuhduchu yoaina cuhu yuhu mehne ti cahmaare bocaahca. Yuhu tinare noano ducata, noano ñu wihiboihca —nire Jesu.

10 Ñ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Musare mahñoina buheina, ovejare ñu wihibo mahñoina sehe ovejare yacaina yoaro sehe jira. Yacaa taa, wajaa taa, dojomehnea taa tara tina. Wiho mejeta yuhu sehe yu yainare, oveja yoaro sehe jiinare, tuaro waro ti wahchea mehne ã catirucuchu yoai tahi. 11 Ovejare noano ñu wihiboriro yoaro sehe jija yuhu. Ovejare noano ñu wihiboriro tinare noano ducata, to yariahtore ne cuierara. Tó yoaro seheta yuhu cuhu yainare noano ducata, yariahca, tinare ne soro wahaerahto sehe. 12 Oveja pro cahamacuno sehe potocã ovejare ñu wihiboriro jierara. Ñ jia oveja to yaina jierara. Ñ jiro yairo ovejare to churo tachu ñuno to cahamacuno sehe ovejare cohã cnoca, mrocaa wahara. To ã cohã cru baharo, yairo ovejare to ñahachu ñua oveja peri mroca site wahcãa wahara. 13 To cahamacuno sehe to wapataa dihtare cahman. Ñ jiro tiro ovejare noano ñu wihibo ji coaerara —nire Jesu.

14 Ñ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Ovejare noano ñu wihiboriro yoaro sehe jija yuhu. Ñ jicu yu yainare masija yuhu. Ñ jia yu yaina sehe yuhre masina. 15 Tó seheta yu Pucu cuhu yuhre masina. Ñ jicu yuhu cuhu yu Pucure masija. Oveja yoaro sehe jiina yu yaina Cohamacu mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca yuhu. 16 Paina oveja pa sahruno macaina yoaro sehe jiina paina masa cuhu yu yaina jiahca. Tina cuhre naaihca. Ñ jia yu yaina durucuchu tuho wahcãahca tina cuhu. Ñ jia yu yaina jipihtina cu curuata jiahca. Ñ jicu yuhu dihta yu yainare ñu wihiboihca —nire Jesu.

17 Ñ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Yu yaina Cohamacu mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca. Yu yariari baharo masa mujaihca. Yu ã yoahiro jichu yu Pucu yuhre cahuna. 18 Yu waju dutierachu yuhre waju masieraboa tina. Yu cahmano sehetu yuhre wajuahca. Ñ jicu yu yaina Cohamacu mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca. Yaria masija yuhu. Ñ yoa masa muja masija. Yu Pucu yuhre tireta yoa dutire —nire Jesu.

19 To ã nichu tuhoa judio masa pra curua tju ware. Paina soro tuhotu, paina cuhu soro tuhoture:

**20** —Tiro watīno to cohtotariro jira. Ā jiro tūho masierariro jira. ¿Dohseana tirore pari turi tūhojari mūsa? —nire paina payū judio masa.

**21** Paina sehe ò sehe nire:

—Watīno to cohtotariro jiro ã ni durucueraboa. Capari ñuerarirore ñāchū yoa masierara watīno to cohtotariro. Ā jiriro jiro tiro watīno to cohtotariro jierara —nire paina judio masa.

### Judio masa Jesure cahmaeraha

**22** Pa dachoi sā coyea judio masa Jerusalēi bose nūmūri yooa nire pari turi. Cohamacū wūhūre panopū tirore ti wari ejirire ti wacūhti dachori jire. Tí pjare puhiro jire. **23** Tí dachoi Salomo wama tiri tahtiapū Cohamacū wūhūi jiri tahtiapū Jesu ñū tinino nire. **24** Tí tahtiapū to jichū ñua sā coyea judio masa tiro cahapū cahmachu, tirore ò sehe ni siniture:

—Yoaputiari pja sāre noano yahueraca mūhu. Poto sāre noano yahu bahrañoga mūhu. ¿Cristo Cohamacū to warocariro tijari mūhu? —nire tina Jesure.

**25** Ti ã nichū tūhoro ò sehe ni yūhtire Jesu:

—Mūsare yahu tuhsumajacū yūhu. Yū ã yahupachūta yūhūre tūho duaerare mūsa. Yū Pūcu yūhūre to dutiriro sehetu to tuaa mehne yoa ñoja. Ā yoachū yū Cristo jiareta mūsare ñoi nija. **26** Yū ã ñopachūta yūhūre tūho duaerara mūsa. Mūsa sehe yū yaina jierara. Ā jina pairo yaina oveja yoaro sehe jiina jina, yūhū sehere tūhoerara mūsa. **27** Ovejare ñū wihiborirore to yaina ti tūhoriro sehetu yūhū cūhūre yū yaina tūhora. Ā jicū yū yainare masija yūhū. Ā jia tina yūhū mehne wahara. **28** Ā jicū jipihtia dachoripe Cohamacū mehne ã catirucuchū yoaja tinare. Ā jia tina sehe pichacapū ne wahasi. Ā jia yū yainare yū ñu wihibochū paina sehe ne cūirore yūhūre ma masierara tinare. **29** Ā yoa yū Pūcu yū yainare yūhūre wariro jipihtina yūhdoro tuariro jira. Ā jiro yū Pūcu sehe yū yainare to ñū wihibochū, ne cūiro tiro cūhūre ma masierara tinare. **30** Yūhū yū Pūcu mehne cūirota jija —nire Jesu judio masare.

**31** To ã nichū tūhoa judio masa sehe tirore ti doca wajāhti tāare pari turi namare tjoa. **32** Ti ã yoachū ñuño Jesu ò sehe ni siniture tinare:

—Yū Pūcu ya tuaa mehne payū tahari yoa ñomahi mūsare. ¿Di baro sehere yū yoari buhiri yūhūre fāa mehne doca wajā duajari mūsa? —ni siniture Jesu.

33 To ã nichu t̄hoa õ sehe nire tina:

—Cohamacu tuaa mehne yoa ñori buhiri m̄uhure tāa mehne doca wajā duaeraja sā. Cohamacure m̄ ñano durucuri buhiri m̄uhure tāa mehne doca wajā duaja sā. Masuno jipaihta “Cohamacu jija yuhu”, m̄ nia buhiri mehne m̄uhure tāa mehne doca wajā duaja sā —ni yuhure tina.

34 Ti ã ni yuhichu t̄horo Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—M̄usa c̄uhure “Cohamana”, ni pisure Cohamacu. Āta ni joaa tiha to dutiare ti joari pūi. 35 Cohamacu yare ti joari pū quihōno to jichu mari masija. “Mahñoa jira”, tí pūre ni masieraja mari. Ā jiro to yare masiinare potocāta tiro “Cohamana”, ni pisura. 36 Cohamacu yuhure besetjiāhno, ahri yahpapure warocare. Ā jichu yuhu “Cohamacu macuño jija”, yu niri buhiri “Cohamacure ñano durucuro nina Jesu”, nina m̄usa yuhure. ¿Dohseana yuhure ã nijari m̄usa? 37 Yu Pucu to cahmariro seheta to tuaa mehne yu yoa ñoerachu pinihtare yu buherire “Potocā tjira”, nieraboca m̄usa. 38 Yu Pucu to tuaa mehne yu yoa ñopachuta yuhu sehere t̄ho duaeraboca m̄usa. Ā t̄ho duaerapanaha to tuaa mehne yu yoa ñochu ñuna yu yoarire “Potocā tjira”, niga m̄usa. M̄usa ã nina, yu Pucu mehne sā cūno potori sā jichu masinahca m̄usa. Ā jina yuhu yu Pucu mehne cūno potori yu jichu masinahca m̄usa. Ā jina t̄ho ñahanahca m̄usa —nire Jesu tinare.

39 To ã nichu tina pari turi tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duachu ñuño tiro duhti wijaa wahare.

40 Ā wijaariropu Joāo masare to bautisa muhtariropu Jordão sie sehepū pari turi wahare tjoa. Tópu sruo tjuanocare tiro. 41 Ā jia masa payu tirore ñua sure. Õ sehe nire tina ti basi:

—Joāo sehe Cohamacu tuaa mehne yoa ñoerare. Ā to yoa ñoerapachuta jipihtia Jesure to yahuri cjiri sehe potocāta jira —nire masa ti basi.

42 Ā jia tópure masa payu wacu tua ducare Jesure.

### Lázaro wama tiriro yariaa wahaha

**11** 1 Ā yoa c̄iyo Lázaro wama tiriro to wahmiosānumia María, Marta c̄uhu mehne Betania wama tiri macai jia tire. Tiro cū nūmu dohatia wahari jire. 2 Tiro wahmiono María sehe baharo Jesu to dahporire me sitia wisō, to pjoari mehne tirore pahā cohāhticoro jiri jire. 3 Ā yoa to dohatia

wahachu ñua, to wahmiosânumia sehe painare Jesure yahu dutirocari jire:

—Puhtoro, mu cahíriro dohatiro nina —ni yahu dutirocari jire Lázaro wahmiosânumia.

4 Tí quitire tuhoro õ sehe nire Jesu:

—Mipure Lázaro to dohatia to yariahti cjihti jierara.

Cohamacu tuaare masare ñohti cjihtire mipure tiro dohatira.

Ã jia yuhu to macuno tuariro yu jia cuhre ñuhahca masa —nire Jesu.

5 Jesu Martare, to bahoro cuhre, Lázaro cuhre tuaro cahia tire. 6 ã nino Lázaro dohatiriro to jichu tuhoparota tóí Jesu sehe puha dacho tjuasinire. 7 Pua dacho baharo Jesu õ sehe nire sâre to buheinare:

—Pari turi Judea yahpapu tjuua wahajihna tjoa —nire sâre.

8 —Buheriro, canupucâta judio masa tó macaina muhre tâa mehne doca wajâ duamare. ¿Dohseacu tópu pari turi tjuua waha duajari muhu? —nihî sâ to buheina.

9 Sâ ã nichu tuhoro, tirore ti wajâ masierasininore yahuro, pití dahre buhero sâre õ sehe nire:

—Pjíro tuhotuena tjiga. Cu dachore doce horari waro jira. Su dacho macariro to jisinichu, noano ñuja mari. ã jina dachore tinina ne puha tu mua boraeraja mari. 10 Wiho mejeta nahitianoi tiniina sehe puha tu mua boraah wahara. Su dacho macariro mariachu noano ñuerara tina —nire Jesu. (ã nino õ sehe nino niri jimare: “Mipure yu Pucu yare yu yahu pahñonto dûhsasinina. ã jia yuhre wajâ masierasinina”, nino niri jimare.)

11 ã nino sâre õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Mari mehne macariro Lázaro, carño nica. To ã carípachuta yuhu tirore wahcõi wahaihtja —nire sâre.

12 —Puhtoro, Lázaro caríriro jiro, yuhdurohca —nimahi sâ.

13 Sâ ã nipachuta Jesu “Carño nica” nino, “Yariaa wahaca”, nino niri jimare. To ã nichu tuhona “Lázaro soro nica”, ni tuhotumai sâ sehe. 14 Sâ ã ni tuhotuchu masino Jesu poto yahure sâre:

—Lázaro yariaa wahaca. 15 Yu marieno to yariachu, noa nina. ã jina musa yuhre wacu tua namonahca. Musa yu jia tiare masi namo, musa yuhre wacu tua namohti cjihti jiahca ahri. ã yoana basata. Mari ñuna wahajihna to cahapu —nire Jesu.

**16** Toma sūhʌduariro wama tiriro õ sehe nire sāre:

—Mari cāhʉ Jesu mehne wahajihna. Tirore wajāa, mari cāhʉre wajājaro —nire Toma.

### **Jesu ã jirucuchʉ yoariro masare masoriro jira**

**17** Ñ yoa sā tópʉre sā sʉna cahachʉ waro tó macaina õ sehe ni yahure Jesure:

—Pititia dachori wahara Lázaro cjirore masa copapʉ ti siõ sāari baharo —ni yahuha tirore.

**18** Betania wama tiri maca sehe Jerusalē cahacāi tia kilómetro yoaro jire. **19** Ñ jia Lázaro to yariari baharo, payʉ Jerualē macaina sā coyea judio masa Martare, María cāhʉre ñahacaha tiia taa tari jire. **20** Tópʉre sā sʉna cahachʉ tʉhoro, Marta sehe sāre piti bocaro wihire. Wiho mejeta to bahoro María sehe to ya wʉhʉpʉ tjuari jire. **21** Marta sehe Jesure piti boca wihi, õ sehe nire tirore:

—Pʉhtoro, yʉ bahʉ to yariahto pano mʉ õi jichʉ, tiro yariaeraboa. **22** Mipʉ cāhʉre Cohamacʉre mʉ sini payochʉ, tiro mʉ sinino seheta yoarohca —nire Marta Jesure.

**23** —Mʉ bahʉ masa wijaarohca —nire Jesu ticorore.

**24** —Ája. Ahri yahpa to pihtiri dachoi yariarina cjiri ti masa wijaahhti dachoi to masa wijaahture masija yʉhʉ —nire ticoro sehe.

**25** To ã nichʉ Jesu õ sehe ni yahure tjoa:

—Yʉhʉ masa wijaachʉ yoariro jija. Yʉhʉ ã jirucuchʉ yoariro jija. Yʉhʉre wacū tuariro yariaparota ã catirucurohca. **26** Ñ jia jipihtina Cohamacʉ mehne ã catirucuina, yʉhʉre wacū tuaina pichacapʉ ne wahasi. ¿Ahrire masijari mʉhʉ? —nire Jesu ticorore.

**27** —Pʉhtoro, masija yʉhʉ. Cristo Cohamacʉ macʉno, masare yʉhdʉchʉ yoariro “Ahri yahpapʉ tarohca”, ti niriro mʉ jichʉ masija yʉhʉ —nire Marta Jesure.

### **Lázaro to masa copa cahai Jesu tiiha**

**28** Marta ã ni tuhsʉ to bahoro Maríare pjiro wahare:

—Marine buheriro mari ya macai taro nina. Mʉhʉre pjihre —ni yaroca yahuri jire Maríare.

**29** To ã nichʉ tʉhoro María ño duaro wahcārʉca, sā cahapʉ tari jire Jesure ñʉno taro. **30** Ti ya macapʉ sʉerasinihi sā. Marta sāre to piti bocaroihta jisinihi sā. **31** Judío masa tí wʉhʉi

Mariare ñahacaha tiia niha. Ñ jia ticoro to wahachʉ ñʉa, tina ticorore nʉnʉ ti tari jire. “To wahmino cjiore ti siõ sãari copapʉ tiiro waharo nina ticoro”, ni tʉhoturi jimare tina. Ñ ni tʉhoturi ticorore nʉnʉ ti tari jire.

32 Ñ yoa María sã cahapʉ wihiro, Jesure ñʉ, to dahpori cahai na tuhcua caha sure.

—Puhtoro, yʉ bahʉ to yariahto pano mʉ õi jichʉ tiro yariaeraboa —nire ticoro Jesure.

33 Ñ jiro ticoro judio masa ticoro mehne tarina cãhʉ ti tiichʉ ñʉno Jesu sehe tuaro cahya ñano yajeripohna tire.

34 —¿Lázaro cjiore nohopʉ siõ sãari mʉsa? —ni siniture Jesu.

—Ñhi taga —ni pji wahcãre tina.

35 Ti ã nichʉ tʉhoro Jesu tiia wahare.

36 —Lázaro cjiore Jesu tuaro cahíri jira —nire judio masa ti basi.

37 Wiho mejeta paina tina mehne macaina sehe õ sehe nire:

—Capari ñuerarirore ñʉchʉ yoariro jira ahrirro Jesu. ¿Ñ jiro Lázaro cãhure to yariaborore yʉhdʉchʉ yoaeraboori ahrirro? —nire tina ti basi.

### Lázaro masa wijaaha

38 Ñ jiro pari turi Jesu tuaro cahya namore. Ñ jina sã jipihtina to masa copapʉ sʉhi. Tí copa tācapʉ ti sahari copa jire. Tí copapʉ to pjacʉ cjiore siõ sãa, tāca pjiria mehne tju biha cūri jire tina.

39 —Tācare na pjoohga —nire Jesu.

To ã nichʉ tʉhoro Marta yariariro cjiro wahmiono õ sehe nire:

—Puhtoro mipʉ pititia dachori waha tuhsʉra to yariari baharo. Ñ jiro to pjacʉ cjiro ʉrībiahca —nire Jesure.

40 —“Yʉhure wacū tuaco Cohamacʉ tuaare ñʉcohca”, mʉhure nimahi —nire Jesu Martare.

41 To ã niri baharo tina tācare na pjoohre. Ñ ti na pjoori baharo Jesu sehe mʉanopʉ ñʉ, Cohamacʉre õ sehe nire:

—Mai, yʉhure mʉhure tʉho tuhsʉre. Tíre mʉ yoachʉ masicʉ wahcheja mʉhure. 42 Ñ yoa yʉhure mʉhure dachoripe ã tʉhorucura. Tíre masija. Ñ masipaihta yʉhʉ mʉ warocariro yʉ jiare õre ducuina ti masihti cjihtire mʉhure ã nii niija. Tíre



“Potocā tjira”, ti nihti cjihti cūhure ã nii nija —nire Jesu to Pucurore.

43 Æ ni tuhsu Jesu tuaro sañurucure:

—Lázaro, wijaa tagá —ni sañurucure tiro.

44 To ã nichu yariariro cjiro to wamomacarine to dahpori cūhure suhti cahsari mehne ti wahmariro cjiro, to dapure suhtiro mehne ti wahmariro cjiro, masa copapu wijaa tare juna.

—Ti wahmari cjurire pjäga —nire Jesu.

### Judio masa puhtoa sehe Jesure ñaha duamaha

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 To ã masochu ñua, payu judio masa Maríare ñua tarina mehne macaina Jesure wacu tuare. 46 Wiho mejeta paina sehe, tina mehne macaina sehe fariseo curua macaina cahapu waha, su, Jesu to yoarire yahuri jire tinare. 47-48 Æ jia sacerdotea puhtoa, fariseo curua macaina puhtoa cuhu cahmachu, ti basi õ sehe ni durucuha:

—Jesu payu tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ño mujana. To ã yoa ñoare mari tirore ã ñunoca mari ducataerachu, jipihtina masa tirore wacu tua, tiro mehne waha pihtiaboca. Æ yoa tiro Jesure ti puhtoro cjihto ti sôchu ñua, Roma macaina puhtoa sehe “Marine cohää nina”, ni sua, ñano yoahca marine. Tuhsu, Cohamacu wuhure cohä duti warocaahca ti yaina surarare. Mari ya dihta cuhure maahca tina. ¿Æ jina dohse yoanahcari mipure? —ni durucuha tina ti basi.

49 Ti ã nipachuta pairo Caifa wama tiro, tí cuhmare sacerdotea bui puhtoro jiriro tinare õ sehe ni yahuha:

—Musa sehe ne masierara. 50 Judio masa jipihtina mari ya cjihtire cuiro masuno to yariachu noana. To yariaerachu mari jipihtina judio masare cohä pahñonocaboa. Tíre musa masierara —niha Caifa tinare.

51 Æ nino to mu suro ã nino nieraha. Sacerdotea bui puhtoro to jichu judio masa ya cjihtire Jesu to yariahtore Cohamacu sehe Caifare ã ni yahu dutiha. 52 Jesu yariaro judio masa dihtare yuhduchu yoaro taro nierare. Æ yariaro jipihtina Cohamacu pohna ahri yahpapu ji siteina cuhu cu curuata ti jihti cjihtire yariahtiro jire Jesu. 53 Æ jia tí dachoihta tina “¿Jesure dohse yoa wajänahcari mari?” ni durucua, tirore wajä taa nimaha.

54 Tirore ti ã wajä duachu masino Jesu payu judio masa watoi pari turi tinino wahaerare. Æ jiro masa marieno cahacäi Efraï wama tiri macapu sâre suho wahare. Sâre tí macai suho tjuasinire Jesu.

55 Tí pjare pascua bose numuri sâ judio masa sâ bose numuri cjihto mahancä duhsatjiähre. Æ jia bose numuri panocä masa payu paye macari macaina Jerusalëpu cahmachure. Pascua macaare ti chuhto pano Cohamacu yare yoaa taa ti ñaa buhiri cosaa taa nire. 56 Tí pjare tina Jesure

macaa niri jire. Ñ a jia Cohamacu wuhupu jiina õ sehe ni durucuha:

—¿Bose numurine ñuno taerabocari Jesu, musa tñhotuchu?  
—ni durucuha tina ti basi.

57 Ñ a jia sacerdotea pñhtoa, fariseo curua macaina cñhu õ sehe ni yahu dutiha masare:

—Jesu to jirore musa masina, yahuga sãre. Tirore ñahana tana nija —niha pñhtoa masare.

### **María Jesu dahporire me sitia mehne pio payore**

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

**12** 1 Jesu sã to buheina mehne Betaniapu sã suri baharo pascua dachori seis dachori waro dñhsasinire. Lázaro Jesu to masoriro cjiro tí maca macariro jire. 2 Sã suri baharo Jesu cñhu ya chua cjihtire yoare paina. Ñ yoa Lázaro, Jesu, sã mehne mesai nuju súhi. Sã ã nuju suri baharo Marta chuare payore sãre. 3 Tuhsu, María me sitia sere nardo wama tidu macaa sere cù kilo dacho macai na ta, Jesu dahporire pio payore. Pio payo tuhsu to pjoari mehne tju cosare. To ã pio payori baharo tí wuhu noano me siti sahsea wahare. 4 Sã mehne macariro, Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro Juda Iscariote sehe õ sehe nire:

5 —¿Dohse yoaro ahricoro ã yoa sitejari? Tíre ticoro duaboa. Ñ duaro tres cientos dachori posa dahrari wapa wapataboa. Ñ jiro ticoro tí niñerure pjacuoinare waboa —nire tiro.

6 Juda sehe pjacuoinare yoadoho duaerare. Tiro sã niñerure wihibobasariro jiparota yacariro jire. Tuhsu, tiro sã niñerure cña tahari na mujare. Ñ jiro “Tí niñerure naihtja” nino, ã nire Maríare tiro.

7 To ã nichu tñhoru õ sehe nire Jesu:

—Ñ niechü tjiga ticorore. To me sitiare yuhure to dñharire yuhure pio payore, yuhure masa copapu ti siõ sãahto pano yu pjacuare cahnoyuro. Pjacuoina sehe musa mehne ã jirucuahca. Ñ jina tinare wa masina musa. 8 Yuhu sehe ahri yahpapure musa mehne ã jirucusi —nire Jesu.

### **Sacerdotea pñhtoa Lázaro re wajã duaha**

9 Ñ yoa Jesu Betaniapu to jichu tñhoa sã coyea judio masa payu tirore ñua tare. Tiro dihtare ñua taa nierare. Lázaro yariariro cjirore Jesu to masorirore tiro cñhu ñua taa nire.

10 Tí ñua surire masia sacerdotea púhtoa Lázaro cähure wajā duare. 11 Lázaro yariariro cjiro Jesu to masoriro jichu ñua payu masa Jesure wacū tuare. To á masochu ñua payu judio masa ti sacerdotea ya buhea sehere duhunocari jire. Á ti duhuchu ñua sacerdotea púhtoa sehe sua yuhdua Lázarore wajā duare.

### **Jerusalépū suha Jesu**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Pascua bose nūmūrine ti yoachu payu masa Jerusalépū ñua wahari jire. Pa dachoi Jerusalépū Jesu to tahto cjihtore masa tūhori jire. 13 Á jia pja pū sahnarine na wahcā, tirore piti bocaa wahare. Á piti bocaa ó sehe ni sañurucure tina:

—Ahriore wahche payojihna. Ahriro Cohamacu to warocariro noano yuhdujaro. Ahriro Israe yahpa macaina mari púhtoro tjira —ni sañurucure tina.

14 Jesu burrocā to bocariro bui pisare. “Ó seheta yoarohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tui:

15 “Jerusalē wama tiri maca macaina, cuiena tjiga mūsa.

Ñuga. Mūsa púhtoro burrocā bui pisa tara”, ni yahuha Cohamacu yare ti joari tui.

16 “To á ni joari Jesure nino nica” ni, sā to buheina noano masierasinihi. Á masierasinipanahta mūanopu Jesu to mūjari baharo sā ti joari cjirire wacū boca tūho ñaha masihi. Ó sehe ni tūhotuhi: “Cohamacu yare ti joari tju sehe Jesure yahuro nimaha. Á jia Cohamacu yare ti joari tju to niro sehetu yoare masa Jesure”, ni tūhotu, sā masihi.

17 Lázarore ti siō sāari copapu jirirore Jesu to pisuchu tirore to masochu ñurina cjiri yahure masare. 18 Á jia Lázarore Jesu masorire ti tūhori baharo masa payu Jesure ñua tare. 19 Ti á tachu ñua fariseo curua macaina ti basi ó sehe niri jire:

—Jipihtina Jesu yaina dihta wahaa nina mipure. Á jina mari dohse yoa masieraja tinare —niri jire fariseo curua macaina ti basi.

### **Mahainacā griego masa Jesure maca taha**

20 Á yoa bose nūmūri Cohamacure ño payoa taina mehne macaina mahainacā griego masa jire. 21 Á jia tina Felipe cahapu wihihi jire. Felipe sehe Betsaida wama tiri maca Galilea



yahpai jiri maca macapiro jire. Æ jia tiro cahapu wihirina õ sehe niri jire tirore:

—Jesure ñu duaja sã —niri jire tina.

**22** Ti ã nichu tuhoro Felipe Andrepure tére yahuro wahari jire. Æ jia tina púaro Jesure yahure. **23** Ti ã yahuri baharo Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Yuhu masuno Cohamacu warocapiro jija. Yuhure jipihtina ti ño payohti pja mipure jirota nina. Mipure yu yariahti pja jirota nina. **24** Potocáta mûsare yahui nija. Toari yapare yahpapu mari yaerachu, tí yapare mari toaerachu cû yapata tjuarohca. Æ jiro tí yapare mari yari baharo dicha tirohca. (Tó seheta yu yariari baharo yuhure masa copapu ti siô sâari baharo payu masare Cohamacu mehne ã jirucuhtina jichu yoaihca yuhu.) **25** Ahri yahpai mûsa jiare pjíro tûhotuboca mûsa. Æ tûhotuna Cohamacure wacuerana, pichacapu wahanahca mûsa. Ahri yahpai mûsa jiare ã tûhotunocahna, Cohamacu mehne ã jirucunahca. **26** Yu yare yoa duana, yu buheare noano tûhoga mûsa. Mûsa ã yoana mûsa cûhu yu jihtopure jinahca. Yu yare yoariore yu Puchu sehe wahchea mehne ñuñohca —nire Jesu.

### Jesu to yariahtore yahuha

**27** Æ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Mipure yuhu ñano yajeripohna tija. ¿Yu Puchure dohse niihcari yuhu? “Mai, yu ñano yuhdûhtore yoai tija yuhure”, ¿nibocari yuhu? Tíre nieraja yuhu. Ñano yuhdûhtiro cjihtota ahri yahpapure tahi. Æ yoa yu ñano yuhdûhti pja mipure jiro nina —ni yahure Jesu sâre to buheinare.

**28** Æ yoa õ sehe nire to Puchurore:

—Mai, mu tuariro jiare mipure ñoga masare —nire Jesu to Puchurore.

To ã nichu muanopu durucuro coa tare:

—Tuariro yu jiare masare ño tuhsuhi. Mipure ã jicu pari turi ñoihca masare —nino coa tare.

**29** To ã nino coa tachu tûhoa tói ducuina masa payu õ sehe nire:

—Wupo jica ã coa taro —nire masa.

—Anjo Jesure yahuro nire —nire paina masa.

**30** Õ sehe nire Jesu sehe:

—Mūanopu yūhure tūho dutiro ã nino coa taerare. Mūsa sehere tūho dutiro ã nino coa tare. **31** Mipure ahri yahpa macaina ti ñano yoari buhirire buhiri dahrerohca tinare. Ahri yahpa macaina ti pāhtorore watñore cohānohca Cohamacu. **32** Ñ jicu yūhure crusapu ti wahcō dapochu payu masare yūhu mehne macaina ti wahachu yoaihca yūhu —nire Jesu.

**33** Ñ nino “Crusapu to yariahtore”, yahuro nire Jesu masare. **34** To ã nichu tūhoa masa sehe tirore õ sehe nire:

—Cohamacu yare ti joari tjui õ sehe nina: “Cristo jipihtia dachoripe jirohca”, ni joaa tiha. ¿To ã ni joachu mūhure masñore Cohamacu warocariore dohse jiro baro mūhure crusapu wahcō dapoahcari masa? ¿Masñono Cohamacu warocariro noa jijari tiro? —ni siniture tina.

**35** Ti ã nichu õ sehe ni yūhtire Jesu:

—Buhriaro to ñu masichu yoaro sehetu jicu masare Cohamacu yare noano masichu yoaja yūhu. Baharo curerocā mūsa mehne jisi yūhu. Mūsare yu buhechu mipure tūhoga ñaare mūsa yoerahti cjihtire Cohamacu mehne mūsa ã jirucuhti cjihtire. Yu buheare tūhoeraina nahitianoi tiniina yoaro sehetu ti wahahtore masierara. **36** Yūhu buhriaro yoaro sehe jiriro tjija. Ñ jicu mūsare buhechu Cohamacu yare noano masichu yoaja mūsare. Mipure yu wahahto pano yūhure wacū tuaga. Ñ wacū tuana yu yaina jinahca mūsa —nire Jesu.

Ñ ni yahu tuhsu duhti wahcāa wahare.

### Judio masa Jesure cahmaerah

**37** Payu tahari Cohamacu tuaa mehne tinare Jesu to yoa ñopachuta judio masa payu tirore ne tūho duaerare.

**38** Cohamacu yare ti joari tjui Isaia cjiro to joapiro sehetu ã yoa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha Isaia cjiro:

“Cohamacu, mu buheare sā yahuchu masa tūho  
duaerare.

Mu tuaare tinare mu yoa ñopachuta, tīre ‘Potocā  
jierara’, nire tina”,  
ni joaa tiha Isaia cjiro.

**39** Ti ã tūho duaerachu ñuno Cohamacu tinare masierachu yoare. Tí cūhure Isaia cjiro õ sehe ni joaa tiha tjoa:

**40** “Capari ñueraina yoaro sehe jiina jichu yoaa tiha  
Cohamacu tinare.

Ñ yoa to yare masierachu yoaa tiha tinare.

Ã jia to tuaare ñüpahta tina ti ñürire taho ñahaerara.  
 ã jia to buheare tühopahta tíre taho ñahaerara tina.  
 Cohamacü ya buheare masia, ti ñaa yoari buhirire  
 cohã dutiboa.

Ã jiro tinare yuhuchü yoaboa tiro”,  
 ni joaa tiha Isaia cjiro Cohamacü yare ti joari tjui. 41 ã ni  
 joaro Isaia cjiro Cristo tuaare masino to niriro seheta Cristore  
 yahu joaa tiha tjoa.

42 Paina Jesure ti cahmaerapachüta judio masa, sã pühtoa  
 mehne macaina cühü payü Jesure wacü tuaa, tirore cahmaren.  
 ã cahmapahta tina fariseo curua macainare cuia painare  
 “Jesu mehne sähäi”, ni yahu duaerare. Tíre ti yahuchü taho  
 Jesure ti cahmari buhiri judio masa sã buheri wühüpü tinare  
 sää dutieraboa fariseo curua macaina sehe. 43 Cohamacüre  
 wahchechü yoa duapahta tí yuhedoro fariseo curua macaina  
 sehere wahchechü yoa duare Jesure cahma däcaina. ã jia tina  
 “Jesu yaina wahahi”, ni painare yahu duaerare.

### **Jesu yahuare ti taho duaerari buhiri masa buhiri tiahca**

44 ã yoa Jesu tuaro sañurucu, õ sehe ni yahure:

—Yuhüre wacü tuariro, yuhü dihtare wacü tuaerara.  
 Yuhüre warocariro cühüre wacü tuara tiro. 45 Tuhsü, yuhüre  
 masiina yuhüre warocariro cühüre masina. 46 Buhriaro to ñü  
 masichü yoaro seheta ahri yahpapü Cohamacü yare masichü  
 yoai tai nihi yuhü. ã jicü Cohamacü yare masare masichü  
 yoaja. Nahitianoi wahariro yoaro sehe jiriro ñaare yoarucura.  
 Yuhüre wacü tuariro tiro yoaro sehe yoasi. Yuhüre wacü  
 tuariro quihöno tühorohca. 47 Paina yü yahuare tühopahta  
 yü niriro seheta yoarerara. Ti ã yoaerapachüta yü yahuare  
 ti yoaerari buhirire buhiri dahresi yuhü sehe tinare. Ahri  
 yahpapüre buhiri dahrei tai nierahi yuhü. Ahri yahpa  
 macainare pichacapü wahaborinare yuhuchü yoahtiro cjihto  
 tai nihi yuhü. 48 Yuhüre cahmaerainare, yü yahua cühüre  
 cahmaerainare buhiri dahrea jiahca. Tina yü yahuare ti  
 tühoerari buhiri ahri yahpa pihtiri dachoi buhiri tiahca.  
 49 Yuhü yü ma suo yahueraja. Yü Pücu yuhüre warocariro  
 sehe yuhüre yahu dutire. ã jia yü yahua sehe to ya durucua  
 jira. 50 To ya durucuare “Quihöno jira” nina, Cohamacü  
 mehne ã jirucunahca mësa. ã jicü yü Pücu to yahu dutiriro  
 seheta yahuja mësare —nire Jesu.

**Jesu to buheina dahporire cosaha**

**13** <sup>1</sup> Å yoa pascua bose nūmūri panocā ahri yahpare to cohā wahcāhto cjihtore to Pucuro cahapū to wahahto cjihtore masire Jesu. Tuhsū, ahri yahpa macainare to yainare tiro tuaro cahīre tina mehne to jiro puro. Å cahīrucura to yainare.

<sup>2</sup> Tí ñamine Jesu sā to buheina mehne sā chuchū Juda Iscariotere Simo macñore Jesure ñū tuhtiinare ño duti tuhsūri jire watño sehe. <sup>3</sup> Tuhsū, to Pucuro Cohamacū Jesure jipihtina bui to pūhtoro sōrire masire Jesu. Å yoa Cohamacū cahapū to tari cjirire, baharo muanopū to mūjahti cūhure masire. <sup>4</sup> Å masino wahcārūca, to suhtiro bui macanore tjuwe na, tóre cū tuhsū, suhtiro cahsaro mehne to pjaro yūjū dūhtere. <sup>5</sup> Dūhte tuhsū, waparoi core pio sāa, sā to buheinare sā dahporire cosa dūcare. Sāre cosa tuhsū to dūhteri cahsaro mehne pahā cohāre sā dahporire.



6 Paina buheinare cosa wahcā, Simo Pedropare sure. To dahporire to cosahto pano Pedro sehe tirore ò sehe nire:

—Pūhtoro, ¿yu dahporire cosai tai nijari mūhu? —nire Jesure Pedro.

7 —Michapucacā mūhure yu yoah tire masierara mūhu. Ā masierapacāta baharo masiihca mūhu —nire Jesu.

8 —Yu dahporire ne cosasi mūhu —nire Pedro.

—Mūhure yu cosaerachā yu yairo jisi mūhu —nire Jesu.

9 —Pūhtoro, yu dahpori dihtare cosai tjiga. Yu dahporire, yu wamomacarine, yu dapu cūhure cosaga —nire Pedro.

10 To ā nichu Jesu piti dahre buhero ò sehe nire:

—Cūiro masuno cuhsuro to pjacure noano tju cosa pahñona. Ā jiro pari turi tirore tju cosaro cahmaerara. To dahpori dihtare cosaro cahmana. Jipihtina mūsa ñaa yoari buhirire cosarina cjiri mūsa jipachāta cūiro mūsa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerario jira —nire Jesu.

11 Jesu tirore ñu tuhtiinare ñohtirore masire. Ā masino “Cūiro mūsa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerario jira”, nire.

12 Sā dahporire cosa tuhsu, to suhtirore sāa tuhsu, nuju sure to dujiriroihta.

—¿Michapucacā mūsare yu yoarire tūho ñahajari mūsa?

13 Mūsa yuhure “Buheriro”, ni pisuna, “Pūhtoro”, ni pisuna potocāta nina nica yuhure. Mūsare buheriro, mūsa pūhtoro potocāta jija yuhu. 14 Ā jina yuhu mūsare buheriro, mūsa pūhtoro jipaihta mūsa dahporire cosariro yu jichu ñuna mūsa cūhu mūsa mehne macaina dahporire cosaga. 15 Michapucacā mūsare cosacu, baharo mūsa yoahiti cjihtire mūsare ñoi nija. Mūsa mehne macainare mūsa yoadohohtire ñoi nija. Mūsare yu yoariro seheta mūsa cūhu yoaga. 16 Potocā mūsare niita nija. Mūsa yu cahamaca yoaro sehe jiina yu bui jierara. Mūsare buhe duti yu warocarina jira mūsa. Ā jina yu bui jierara mūsa. Ā jicuta “Yu yoariro seheta yoaga”, nihi mūsare.

17 Ahrire masina, yu dutiare yoana, wahcheina jinahca mūsa.

18 Mūsare jipihtinare ā nieraja. Yu beserinare masija yuhu. Cohamacu to yare ti joari tjui to ni joari seheta ā waharohca. “Yuhu mehne chūriota yuhure wajā duare”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui. 19 To ā yoahito pano ahrire yahuyui nija mūsare. Yuhure to ā yoari baharo “Jesuta Cristo Cohamacu warocariota jira”, mūsa nihti cjihtire ahrire mūsare yahuyui

nija yuhu. 20 Potocā mūsare niita nija. Yū warocainare cahmariro yuhu cūhure cahmana tiro. Tuhsu, yuhure cahmariro yuhure warocariro cūhure cahmana tiro —nire Jesu sāre to buheinare.

**Juda Jesure ñu tuhtiinare to ñohtore yahuha Jesu**

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Ā ni yahu tuhsu Jesu tuaro cahyare. Ā cahyaro õ sehe ni yahure tiro sāre:

—Potocāta mūsare nii nija. Cūiro mūsa mehne macariro yuhure ñu tuhtiinare yuhure ñonohca —nire Jesu.

22 To ã nichu tūhona Jesure ñohtirore masierana, sā basi cahma ñuropa õi. 23 Cūiro Jesu to buheina mehne macariro yuhu, Jesu to cahīriro sehe to pari wahpa dujihi. 24 Yū ã dujichu ñano Simo Pedro yuhure to wamomaca mehne yoa ño, siniture:

—¿Jesure ñohtirore diro sehere nino nibocari Jesu? Yahuga sāre —ni to wamomaca mehne yoa ño, sinitu ñure Pedro.

25 To ã nichu yuhu sehe Jesu cahacāi dujiriro jicu sinitu ñuhi tirore:

—Pūhtoro, ¿diroke nii nijari mūhu? —ni sinitu ñuhi yuhu.

26 —Ahri pāore dahra waha na, soha yū wahtiro sehe tirota jira yuhure ñohtiro —nire Jesu.

Ā ni tuhsu ti pāo to dahra waha narirore soha tuhsu tīre Judare Simo Iscariote macunore ware. 27 Ā yoa pāore to ñahari baharo watīno sehe Judare ñano yoa dutiri jire. Ā jiro Jesu tirore õ sehe nire:

—Mū yoahito cjihtore cjero yoa bahrañoga mūhu —nire Jesu Judare.

28 To ã nichu tūhona sā mesapu dujiina, Jesu Judare to nirire noano tūho ñahaerahí. 29 Cāina õ sehe ni tūhotumahi: “Judá sā niñerure wihboriro jira. Ā jiro bose nūmhi sā chūhti cjihtire nuchu dutiro warocare Jesu Judare. O pjacuoinare niñerure wa dutiro niboca Jesu”, ni tūhotumahi sā cāina.

30 Ā yoa Juda tí pāore ñaha tuhsu, wijaa wahare. To wijaari pja ñami jire.

**Wahma dutiare yahuha Jesu**

31 To ã wijaari baharo õ sehe nire Jesu:

—Mipʉ pinihfare yʉhʉ masuno Cohamacʉ warocariro yʉ tuariro yʉ jia tiare ñonohca Cohamacʉ masare. 32 Å jicʉ Cohamacʉ to tuariro to jiare ñoihca yʉhʉ sehe. 33 Å jiro Cohamacʉ to tuaare yʉ ñochʉ tiro sehe yʉ ya tuaa cūhure mipʉ pinihfare ñono taro nina. 34 Yʉ pohna yʉ cahīina, yʉhure tʉhoga. Mahaa dachoricā mʉsa mehne jisiniihca. Yʉ wahari baharo yʉhure macanahca mʉsa. 35 Å jicʉ mari coyea judio masare yʉ niriro seheta mʉsa cūhure nije. “Yʉ wahahore mʉsa sehe waha masierara”, tinare yʉ niriro seheta mʉsa cūhure å ni yahuja. 36 Wahma dutiare mʉsare yahuhtja. Mʉsa mehne macainare cahīga mʉsa. Mʉsare yʉ cahīriro seheta, mʉsa mehne macainare cahīga. 37 Å jina mʉsa mehne macainare mʉsa cahīchʉ ñha yʉ yaina mʉsa jiare masiahca paina —nire Jesu sāre.

**“Jesure masieraja”, Pedro to nihto cjihtore yahuha Jesu  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)**

36 To å nichʉ Simo Pedro Jesure õ sehe ni sinitu ñure:

—Pʉhtoro, ¿nohopʉ wahaihcari mʉhʉ? —nire Pedro.

—Yʉ wahahopure mipure yʉhʉ mehne waha masierara mʉhʉ. Mipure waha masierapaita baharo yʉ cahai wahacʉhca —nire Jesu Pedrore.

37 —Pʉhtoro, ¿dohseacʉ mipure mʉhʉ mehne waha masierabocari yʉhʉ? Yʉhure ti wajā duapachʉta mʉhure ne duhusi yʉhʉ —nire Pedro Jesure.

38 —Å tjijari? ¿Mʉhure ti wajā duapachʉta, mʉhʉ yʉhure duhueraihcari? Potocāta mʉhure nii nije. Caraca to duhto pano “Jesure masieraja”, niihca mʉhʉ painare. Tia taha å niihca mʉhʉ —nire Jesu Pedrore.

**Jesu Cohamacʉ cahapʉ wahari maha yoaro sehe jira**

**14** 1 Baharo Jesu sāre õ sehe ni yahure:  
—Ne cahya pjíro tʉhotuena tjiga. Cohamacure wacū tuaga. Å jina yʉhʉ cūhure wacū tuaga. “Cohamacʉ mehne yʉhdʉnahca”, ni tʉhotuga tirore. Yʉhʉ cūhure åta ni tʉhotuga mʉsa. 2 Yʉ Pʉcʉ to jiropure payʉ wʉhʉse jira. Mʉsa jihto cjihtore cahnoyui wahai nije. Tí potocā tjira. Å jicʉ mʉsare tīre yahuja. 3 Å jicʉ mʉsa jihto cjihtore cahno tuhsʉ, òpʉta pari turi majare tjua taihtja yʉhʉ. Å jina tóí yʉ jiroita mʉsa

cūhū jinahca tjoa. 4 Mipure yu sahtopure wahari mahare masi tuhsura mūsa —nire Jesu sāre to buheinare.

5 —Pūhtoro, mū sahtore masieraja sā. Ā jina dohse yoa mū wahari mahare masinahcari sā? —ni sinitu ñure Toma Jesure.

6 To ā ni sinituchū tūhoro Jesu sehe ò sehe ni yūhtire:

—Yūhū Cohamacū cahapū wahari maha yoaro sehe jiriro jija. Cohamacū cahapū wahachū yoariro, potocā yahuriro, ā catirucuchū yoariro jinocaita nija yūhū. Ā jia yu yaina dihta yu Pūcu cahapū wahaahca. 7 Panopū yūhūre masina, yu Pūcu cūhūre masiboa mūsa. Mipure tirore ñure mūsa. Ā jina tirore masi tuhsura mūsa —nire Jesu sāre.

8 To ā nichū Felipe sehe ò sehe nire:

—Pūhtoro, mari Pūchūre ñoga sāre. Tó purota ñu duaja sā —nire tiro.

9 To ā nichū Jesu ò sehe ni yahure:

—Felipe, ¿yoari pja yūhū mehne jipaihta, mūhū masierasinijari yūhūre? Yūhūre ñuriro yu Pūcu cūhūre ñu tuhsure. Ā jicū “Mari Pūchūre ñoga sāre” nicū, ¿dohseacū ā nijari mūhū yūhūre? 10 Yūhū yu Pūcu mehne puaro jipanahta cūirota jija. ¿Tíre “Potocā jierara”, niimeje nijari mūhū? Mūsare yahucū yu mū sūro yahui nieraja. Yū Pūchūre yahubasai nija. Ā jiro tiro yūhū mehne jiriro to tuaa mehne yoa ñona. 11 Yūhū yu Pūcu mehne puaro jipanahta cūirota jija. Tíre “Potocā tjira”, ni wacūga mūsa. Tíre “Potocā tjira” nierana, Cohamacū tuaa mehne yu yoa ñoare wacūna, yu Pūcu mehne yu cūirota jiare “Potocā tjira”, ni wacūga mūsa. 12 Potocāta mūsare nii nija. Yūhūre wacū tuariro yu yoariro seheta yoarohca. Ā yoa tiro yu yūhdoro yoarohca. Yū Pūcu cahapū tjuuai tai nija mipure. Ā jiro yūhūre wacū tuariro yu yūhdoro Cohamacū tuaa mehne yoa ñonohca. 13 Ā jicū yūhūre wacū tuaina ti sinino purota yoaihca. Ā yoacū yu Pūcu to tuariro jiare ñoihca. 14 Yūhūre wacū tuaina mūsa jichū mūsa sinino purota yoaihcta —nire Jesu.

**“Espíritu Santore mūsare warocaihtja”, ni yahuha Jesu**

15 Ā ni tuhsū ò sehe ni namore:

—Yūhūre mūsa cahīna, yu dutiare noano yoanahca. 16 Yū Pūchūre sinibasaihtja. Yū ā sinibasachū yu Pūcu sehe paireore mūsare yoadohohtirore mūsare warocarohca. Ā jiro tiro mūsare

yoadohohtiro sehe jipihtia dachoripe m̄usa mehne ā jirucurohca. **17** Tiro potocāta yahuriro Espíritu Santo tjira. Ahri yahpa macaina yūhure cahmaeraina sehe tirore masierara. Ā jia tirore c̄jua masierara. Tirota m̄usa mehne ā jirucurohca. Ā jina tirore masina m̄usa.

**18** 'M̄usare cohāsi yūhū. M̄usa mehne jihtiro cjihto tjua taihca yūhū tjoa. **19** Wiho mejeta mahanočā dūhsara yū wahahito cjihto. Yū wahari baharo ahri yahpa macaina yūhure wacū tuaeraina yūhure pari turi n̄ūsi. M̄usa sehe yūhure n̄ūnahca. Yū catiriro jichū m̄usa c̄hū jipihtia dachoripe Cohamacū mehne catirucunahca. **20** Tí dachoi yū tjua tahti dachoi yūhū yū Pūcu mehne cūirota sā jichū masinahca m̄usa. Ā jina yūhū mehne macaina m̄usa jichū m̄usa mehne macariro yū jichū cūhure masinahca m̄usa. **21** Yū dutiare yoariro yūhure cahīrirota jira. Ā jiro yūhure cahīrirore yū Pūcu sehe cahīnohca. Ā jicū yūhū c̄hū yū dutiare yoarirore cahīlhca. Ā yoa yū jia tiare noano masichū yoaihca tirore —nire Jesu sāre to buheinare.

**22** Sā mehne macariro pairo Juda wama tirore jire. Juda Iscariote Jesure n̄ū tuhtiinare n̄ohtiro jierare tiro. Pairo Juda jire. Ā jiro tiro Jesure ò sehe ni siniture:

—Pūhtoro, ¿dohse yoaijari m̄uhū tinare ā nichū? ¿Ahri yahpa macainare m̄uhure masichū yoaeracū, dohse yoacū sā dihtare m̄uhure masichū yoaihcari m̄uhū? —ni siniture Juda.

**23** To ā nichū tūhoro Jesu tirore ò sehe ni yahure:

—Yūhure cahīina, yū dutiare noano yoaa nina. Ti ā yoachū yū Pūcu sehe tinare cahīnohca. Ā jina tina mehne jina tanahca sā. **24** Yūhure cahīerariro yū dutiare yoaebara. Tuhsū, yū yahua m̄usa tūhori cjiri sehe yū ya yahua jierara. Yūhure warocariro ya yahua sehe jira. Tiro yū Pūcu tjira.

**25** 'M̄usa mehne jisinichū ahrire m̄usare yahusinii nija. **26** Baharo yū sinibasachū yū Pūcu Espíritu Santore warocarohca m̄usare. Tiro Espíritu Santo sehe m̄usare yoadohohtiro jiro, m̄usare buhe pahñonohca tiro. Ā yoa m̄usare yū yahuri cjirire m̄usare wacūchū yoarohca tiro.

**27** 'M̄usare noano jichū yoaihca yūhū. Yūhū yū noano jiriro seheta noano jichū yoaihca m̄usare. Ahri yahpa macaina ti mahñoperiro seheta yoasi yūhū m̄usare. Yūhū pinightha potocāta noano jichū yoaihca m̄usare. Cahya pjíro wacūena tjiga m̄usa. Ā jina cuiena tjiga m̄usa. **28** “Yūhū wahaihca. Ā jichū m̄usa

mehne jihtiro cjihto tjua taihtja tjoa”, m̄asare yu ã ni yahuchu t̄ho tuhsure m̄usa. Tíre t̄hona, wahcheboa m̄usa. Yuhure m̄usa potocā cahīrina jina, wahcheboa m̄usa. Yu P̄ucu sehe yu yuhdoro tuara. ã jina tiro cahapu yu wahahto cjihtore m̄usa masiri baharo yuhure cahīna, wahcheboa m̄usa. <sup>29</sup> Yuhure m̄usa wacū tuahti cjihtire yu wahahtore yahuyui nija m̄asare.

**30** 'Ahri yahpa macaina p̄uhtoro watino sehe tara mipure. To ã tachu yuhu m̄usa mehne yu durucu batoahti pja mahanocā dūhsara. Tiro sehe yuhure yuhdūrūca masierara. <sup>31</sup> Wiho mejeta yuhure yu P̄ucu to dutiriro seheto yoaja yuhu. ãta yoaja yuhu yu P̄ucu yu cahīare ahri yahpa macaina ti masihti cjihtire. Wahcārūcaga. Basa wahana —nire Jesu sāre to buheinare.

### Jesu secu yoaro sehe jiriro jira

**15** <sup>1</sup> Baharo piti dahre buhero sāre õ sehe nire Jesu: —Yuhu potocāta secu yoaro sehe jiriro jira. Yu P̄ucu sehe sechre ñu wihiboriyo yoaro sehe jiriro jira. <sup>2</sup> Yu yaina secu dūpuri yoaro sehe jiina yuhu mehne macainata jira. Dicha mariea dūpurire sechre ñu wihiboriyo to paha cohāriro seheto yu P̄ucu to cahmaare yoainerare cohāna. Dicha tia dūpurire sechre ñu wihiboriyo to cahnoriro seheto yu P̄ucu to cahmaare yoainerare yoadohorohca tiro “Yu cahmaare yoa namojaro”, nino. <sup>3</sup> Yu yahuare t̄hona, “Potocā tjira”, nire m̄usa. ã jiro yu P̄ucu m̄usa ñaa yoari buhirire cohā tuhsure. <sup>4</sup> Yuhu mehne macaina jiga m̄usa. ã jii m̄usa mehne jihca. Secu dūpuri secu mehne wahā shera dūpuri jia, tí dūpuri sehe dicha mariahna. Tó seheto yuhu mehne macaina jierana yu P̄ucu cahmaare yoa masierara m̄usa.

<sup>5</sup> Yuhu secu yoaro sehe jiriro jira. M̄usa sehe t̄u dūpuri yoaro sehe jiina jira. Yuhu mehne macariro mehne yu jichu dicha tia dūpuri yoaro sehe tiro yu P̄ucu cahmaare yoara. Yuhu mehne macaina jierana yu P̄ucu cahmaare yoa masierara m̄usa. <sup>6</sup> Ñaa dūpurire to cohāboriro seheto yuhu mehne macaina jierainare yu P̄ucu cohānōhca. Tí dūpuri ñaia wahachu sechre ñu wihiboriyo tí dūpurire na cahmachu pichacapu jū cohānōhca. ãta yoarohca Cohamacu yuhu mehne macaina jierainare.

<sup>7</sup> Yuhu mehne macaina jina, yu buheare boeraboca m̄usa. ã boerana, m̄usa cahmano purota siniga. ã jicu m̄usa sinino

purota yoabasaihtja. **8** Yü Pucu cahmaare yoaina mësa jichü ñua “Jesu yaina jira ahrina”, ni masiahca masa. Å jia mësare ñua yü Pucure ño payoahca. **9** Yü Pucu yuhure to cahïriro seheta mësare yuhü cühü cahïna tih. Yü cahïina jirucuga mësa. **10** Yü cahïina jirucuina yü dutiare yoara. Yü Pucu to dutiare yoaja yuhü. Å yoacu to cahïriro jirucuja yuhü. Tó seheta mësa cühü yü dutiare yoana yü cahïina jirucunahca mësa.

**11** ’Ahrire mësare yahuhi yuhü mehne mësa noano wahchehto cjihtore. Å jina tuaro wahchenahca mësa. **12** Õ sehe dutija mësare: Mësare yü cahïriro seheta mësa mehne macaina cühure cahïga. **13** Cüiro masüno tiro mehne macariro yaro jiboriore yariaro tiro mehne macarirore tuaro cahïna, paina ti cahïriro yuhdoro. **14** Å jina yü dutiare yoana yuhü mehne macaina jira mësa. **15** Potocäta yuhü mehne macaina waro jira mësa. Mësa ã jiina jichü jipihtia yü yoarire yahuja mësare. Cahamacuno to puhtoro yoarire masierara tiro. Å jicu “Yü cahamaca wiho jiina jira mësa”, mësare nieraja. Yü Pucu yuhure to yahurire mësare yahu pahñohi. Å yahucu “Yuhü mehne macaina jira mësa”, mësare njia mipure. **16** Mësa sehe yuhure ne beserare. Yuhü sehe mësare besei yü Pucu cahmaare mësa yoahntina cjihtire. Mësa ã yoachü mësa yoaa ne wiho waro jisi. Å jia mësa yoaa ã jirucuahca. Mësa ã yoachü yuhure mësa wacü tuachü yü Pucure mësa sinino purota tiro mësare warohca. **17** Ahrire mësare dutija yuhü: Mësa mehne macainare cahïga mësa —ni yahure Jesu.

### Jesure to yaina cühure ahri yahpa macaina ñü tuhtira

**18** Å yoa tiro õ sehe ni yahu namore:

—Ahri yahpa macaina mësare ti ñü tuhtichü ñuna ahrire wacüga mësa: Mësare ti ñü tuhtihto pano yuhü sehere ñü tuhti ducare tina. **19** Cohamacure cahmaeraina mësa jisinichü, tina mehne macainare ti cahïriro seheta mësa cühure cahïboa tina. Ahri yahpa macaina mësa jisinichü mësare besei. Å jina mipure ahri yahpa macaina waro jierara mësa. Mësa ã jierachü ñua ahri yahpa macaina mësare ñü tuhtira. **20** “Yü yaina jina mësa yü bui jierara”, mësare yü niri cjirire wacüga mësa. Å yü docai jiina jina yü ñano yuhduriro seheta ñano yuhdunahca mësa cühü. Yuhure ñano yoarinata mësa cühure ñano yoaahca. Yü buhechü yuhtrinata mësa buhechü cühure yuhtriahca tina. **21** Ahri yahpa macaina yuhure warocariore masierara. Å jia

yuhure wacū tuaina musa jichu ñua tina ñano yoaahca musa cūhure.

22 Tinare yu buhei taerachu yuhure ti cahmaerari buhiri buhiri mariaboa. Mipare tinare yu buheri baharo “Naa buhiri mariahna sāre”, ni masierara tina. 23 Yuhure ñu tuhtiriro yu Pucu cūhure ñu tuhtira. 24 Cohamacu to tuaa mehne paina ti ne yoaeerarire yoa ñohi. Å yoa tinare tīre yu yoa ñoerachu tinare ñaa buhiri mariaboa. Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñoare ti ñuri baharo yuhure yu Pucu cūhure ñu tuhtira tina. 25 Å ñu tuhtia Cohamacu yare ti joari tui dōipata to ni joariro seheta yoaa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha: “Tinare yu ñano yoaeerapachuta yuhure ñu tuhtire tina”, ni joaa tiha dōipata Cohamacu yare ti joari tui.

26 ‘Yu baharopu mūsare yoadohohtiro, yu Pucu mehne jiriro mūsare yu warocahtiro Espíritu Santo tjira. Tiro potocāta yahuriro jira. Å jiro tiro taro yu jia tiare yahurohca mūsare. 27 Masare yu buhe dūcachupata mūsa cūhū dachoripe yuhu mehne å jirucure. Å jina mūsa cūhū yu jia tiare yahunahca painare —ni yahure Jesu.

**16** 1 Å ni tuhsu sāre õ sehe ni yahu namore:  
 —Baharo yu buheare yuhu cūhure mūsa cohāerahti cjihtire ahrire jipihiare yahuhi mūsare. 2 Judio masa mari buhea wuhusepū mūsa sāa duachu sāa dutisi mūsare yu yaina mūsa jiri buhiri. Å jia pa tehepu mūsare wajāa, “Cohamacu cahmaare yoana nija”, ni tūhotuahca paina. 3 Yu Pucure, yuhu cūhure tina masierara. Å masiera mūsare ñano yoaahca tina. 4 Å jina mūsare ñano ti yoachu ñuna, “Ti õ sehe yoahto panota Jesu yahu tuhsure sāre”, ni wactūnahca mūsa. Mūsa å ni wacūhti cjihtire mipare ahrire yahu mūhtai nija mūsare —ni yahure Jesu.

### Espíritu Santo to yoahrtire yahuha Jesu

Å ni tuhsu õ sehe ni yahu namore Jesu:

—Wahmanopure mūsa mehne jicu ahrire mūsare yahuerahi.

5 Mipu sehere yuhure warocariro cahapu wahaihca wahai tai nija. “¿Nohopu wahaihcari mūhu?” yuhure ni, ne cūiro barota sinitu ñuerara mūsa. 6 Å sinitu ñuerapanaha yu wahahtore mūsare yu yahu mūjachu mūsa ñano yajeripohna tira. 7 Mūsare potocāta yahui nija. Yu wahari baharo mūsare noanocanohca. Yu mūnanopu wahaerachu mūsare yoadohohtiro sehe taeraboa.

Wahacu musare tirore warocaihtja yuhu. **8** Yu ã warocachu tiro tarohca. ã wihiro ahri yahpa macaina ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masichu yoarohca tiro. Noano jia tia cuhure buherohca tiro masare. Tuhsu, Cohamacu masare to buhiri dahreto cuhure masichu yoarohca masare yoadohohtiro sehe. **9** Yuhure wacu tuaeraina jira ahri yahpa macaina. ã jiro yoadohohtiro sehe masa ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masichu yoarohca. **10** Yu Pucu cahapu wahaihca. Yu ã wahari baharo musa yuhure ne ñusinisi. ã jiro noano jia tia cuhure masichu yoarohca yoadohohtiro sehe. **11** Ahri yahpa macaina puhtoro watinore Cohamacu buhiri dahre duti tuhsure. ã jiro Cohamacu masare, watino mehne macainare to buhiri dahrehti cuhure masichu yoarohca yoadohohtiro sehe.

**12** "Pjíro jira musare yu yahuhti cjihti. Wiho mejeta musa sehe yu yahu pahñochu, tuho ñaha pahñoyeraboa. **13** ã jiro potoca jiare yahuriro Espíritu Santo sehe musare quihõno jiare yahu pahñono tarohca. Tiro to mu suro musare yahusi. Yu Pucu tirore to yahu dutirire tiro yahurohca musare. ã yoa "Baharopu õ sehe waharohca", ni yahuyurohca tiro sehe musare. **14** ã yoa yu yare musare tiro yahurohca. ã yahuro yuhure ño payochu yoarohca musare. **15** Jipihtia yu Pucu ya yu ya cuhu jira. ã jicu "Espíritu Santo sehe yu yare yahurohca musare", nihi musare —ni yahure Jesu.

**"Cahyaina jipanahta baharo wahchenahca musa",  
ni yahuha Jesu**

**16** ã ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Mahanoca baharo yuhure ñusi musa. ã jina baharocata musa yuhure ñunahca tjoa —nire Jesu sãre to buheinare.

**17** To ã nichu tuhona, sã sehe mahainaca õ sehe ni durucui sã basi:

—“Mahanoca baharo yuhure ñusi musa. ã jina baharocata musa yuhure ñunahca tjoa” nino, ¿dohse nino ã niri marine? ã yoa “Yu Pucu cahapu wahaihca” nino, ¿dohse jiro baro marine ã niri tiro? **18** “Mahanoca” nino, ¿dohse nino ã niri tiro? To yahurire noano tuho ñahaeraja mari —ni durucui sã basi.

**19** Sã ã ni durucuchu Jesu tirore sã sinitu duarire masino, sãre õ sehe ni yahure:

—“Mahanocā baharo yuhure ñusi musa. Ā jina baharocāta yuhure ñunahca tjoa”, yu niri cjurire sinitu duajari musa? ¿Tíre yu nirire tuho ñahaerajari musa? 20 Potocāta musare nii nija. Yu yariachu ñuna musa tiinahca. Tuhsu, tuaro cahyanahca. Ā jia yuhure ño payoeraina sehe wahcheahca. Musa sehe cahyaina cjiri jipanahta, baharo wahchenahca musa. 21 Ó sehe jira tí: Numino niji wahcōno, to ñano yuhduhto pano jira. Ā jiro ticoro tuaro cahyara. Ā cahyaparota to pohna tiri baharo ticorore puririre wacuerara ticoro. Wihārirocā ahri yahpapu to masa bajuachu ticoro wahchera. Ā jiro ticorore puririre wacuerara ticoro. 22 Tó seheta musa mipure cahyanahca. Baharo musare ñuihca tjoa. Yuhure ã ñuna musa tuaro wahchenahca. Musa ã wahchechū paina musare cahyachu yo masisi.

23 Tí dachoi yuhure musa ñuri dachoi yuhure sinitu ñusi musa. Masi tuhsurinapu jinahca. Potocāta musare nii nija. Yuhure musa wacū tuachu ñuno yu Pucure musa siniare tiro musare warohca. 24 Yuhure wacū tuaina jina, Cohamacure sini masina musa. Ahri dacho panoi tirore ã sinierasinire musa. Yuhure wacū tuatjiahna Cohamacure siniga. Musa ã sinichu musa sinirire musare warohca, musa wahche pahnōhti cjihtire —nire Jesu sāre.

### Ñainare Jesu yuhdūrūcaya

25 Ā ni tuhsu ó sehe ni namore:

—Quiti mehne musare yahua tihi. Ā yahupaihta baharo musare quiti mehne yahusi yuhu. Ā yahuercas yu Pucu sehere noano poto yahuhtja musare. 26 Tí dachore musa ya cjihtire yu Pucure sini payosi yuhu. Yuhure wacū tuana, musa basi tirore sininahca. 27 Musa yuhure cahīna. Ā jina yu Pucu cahapu yu tariro jichu “Potocā tjira”, nina musa. Ā niina musa jichu ñuno, yuhure cahīna musa jichu ñuno yu Pucu sehe musare cahīna. To ã cahichu tirore musa sininahca. 28 Yu Pucu cahai jiriro jicu ahri yahpapu tai yuhu. Ā jicu mipure ahri yahpapu jiriro jisinichu yu Pucu cahapu wahaihca —nire Jesu.

29 To ã nichu sā to buheina ó sehe nii:

—Mipu pinihta quiti marieno durucui noano poto yahui nina mūhu sāre. 30 Mūhu noano masi pahnōriro mu jichu mipu pinihtare sā masija. Ā jia paina mūhu buhe masierara.

Tíre mipure sā noano masija. Sā noano masiina jina, Cohamacʉ cahapʉ tariro mʉ jichʉ “Potocā tjira”, niya sā —nii sā Jesure.

**31** Sā ã nichʉ Jesu õ sehe ni yʉhtire sāre:

—¿Mipure “Potocā tjira”, nijari mʉsa jʉna? **32** Baharo curero jipihtina mʉsa wʉhʉseptʉ waha siteina jina, yʉhʉre cohānahca mʉsa. Mʉsa ã cohāpachʉta yʉ Pʉcʉ sehe yʉhʉ mehne jira. Ñ jicʉ yʉhʉ cūriota jieraja. **33** Ahrire mʉsare yahu mʉtahai, yʉhʉre mʉsa wacū tuaa mehne mʉsa noano jihto sehe. Cohamacʉre cahmaeraina cahapʉ mʉsa jichʉ ñano yoaahca mʉsare tina. Ti ã yoapachʉta wahchega mʉsa. Ahri yahpa macaina ñaa buhiri tiinare, ti pʉhtoro watīno cūhʉre yʉhdʉrʉcariro jija yʉhʉ. Ñ jina yʉhʉre wacū tuana wahchega mʉsa —nire Jesu sāre to buheinare.

### Jesu to buheina ya cjihtire Cohamacʉre sini payoha

**17** **1** Ñ ni yahu tuhsʉ Jesu mʉanopʉ ñʉroca mʉo,  
Cohamacʉre õ sehe ni durucure:

—Mai, mipure mʉ yahu quihōriro seheta yʉhʉre ñano ti yoahiti pja mʉ sʉrota nina. Yʉhʉre mʉ macʉre masare ño payochʉ yoaga. Mʉ ã yoachʉ mʉhʉre masare ño payochʉ yoaihca yʉhʉ cūhʉ. **2** Jipihtina bui pʉhtoro yʉhʉre cūre mʉhʉ. Ñ jicʉ yʉhʉre mʉ warinare mʉhʉ mehne ã jirucuchʉ yoaihca yʉhʉ. Tuhsʉ, mʉhʉre masare ño payochʉ yoaihca yʉhʉ. **3** Mʉhʉ dihta Cohamacʉ waro jira. Yʉhʉ Jesucristo mʉ warocariro jija. Ñ jia jipihtina mʉhʉre masiina, yʉhʉ cūhʉre masiina mʉanopʉ mari mehne ã jirucuahca —nire Jesu.

**4** Ñ ninota õ sehe ni namore Cohamacʉre:

—Ahri yahpapure mʉ yoa dutiri cjirire yoa pahñoja yʉhʉ. Ñ yoacʉ mʉhʉre masare ño payochʉ yoaga yʉhʉ. **5** Ahri yahpa to jihto pano mʉhʉ mehne yʉ jichʉ jipihtina yʉhʉre ti ño payo mʉhtariro seheta mipure yʉhʉre ti ño payochʉ yoaga tjoa.

**6** ’Ahri yahpai jiinare yʉhʉre mʉ warinare mʉhʉre masichʉ yoahi. Mʉ warina mʉ yaina jira. Ñ jicʉ tinare ware mʉhʉ yʉhʉre. Ñ jia mʉ dutiare yoare tina. **7-8** Yʉhʉre mʉ yahurire tinare buhehi. Yʉ ã buhechʉ tʉhoa yʉ buheare cahmare tina. Ñ jia potocāta mʉ cahai tariro yʉ jichʉ masina tina. Tuhsʉ, mʉ warocariro yʉ jichʉ “Potocā tjira”, ni tʉhotura tina. Ñ yoa jipihtia yʉ ya mʉ ya ti jichʉ masina tina.

**9** ’Ti ya cjihtire mʉhʉre sini payoi niya. Paina ya cjihti sehere sini payoi nieraja yʉhʉ. Yʉhʉre mʉ warina mʉ yaina jira. Ñ

jicu ti ya cjihtire sini payoi niya muhure. 10 Tina jipihtina mu yaina jira. Ã jia mu yaina sehe yu yaina jira. Yuhure wacu tuaa yu tuariro jiare masichu yoara tina masare.

11 'Mipure ahri yahpapure tjuasi yuhu. Mu cahapu wahai tai niya. Yu ã wahapachuta mipure yuhure mu warina ahri yahpare tjuahca. Mai, muhu noariro jira. Yuhure mu warinare mu tuaa mehne ñu wihibobasaga. Mu ã ñu wihibochu mari cãirota mari jiro seheta tina cãhu cã curuata jiahca. 12 Tina mehne jicu mu tuaa mehne tinare noano ñu wihibohi. Cãiro pinihta pichacapu waharohca mu yare ti joari tjui to yahuriro seheta.

13 'Mipure mu cahai wahai tai niya. Ã jicu ahri yahpai ahri jipihtiare yu yainare yahuja yuhu mehne ti noano wahchehto cjihtore. 14 Mu yare yahuhi tinare. Tina yu yoaro seheta ahri yahpai ji dojahtina jierara. Ã jia ahri yahpa macaina sehe tinare ñu tuhtira. 15 "Ahri yahpai jiinare, yu yainare naaga", nieraja. Ã nierapaihta tinare noano ñu wihiboga "Watino ñaare yoa dutiri", tinare nicu. 16 Ahri yahpa macariro jieraja. Tina cãhu yu yoaro seheta ahri yahpai ji dojahtina jierara. 17 Yu yainare mu buhea mehne noaina wahachu yoaga tinare. Mu yahua sehe potocã tjira. 18 Ahri yahpapure yuhure mu warocariro seheta yuhu sehe yu yaina cãhure mu yare buhe duticu warocahi. 19 Mu cahmaare yoahktiro cjihtore yariahtiro jicu yu pjacure waja. Ã waja yuhu yu yaina cãhu mu cahmaare potocã ti noano yoahti cjihtire.

20-21 'Yu yaina mipure jiina dihtare yoadohoguga", ni sini payoeraja yuhu. Yu yaina painare yu yare ti buheri baharo paina cãhu yuhure wacu tuaahca. Tina cãhure yoadohoguga, yu yaina jipihtina cã curuai ti jihto cjihto sehe. Yuhu muhu mehne mari puaro jipanahta cãiro tjija. Mari cãirota mari jiro seheta tina cãhu mari mehne cã curuaita jijaro. Cã curuaita jijaro mu warocariro yu jiare jipihtina masa "Potocã tjira" ti nihto sehe. 22 Yuhure mu masichu yoariro seheta yu yainare yu jia tiare masichu yoai. Tinare yu ã masichu yoachu cãirota mari jiriro seheta tina cãhu cã curuaita jiahca. 23 Yuhu tina mehne jija. Tuhsu, muhu yuhu mehne jira. Mari ã jiina jichu yu yaina potocãta cã curuaita noano jiahca. Cã curuaita ti jichu ñua mu warocariro yu jiare ahri yahpa macaina masiahca. Tuhsu, yuhure mu cah*í*riro seheta yu yaina cãhure mu cah*í*are masiahca masa.

24 'Mai, ahri yahpa to ji d̄acahto pano yāhure cahia tire māhu. Ā cahicu yu masi pahñoriro, si siteriro yu jichu ñore māhu. Ā jicu yāhure mu warina yāhure mehne ti jichu cahmaja masi pahñoriro, si siteriro yu jichu ti masihti cjihtire. 25 Mai, māhu noariro jira. Ahri yahpa macaina ñaina māhure masierara. Yāhu sehe māhure masija. Ā jia mu warocariro yu jichu masina yu yaina. 26 Māhure tinare masichu yoai. Baharopu cāhure māhure tinare masichu yoaihtja yāhure mu cahíriro seheta painare ti cahíhti cjihtire. Ā jicu yu yaina mehne jiihca —nire Jesu Cohamacure.

### Jesure peresu yoaha

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**18** 1 To ã niri baharo Jesu sā cāhu to buheina Cedrō wama tiri mare pahā, olivo wama tia yucuri ti toari wesepu sui. 2 Payu tahari tí wesei, tí yucu docai sā Jesu mehne cahmachua tii. Ā jiro Juda Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro tí wesere masire. 3 Ā masino pu curua surarare mu tā tare tí wesepu Jesure ñono taro. Cā curua surara waro jire. Pa curua surara Cohamacu wāhure cohtaina jire. Tina sacerdotea puhtoa, fariseo curua macaina ti warocaina jire surara, Cohamacu wāhure cohtaina mehne. Ā taa sihāa pocare, sihāa yucuri cāhure sihā tare. Ti wamo cāhure cjuare tina. 4 Tí wesepu ti wihiри baharo Jesu to ñano wahahtore masino, tinare piti boca, õ sehe ni siniture:

—¿Noare macana nijari mūsa? —nire Jesu.

5 —Jesu Nazare macarirore macaja sā —ni yāhtire tina.

—Tiro tjija yāhu —nire Jesu.

Juda sehe, Jesure ñaha dutiro ñoriro tina mehne jire.

6 Ā jia “Tiro tjija yāhu”, Jesu to nichuta tina sehe c̄haa waha, yahpapu du siti mu bora caha sure. 7 Ti ã wahachu ñuno tinare pari turi õ sehe ni siniture Jesu:

—¿Noare macana nijari mūsa? —nire.

—Jesu Nazare macarirore macana nija sā —ni yāhtire tina tjoa.

8 —“Tiro tjija”, ni tuhs̄umahicu yāhu mūsare. Ā jina yāhure ñahana, ahrinare yāhu mehne macainare peresu yoaena tjiga mūsa —nire Jesu.

9 ã sãre cahino ne cãirore butichã yoarerare. ã yoaro tó pano Cohamacure to niriro sehetã yoaro nire tiro. “Yuhure ma warinare ne cãirore boerahí”, to niriro sehetã yoaro nire Jesu. 10 ã yoar Simo Pedro ñosari pjíne cjharo, tí pjíne tuã we naroca, sacerdotea bui pãhtoro cahamacuno Malco wama tiriro cahmonore cjã pahrénocare. To poto buhusehe macari cahmonore cjã pahrénocare. 11 ã to cjã pahréchã ñano Jesu tirore õ sehe nire:

—Mu ñosari pjíne wihboga. Yh Puch yuhure to ñano yuhdu dutiriro sehetã ñano yuhduihtja yuhu —nire Jesu Pedrore.

### **Sacerdotea bui pãhtoro cahapu Jesure naaha tina**

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

12 To ã ni tuhsuchuta surara, ti pãhtoro mehne, Cohamacu wuhure cohtaina surara cãhu Jesure ñaha, tirore duhtere.

13 Duhte tuhsu Ana cahapu naa mÃhtare tina. Ana sehe Caifa marechuno jire. Caifa sehe tí cahmare sacerdotea bui pãhtoro jire. 14 “Judio masa ya cjihtire cãiro masuno yariachã noana”, niriro cjiro jire Caifa sehe.

### **“Jesure masieraja”, niha Pedro**

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 ã jina yuhu Simo Pedro mehne Jesure yoa cureropu ñu nuna tii. Yuhu sehe sacerdotea bui pãhtoro to ñu masiriro jicu Jesu baharo pãhtoro wuhui jiri sahrínopu sãa wahai. 16 Yh ã sãachu Pedro sehe sahríno sopacai tjuarachu sure. ã jicu majare wijaa ta, sopacare cohtaricorore sinitu ñhi “Ahriro Pedro sãa ta masijari”, nichu. Yh ã sinitu tuhsuchu ticoro Pedrore sãa ta dutire. To sãa ta dutiri baharo yuhu Pedrore na sãa wahai. 17 Yh ã na sãachu ñu sopacare cohtaricoro sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesu buheina mehne macariro jierajari muhã? —nire ticoro Pedrore.

—Jieraja yuhu —ni yuhire Pedro sehe.

18 Sã suhto pano tó macaina cahamaca, surara mehne ti sohmahti pichacare wijã tuhsuri jire. Yusua nire. ã jia tina tí pichaca duhtu cahai ducua, sohmaa nire. Ti ã sohmachu ñu, Pedro cãhu waha, sohmare.

**Sacerdotea puhtoro Jesure sinituha**  
*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

19 Æ yo a sacerdotea bui puhtoro Jesu buherire, sáre to buheina cúhure sinitu ñüri jire Jesure. 20 To ã sinituchü Jesu sehe õ sehe ni yühtiri jire tirore:

—Jipihtinare buhecu ti panoi ducuhi. Æ buhecu judio masa mari buhea wáhusei Cohamacü wáhü cúhure ã buherucuhi. Musá ñüuenoi buherahi yühü. 21 ¿Dohseacü yühure sinitujari muhu? Sinitu duacü yü buheinare sinitu ñüga. Yü buherire tina masina —ni yühtiri jire Jesu.

22 To ã nichüta tühoró tó ducuriro surara sehe to wamomaca mehne Jesure cjäri jire.

—Æ nii tjiga sacerdotea bui puhtorore —niri jire surara sehe Jesure.

23 To ã nichüta Jesu õ sehe niri jire:

—Ñano yü ni durucurire yahuga yühure. ¿Potocáta musare yü yahupachüta, dohseacü yühure cjäjari muhu? —niri jire Jesu surarare.

24 Baharo Ana Jesure paina ti düchterirore Caifa sacerdotea bui puhtoro cahapü warocari jire.

**“Jesure masieraja”, pari turi niha Pedro**  
*(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

25 Æ yo a Simo Pedro pichaca dühtü cahai ducuro, sohmano nire. Æ to sohmarucuchü ñüa, tó macaina tirore õ sehe ni siniture:

—¿Muhu cúhü Jesu buheina mehne macapiro jierajari muhu? —nire tina Pedrore.

—Jieraja yühü —ni yühtire Pedro.

26 Tuhsü, sacerdotea bui puhtoro cahamaca mehne macapiro, Pedro to cahmono cjä pahrériro coyeiro sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesure ti ñahari wesei yü jichü muhu cúhü tiro mehne jierapakte? —ni siniture tiro Pedrore.

27 —Yühu tiro mehne jierahi —nire Pedro. To ã nichüta caraca dure.

**Jesure Pilato sinituha**  
*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

28 Ñamiwacūnu jichʉ Caifa ya wʉhʉpʉ jirina Jesure naa wijaa, tí maca macaina pʉhtoro Pilato ya wʉhʉpʉ naa wahare tina. Ā wahapahta to ya wʉhʉpʉ sāaerare. Pascua dachori jichʉ tina tí bose nʉmʉri macaare chʉhtina jia ò sehe nire: “Judío masʉno jierara Pilato. To ã jiriro jichʉ to ya wʉhʉre sāana, mari dutiare yʉhdʉrʉcana niboca. Ā jina mari sāachʉ marine bose nʉmʉri macaa chʉare chʉ dutierahca”, nire tina. Ā nia pʉhtoro Pilato ya wʉhʉre sāaerare Jesure naahrina sehe. 29 Ti ã sāa taerachʉ ñʉno Pilato tina cahapʉ, wʉhʉ sopacapʉ sʉrʉcʉ sʉro, tinare ò sehe ni siniture:

—¿Yaba buhirire ahriore yahusā duajari mʉsa? —nire Pilato tinare.

30 —Ahriro to noariro jichʉ mʉhʉre sā waeraboa. Ñariro jira tiro —ni yʉhtire tina.

31 Ti ã nichʉ Pilato ò sehe nire:

—Mʉsa sehe tirore naahga. Ā jina mʉsa ya dutia ti niriro seheta tirore buhiri dahrega —nire Pilato tinare.

—Mʉsa Roma macaina ya dutia sehe sāre masʉnore wajā dutierara —nire tina Pilatore.

32 Ā nia Jesure judío masa ti wajā duarire masichʉ yoaa nire. Jesu sehe crusapʉ to yariahtore tó pano to yahuriro seheta ã waharo nire. 33 Ti ã ni durucuri baharo Pilato sehe wʉhʉpʉ majare sāa, Jesure pjirocari jire. Pjiroca tuhsʉ, tirore ò sehe ni sinituri jire:

—¿Judío masa ti pʉhtoro tjijari mʉhʉ? —ni sinituri jire Pilato.

34 —¿Mu mʉ sʉrota ã sinitui nijari mʉhʉ yʉhʉre? ¿O paina sehe yʉhʉre ti yahusāri baharo tíre sinitu ñʉjari mʉhʉ? —niri jire Jesu Pilatore.

35 —Judío masʉno jieraja yʉhʉ. Mu ya yahpa macaina, sacerdotea pʉhtoa cūhʉ mʉhʉre ware sāre. ¿Yabare ñano yoari mʉhʉ ti ã buhiri dahre duachʉ? —niri jire Pilato.

36 —Ahri yahpa macariro pʉhtoro jieraja yʉhʉ. Ahri yahpa macariro pʉhtoro yʉ jichʉ yʉ buheina yʉhʉre yoadohoboa. Judío masare yʉhʉre ñaha dutieraboa. Yʉ pʉhtoro jia ahri yahpa macaa jierara —niri jire Jesu Pilatore.

37 —¿Ā jichʉ pʉhtoro jijari mʉhʉ ã nichʉ? —niri jire Pilato.

—Mu nino seheta puhtoro tjija. Masa ti puhtoro jihtiro cjihto masa bajuai yuhu. Ā jicu ahri yahpapu tai ti puhtoro jicu tachu, potocā jiare yahucu tachu. Jipihtina potocā jiare tuho duaina, yu yahuare tuhora —niri jire Jesu.

38 —¿Yaba baro jijari potocā jia? Potocā jiare masihto basioerara —niri jire Pilato.

### Judio masa Jesure wajā dutiha

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Ā ni tuhsu Pilato judio masa cahai majare tjua waha, tinare õ sehe ni yahure:

—Ahriro Jesure yaba buhiri mariahna. 39 Cuhmaripe pascua jichu cuiro peresui jirirore musa wio dutirucura. ¿Ā jicu ahriro Jesureta musa puhtoro cjihto musare wiobasabocari yuhu? —nire Pilato judio masare.

40 To ã nichu tuhoa judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Tirore wioi tjiga. Barrabá sehere sâre wiobasaga —ni sañurucure judio masa Pilatore.

Barraba sehe yaca bucuro jire.

**19** <sup>1</sup> Ti ã ni sañurucuri baharo Pilato Jesure tjana dutiri jire. To ã dutichu to muua sehe tirore tjanari jire.

<sup>2</sup> Tjana tuhsu tina pota soro dahre tuhsu, Jesu dapu bui duhu payori jire. Duhu payo tuhsu, puhtoa ya suhti barore tirore sâa, payu tahari tiro cahacu suruca, õ sehe ni bujuperi jire tina:

3 —Noano tagú. Judio masa puhtoro noano tagú —ni bujupe, Jesu wuhduahi cjua mujarí jire.

4 Ā yoa pari turi Pilato judio masa cahapu waha, tinare õ sehe ni yahure:

—Tuhoga musa. Ahriore ñaa buhiri mariahna. Ā jicu ture musa masihti cjihtire musa cahai tirore na tai tai nihi —nire tiro.

5 To ã ni tuhsuchuta Jesu pota soro pisariro, puhtoa ya suhti barore sâa, wuhu jiriro wijaa tare. To ã wijaa tachu Pilato tinare õ sehe nire:

—Ñuga. Ahriro tjira tiro —nire Pilato.

6 To ã ni tuhsuchu tuhoa, sacerdotea puhtoa, Cohamacu wuhu cohtaina surara cuhu Jesure ñua, sañurucure:

—Crusapu cjua puha wajuga tirore. Crusapu cjua puha wajuga tirore —ni sañurucure tina.



—Tirore ne ñaa buhiri mariahna. Å jina m̄usa basita tirore naaga. Å jina m̄usata tirore crusapu cjā puha wajāga —nire Pilato tinare.

7 —Tiro to basi “Cohamacu macuno jija”, nia tire. Tíre to å nichu sā dutia sehe tirore wajā dutira —nire tina Pilatore.

8 Ti å nichu tuhoro tó pano to cuiriro yuhdoro cuia wahare Pilato sehe. 9 Å jiro pari turi to wuhupure majare sāa, Jesure õ sehe ni sinituri jire tjoa:

—¿Noho macariro jijari m̄uhu? —niri jire Pilato Jesure.

To å ni sinitupachuña Jesu tirore yuhtierari jire.

10 To å yuhtierachu ñuño Pilato tirore õ sehe ni sinitu namori jire:

—¿Yuhure yuhtierajari m̄uhu? Yuhu m̄uhure peresui jirirore wio masija. Å yoa m̄uhure crusapu cjā puha wajā duti masija yuhu. ¿Tíre masierajari m̄uhu? —niri jire Pilato Jesure.

11 —Cohamacu m̄uhure to dutierachu yuhure ñano yoape dutieraboa m̄uhu. Yuhure ñu tuhtiinare ñoriro sehe mu yuhdoro ñano buhiri tira —niri jire Jesu Pilatore.

12 To å nichu tuhoro Pilato sehe tirore wio duari jimare. To å wio duapachuña pari turi judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Jesu “Puhotoro jija” nino, mari jipihtina bui puhotoro jirirore Roma macarirore ñu tuhtiriro jira tiro. Å jicu tirore

wioch mahh cahh mari bui pahtoro jirirore nu tuhtiriro jiihca —ni sañurucure judio masa Pilatore.

13 Ti ã nichh tahoro Jesure wuhh jirirore na wijaa ta, buhiri dahre dutiro taro to dujiri pahtai nuju sure Pilato sehe. Tó to buhiri dahre dutiri wapa, taa mehne ti yoari wapa judio masa sã ya mehne Gabatá wama tire. 14 Tí dacho pascua dacho bose numh sã chuhti cjihtire sã cahnori dacho jire. Tí pjare cohari pja waro jire. Nuju su tuhsu Pilato masare õ sehe ni yahure:

—Ahriro tjira musa pahtoro —nire tiro.

15 To ã nichh tahoa judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Yariajaro tiro. Yariajaro tiro. Crusapu cjã puha wajãga tirore —ni sañurucure tina.

—¿Musa pahtoro to jipachuta tirore crusapu cjã puha wajã dutijari musa? —nire Pilato.

To ã nichh tahoa õ sehe ni yuhtire sacerdotea pahtoa:

—Mari jipihtina bui pahtoro Roma macariota sã pahtoro jira. Pairo pahtoro sãre mariahna —ni yuhtire sacerdotea pahtoa.

16 Ti ã ni durucuri baharo Pilato Jesure crusapu cjã puha wajã dutiro, tirore ware tinare, tirore wajãhtinare.

### Jesure cjã puha wajãha tina

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 ã jia tina Jesure naa wijaare. Ti naa wijaachu Jesu sehe to crusare to basi wua naa, dapu cohã wama tiropu sure. Sã judio masa ya mehne dapu cohã Gólgota wama tire. 18 Tópu sua tina Jesure cjã puha õre. Tuhsu, paina puarore cahiro to poto buhusehei, pairo to cõ buhusehei cjã puha dapore tina. ã jiro Jesu ti dacho macai jire. 19 Ti cjã puha tuhsuchu, Pilato taboa pjine joa, Jesure ti cjã puha õri crusai cjã puha õ dutire tí pjine. Õ sehe ni joare tiro: “Ahriro Jesu Nazare macariro, judio masa bui pahtoro jira”, ni joare Pilato tí pjine. 20 Tí pjine joaro judio masa ya dusero mehne, Roma macaina ya dusero mehne, griego masa ya dusero mehne joare tiro. ã yoa Jesure crusapu ti cjã puha daporiro maca cahacai jire. Tó cahacai jiina payu judio masa Pilato joarire nu, buhere. 21 ã buhe tuhsu judio masa sã sacerdotea pahtoa õ sehe nire Pilatore:

—“Ahriro judio masa pahtoro jira”, ni joai tjiga. Sã pahtoro jierara ahriro. ã jich õ sehe ni joa cahnoga muhu. “Ahriro



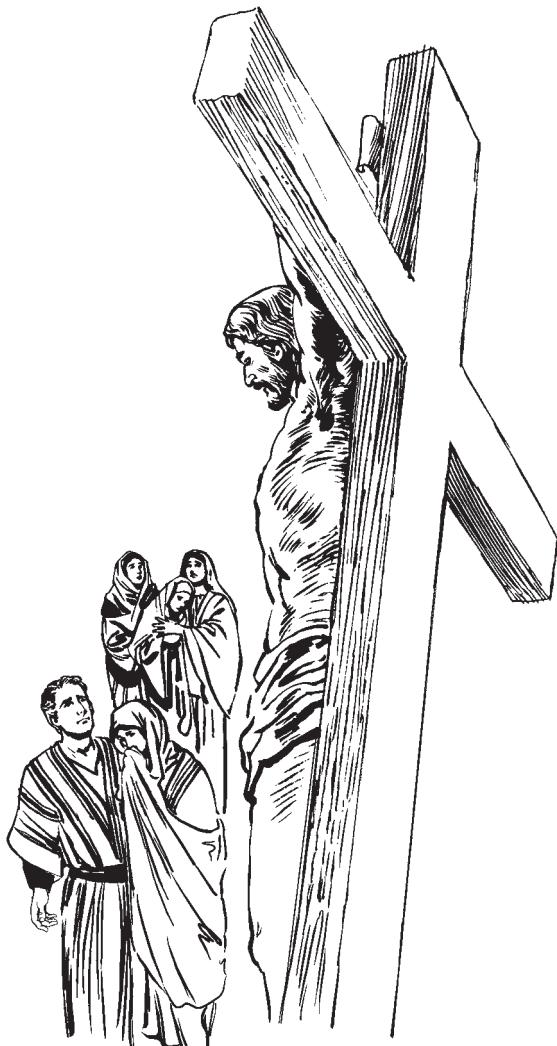
‘Judío masa púhtoro jija’, ni cūriota to basita ã ni tūhoturiro jira”, ni joa cahnoga —nire sacerdotea púhtoa.

22 —Yū joa muhtariro seheta jirohca —nire Pilato tinare.

23 Jesure ti cjā puhari baharo pititiaro surara sehe Jesu suhtire ti basi witire. Ti ã witi duapachūta cū suhtirota yoari suhtiro dohori marieni suhtiro jire. Tí suhtiro suhari suhtiro jire. 24 Tí suhtiro to ã jichū õ sehe nire tina ti basi:

—Ahri suhtirore tūhrēna tjijihna. Ahri suhtirore nahtiro cjihtore masi duana, docapejihna mari —nire tina ti basi.

Ã docapea, Cohamacū yare ti joari tjui ti ni joariro seheta yoaa nire tina. “Yū suhtire tina ti basi witire. Ñ jia yū suhtire nahtiro cjihtore masi duaa, docapere tina”, ni joaa tiha Cohamacū yare ti joari tjui. To ã ni joariro seheta ã yoaa nire tina.



25 Surara ti ã yoachu Jesu pocoro, Jesu muono, María Cleofa namono, María Magdalena mehne Jesu crusa cahacái ñurucure tina. 26 ã jiro to pocoro yuhu to cahíriro cuhu to cahacái sã ducuchu ñuno to pocorore õ sehe ni yahure Jesu:

—Mipure ahriro mu macu cjihto jira —nire Jesu to pocorore.

27 ã ni tuhsu, yuhare õ sehe ni yahure tiro:

—Mipure ahricoro mu poco cjihto jira —nire Jesu yuhre. To ã niri baharo Jesu pocorore yu ya wuhupu ji dutii.

**Jesu yariaa wahaha**  
*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

28 To ã ni yahuri baharo õ sehe ni tñahotu masiri jire Jesu: “Jipihtia Cohamacu yuhure dahra dutiro to cûrire yoa pahñohi”, ni tñahotu masiri jire Jesu. Ñ masino Cohamacu yare ti joari tjui to ni yahuriro seheta õ sehe nire Jesu:

—Ñahma yapioca yuhure —nire Jesu.

29 Ñ yoa tñói vino sñea core posa tñir situ dujire. Ñ jiro tñói jiriro wihmi nari sñhtere sñea co mehne ti sohari sñhtere yucuñ hisopo wama tñu sohtoai dñhte õre. Dñhte õ tuhsu, Jesu dñseroi siõ muo, siõ õre. 30 Tí core Jesu wihmi tuhsu õ sehe nire:

—Tó puro tjica —ninota to dapure muhriruca, yoja su, yariaa wahare.

**Surara Jesu patipahma batoi ñosaha ñosadu mehne**

31 Tí dacho pascua bose nñmu pano jire. Tí bose nñmu macaare sã chühti cjihtire sã cahnori nñmu jire. Ñ jia pa dacho Sabado jichu tí bose nñmu jichu crusaripu ti wajärinare cû duaerare judio masa. Tí dacho Cohamacure ti ño payori dacho bose nñmu jire. Ñ jia tí dachoi ti cjä puharina cjirire crusapu ti jichu cahmaerare tina. Ñ jia ti cjä puharina cjirire ti ñuchua cohärine cjä nuha dutia taa judio masa sinicha Pilatore, ti yaria mñrocahito cjihto sehe. Ti ã yoari baharo ti pjacuri cjirire na boro bahrañoa taa nire. 32 Ti ã dutichu surara sehe crusari cahapu su, cñiro yacariro cjiro ñuchua cohärine cjä nuhare. Pairo cñhure ãta yoare tina. 33 Ñ jia Jesu ñuchua cohärine cjä nuha tamaa, to yariariro jichu ñua, cjä nuhaerare.

34 Ñ cjä nuhaeraa cñiro surara to patipahma batoi ñosadu mehne ñosare. To ã ñosachu dóihta to di, co mehne wijaare.

35 To ã wahachu ñhi yuhu. Yuhu ahri tñure joariro mñsare potocä yahuja. Potocä yu yahua jichu masija yuhu. Mñsare yahuja mñsa cñhu Jesure mñsa wacu tuahito sehe. 36 Cohamacu yare ti joari tju to niriro seheta ã wahare: “To cohärine ne cû cohäre cjä nuhaerare”, to ni joariro seheta Jesu ñuchua cohärine ne cû cohäre cjä nuhaerare. 37 Ñ yoa pa tju Cohamacu yare ti joari tjui õ sehe nina: “Tirore ti ñosariro cjiore ñuahca tina”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui.

**Jesu pjacure masa copapu cūha**  
*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

38 To yariari baharo José Arimatea macariro Jesu pjacu cjiroke na bororo taro, Pilatore siniri jire. José sehe paina judio masare cuiro, Jesure wacū tuariro to jiare yahu duaerari jire. To pjacu cjiroke to siniri baharo Pilato sehe to pjacure naa dutiri jire. To ã na dutichu José crusa cahai su, Jesu pjacu cjiroke naa wahari jire. 39 Nicodemo cūhu me sitiare yucucu di pohca, mirra wama tia me sitia yucucu pohca mehne dahra



moreare na tari jire. Jesu pjacu cjirore masa copapu ti siõ sãahto pano ti cahnohti jiri jire tí me sitia. Ti na tari cjiiri treinta kilo nucuri jire. Nicodemo sohõ jiri pja Jesu mehne to coã durucuri pja ñamipa Jesu cahai suriro jiri jire. **40** A jia tina puaro Jesu pjacu cjirore naa, judio masa sã yarinare sã yoarucuriro seheto to pjacu cjirore me sitia mehne suhtiro cahsaro mehne wahmari jire. **41** Crusapu Jesure ti wajãno cahai wese jire. Tí wesepu masa copa tâcapu wahma ti sahari copa jire. Tí copai ne yariariro cjirore siõ sãaerasinire.

**42** Pascua dacho bose nãmhi judio masa sã bose nãmhi sã chuhti cjihtire sã cahnori dacho jire. To a jiri dacho jichu tí copa cahacãi to crusa jichu, tói siõ sãari jire tina Jesu pjacu cjirore.

### Jesu masa wijaaha

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

**20** **1** Domingo ñami curero jichu, bohreahto panocã María Magdalena Jesu masa copapu suri jire. Tópu suro tí copare ti tju bihari tâcare ti pjõo cûria tâcare ñuri jire ticoro. **2** A ñericoro jiro sã cahapu murocaa tare ticoro. Simo Pedro mehne yuhu sã puaro jii. Wihi, õ sehe ni yahure sãre ticoro:

—Mari puhtoro pjacu cjirore naanocari jihre. A jina tiro cjirore ti cûrire mari masieraja —nire ticoro sãre.

**3** To a nichu tuhona, Pedro mehne masa copapu ñuna wahai sã. **4** A ñuna wahana sã puaro muroca wahcãi. A murocana, yuhu Pedore muroca yuhdu wahcãchu masa copapu su muhtai. **5** Tópu sucu muhri caha ñuroca soi tí copapure. Muhri caha ñuroca sôchu tirore ti wahmari suhtiro cjiro dihtare ñui. A jii tí copare sãaerahi. **6** Y u a ñuri baharopu Simo Pedro yu baharo wihire. Wihi, masa copapu sãa, to pjacu cjirore ti wahmari suhtiro cjirore ñure tiro. **7** Jesu dapure ti wahmari cahsaro cûhure ñure tjoa. Tí cahsaro soro coãno to turêri cahsaro jire. **8** A jicu yuhu cûhure masa copapu su muhtariro tí copapu sãai. Jesure to a mariachu ñuchu “Potocâta Jesu masa wijaari jira”, ni tuhotui yuhu. **9** Tí copapu sã wahahto pano Cohamacu yare ti joari tui Cristo to yariahtore yahurire, to masa wijaahore yahuri cûhure sã noano tuho ñahaerasinimai. Tí copare yu ñuri baharo, “Potocâta Jesu masa wijaari jira”, ni tuhotui yuhu. **10** A ñu tuhsuna sã wuhusepu tjuaa wahai.

**Jesu María Magdalena bajuaha**  
*(Mr 16.9-11)*

11 Æ yoa masa copapu María majare tjua ta tí copa sopacapu wihi, ducuro, tiiro niri jire. Æ tiiparota ticoro muhri caha ñuroca sôri jire masa copapure. 12 Æ ñuroca sôno püaro anjoare, yehsea suhti tiinare Jesu cjiro to coäriro cjiropu ti dujichu ñuri jire ticoro. Cäiro to dapu coäriro cjiroi dujiri jire. Pairo to dahpori coäriro cjiroi dujiri jire. 13 Tinare to ñuchu tina sehe ticorore õ sehe ni sinituri jire:

—Numino, ¿dohse jiro baro tiico njari mühu? —niri jire tina.

—Yü pühtoro pjacu cjiore naanocari jihre. Æ jico to pjacu cjiore ti cûrire masieraja yuhu —niri jire ticoro.

14 Æ ni tuhsu, majareruca sumahno Jesure tói ducurirore ñuri jire ticoro. Æ ñuparota Jesure ñu masierari jire ticoro.

15 —Numino, ¿dohse jiro baro tiico njari mühu? ¿Noare macaco njari? —niri jire Jesu ticorore.

“Ahriro ahri wesere ñu wihboriro jira”, ni tühotumari jire ticoro Jesure. Æ ni tühoturo, õ sehe niri jire ticoro:

—Mühuta to pjacu cjiore naariro jicu to pjacure mu cûriore yahuga yuhure. Mu yahuri baharo to pjacu cjiore naaco wahacohtja —niri jire ticoro tirore.

16 To ã niri baharo Jesu õ sehe niri jire:

—María —niri jire.

To ã ni pisuchu tühorro majare ñuroca, ticoro hebreo ya mehne sã judio masa ya mehne õ sehe niri jire:

—Raboni —niri jire ticoro Jesure. (Raboni nino “Buheriro”, nino nina.)

17 —Yü Pucu cahapu müjaerasinija yuhu. Yu ã müjaerasinichu yuhure ñahaeco tjiga. Tuhsu, paina yu yaina cahapu wahaga. Ti cahapu suco õ sehe ni yahuga tinare: “Yü Pucu cahapu wahai tai nija. Masa Pucu cühu jira tiro. Yu yairo Cohamacu cahapu wahai tai nija. Masa yairo Cohamacu cühu jira tiro”, nihre Jesu”, ni yahuga tinare —niri jire Jesu Maríare.

18 To ã niri baharo María Magdalena sã Jesu buheina cahapu wihi, yahure sâre:

—Mari pühtorore ñuhi yuhu —ni, Jesu ticorore to yahu dutirire yahure sâre ticoro.



### **Jesu to buheinare bajuaha**

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

**19** Tí dacho domingoí ñamichahai sā Jesu buheina sā coyea judio masare cuina, wuhupu biha sāa, dujii sā. Sā á dujichū Jesu sā watoi bajuarucu suro, sāre ó sehe nire:

—¿Jimajari mūsa? Noano jiga mūsa —nire.

**20** Á ni tuhsu, to wamomacarine, to patipahma bato cūhure sāre ñore. Á jina sā tirore sā pūhtorore ñuna, wahchei. **21** Pari turi Jesu sāre ó sehe nire:

—Noano jiga m̄usa. Ȳu Puc̄a yuhure to warocariro seheta, m̄usa c̄uhure ȳu ya buheare buhehtinare warocaja —nire Jesu sāre.

22 ã ni tuhs̄a tiro sāre puti sāare. ã puti sāano Espíritu Santo sāre to sāarach̄a su m̄ua wahahtore ñono nire sāre. Ño tuhs̄a õ sehe nire:

—Mip̄u Espíritu Santore ñahaga m̄usa, m̄usa mehne jihtiroe.  
23 Paina ti ñaa yoarire m̄usa boch̄a, ãta jiahca. ã jia paina ti ñaa yoarire m̄usa boerach̄a tí bori jisi —nire Jesu sāre to buheinare.

### Jesure masa wijaarirore Toma ñuha

24 Jesu sā watoi to bajuach̄a Toma s̄uhduariro ti ni pisuriro sā mehne mariahre.

25 To ã mariach̄a sā mehne macaina tirore yahumare:

—Mari p̄uhtorore sā ñuhi —ni yahumai sā Tomare.

Sā ã ni yahupach̄a õ sehe nire Toma:

—To wamomacarine ti cjā puhaa coparire ñuerac̄a tí coparire ȳu wamo pica mehne be ñuerac̄a, “Potocāta masa wijaari jira”, nisi ȳuhu. ã yoa to patipahma batoi jiri copare ȳu wamomaca mehne siō sōerac̄a, “Potocāta masa wijaari jira”, nisi ȳuhu tirore —nire Toma.

26 Ocho dachori baharo pari turi sā to buheina sā wuhup̄a jii. Tí pjare Toma sā mehne jire juna. Tí wuhu bihari wuhu jire. Bihari wuhu to jipach̄a Jesu wuhup̄a sāa taro, sā watoi bajuarach̄a suro õ sehe nire:

—¿Jimajari m̄usa? Noano jiga —nire.

27 ã ni tuhs̄a, tiro Tomare õ sehe ni yahure:

—Ñuga ȳu wamomacarine. ã yoa m̄u wamo pica mehne ȳu wamomacarine ti cjā puhaa coparire be ñuga. Tuhs̄a, m̄u wamomaca mehne ȳu patipahma batoi jiri copare siō sō ñuga. “Potocā jierara”, nii tjiga. “Potocā tjira”, niga m̄uhu, —nire Jesu Tomare.

28 To ã niri baharo Toma õ sehe ni yuhure:

—Muhu ȳu p̄uhtoro jira. Muhu ȳu yairo Cohamac̄a jira —nire Toma Jesure juna.

29 —Yuhure m̄u ñuri baharo yuhure wacū tuara m̄uhu. Paina sehe yuhure ñuerapahta yuhure wacū tuaahca. ã jia tina m̄u yuhdoro wahcheahca —nire Jesu Tomare.

**Jesure masa ti masihti cjihtire ahri tjure joaha João**

30 Æ yoa payu paye cūhure Cohamacu to tuaa mehne yoa ñiore Jesu sā mehne jiro. Tíre to yoarire ahri tjui joa pahñoperati yuhu. 31 Æ joa pahñoperapaihta ahri tjui yu yahuare joahi “Jesuta Cristo Cohamacu to warocariro jira. Tiro potocāta Cohamacu macuno jira”, musa ni masihti cjihtire. Æ jina musa tirore wacu tuaina Cohamacu mehne musa ã jirucuhti cjihtire joahi ahri tjure.

**Jesu siete to buheinare bajuaha**

**21** 1 Baharo Tiberia wama tiri bucúpariro duhtu cahai sāre to buheinare Jesu pari turi bajuare tjoa. Sāre bajuaro õ sehe yoare tiro tjoa. 2 Simo Pedro, Toma súhdúariro ti niriro, Natanae Galilea yahpai jiri maca Caná wama tiri maca macapiro, Zebedeo pohna sā púaro, paina púaro buheina sā õpeinata cahmachui.

3 Sā ã cahmachuri baharo Simo Pedro sāre õ sehe nire:

—Wahi wajái wahai nija —nire tiro.

—Sā cāhu muhu mehne wahanahtja —nii sā tirore.

Æ ni tuhsu buhaa wahai. Æ jina dohoria mehne wahai. Wiho mejeta tí ñamine sā noano maca bohreapanaha ne cūiro wahi wajäerahi. 4 Bohrea parí cahachu Jesu paduroi to ducuchu tirore ñumai sā. Æ ñupanahta tirore “Jesu jira”, ni ñu masierahi sā. 5 Æ jiro sāre tiro õ sehe ni siniture:

—¿Ne, wahi wajäri musa? —nire Jesu.

—Ne wajäeraputiati sā —ni yuhu sā.

6 —Dohoria poto buhusehe sehe doca ñoga. Tie sehe doca ñona wahi wajänahca musa —nire sāre.

To ã nichu tühona sā to niriroihta doca ñoi. Sā doca ño tuhsuchu payu wahi sāare. Payu wahi sāachu wañunore dohoriapu waja sāana bihoerahi sā. 7 Æ jichu yuhu Jesu cahíriro Pedrone õ sehe ni yahui:

—Mari puhtorota jira siro paduroi ducuriro —nii Pedrone.

Yuhu ã nichu tühoro Jesuta to jichu masino, Simo Pedro to suhtirore sāare. Wahi wajäno taro to suhtirore tjuweriro jisinire. To suhtirore sāa tuhsu, diapu pjuroca ñojare. 8 Sā paina buheina dohoriái jina, cien metro yoaro diapure pahsai sā. Æ jina wañunore wahi payu sāadure dohoria mehne waja nujai sā. 9 Duhtu cahai wahā suna pichaca niti dihta si coári

pichaca bui Jesu to pahō cūriore wahire ñui sā. Pāo cūhure ñui sā.

10 Sā ã ñuchu ñuño Jesu sāre õ sehe nire:

—Michapucacā mħsa wajärinare mahainacā na tahga  
—nire sāre.

11 To ã nichu Simo Pedro sehe Jesu mehne jiriro dohoriapu samu, wañunore, bçjina wahi ciento cincuenta y tres wahi sāadure waja majare. Payu wahi sāapahta wañunore tħrērare.

12 —Chusinina taga —nire Jesu sāre.

“¿Noa baro jijari mħuh?” ni sinitu ñuerahi sā tirore. Sā pħutoro to jichu masii sā. 13 Æ yoa Jesu pichaca cahapu sħuro, pāore na, sāre witire. Wahi cūhure witire.

14 Æ jiro Jesu to masa wijaari baharo padħroi bajuar tia taha sāre to buheinare bajuar nire.

### **Jesu Simo Pedro mehne sħħuduha**

15 Sā churi baharo Jesu Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuño, ¿ahrinare mu cahīriro yħdoro yħħure cahījari mħuh? —nire Simo Pedrore.

—Pħutoro, mħħure cahīja yħħu. Mħħure yu cahīch u masina mħuh —ni yħtire Simo Pedro.

—Æ jicu ovejacare ti nuriro seheta yu yainare buhega mħuh —nire Jesu.

16 Æ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuño, ¿yħħure cahījari mħuh? —nire Jesu.

—Pħutoro, mħħure cahīja yħħu. Mħħure yu cahīch u masina mħuh —ni yħtire Simo Pedro.

—Ovejare ñu wiħboriro ovejare to noano ñu wiħboriro seheta, yu yainare noano buhe ñu wiħboga —nire Jesu Pedrore.

17 Æ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuño, ¿potocāta yħħure cahījari mħuh?

—nire Jesu tjoa.

Tia taha ã ni to sinituchu tħoror Simo Pedro tuaro cahyare.

—Pħutoro, mħħu masi pahñona. Mħħure yu cahīch u masina mħuh —ni yħtire Simo Pedro.

—Ovejare ti nuriro seheta yu yainare buhega mħuh.

18 Potocā mħħure niita nija. Mħħu wahmħu jicu mu suhtire sāa, mu cahmariro pħażżeż tiri jire mħħu. Æ jiricu mu jipachu ta baharo mu buċċu jichu, mu wamomacarine mu siōrocachu

pairo mūhure suhtire sāanohca. Tuhsu, mū waha duaeraropu mūhure naanohca —nire Jesu Simo Pedrore.

19 Â nino Simo Pedrore dohse waha to yariahtore yahuro nire. Â jiro Simo Pedro yariaro Cohamacare “Noariro, masi pahñoriro jira”, masa ti nichu to yoahture yahuro nire Jesu. Â Pedro mehne suhudu tuhsuro ò sehe ni namore Jesu tirore:

—Quihōno yu buheriro seheta yoaga mūhu —nire Jesu Pedrore.

### **Jesu to cahíriro buheriro ahri tjure joariro jira**

20 To â nichuña Pedro sehe majare ñuropa, yuhure Joāore Jesu to cahíriro buherirore tinare yu nuna tichu ñuno Pedro Jesure siniture. Yuhu sehe to ñurido tó pano ò sehe niriro jii: “Puhu, ¿muhure ñu tuhtiinare ñohtiro sehe diro baro jicari tiro?” ni, Jesure sinitu ñurido jii yuhu. Tí pjare Jesu to pari wahpa chu dujii yuhu sehe. 21 Â jiro yuhure ñuno Pedro Jesure ò sehe ni siniture:

—Puhu, ¿ahriro sehe dohse waharohcari? —ni siniture.

22 —Tíre muhure yahueraja. Ahri yahpapu yu tjua tahto pano ahriore jirucuchu yu yoachu tíre masierara muhu. Â jicu muhure yahueraja. Quihōno yu buheriro seheta yoaga muhu —nire Jesu Pedrore.

23 Tíre to yahurire jipihtina Jesu yaina ti basi yahu sitemare. Tíre yahu sitea ò sehe nimare tina sehe: “Jesu to cahíriro buheriro yariasi”, ni yahu sitemare yuhure Jesu yaina ti basi. Ti â nipachuña “Tiro yariasi”, nino nierari jimare Jesu. “Ahri yahpapu yu tjua tahto pano ahriore jirucuchu yu yoachu tíre masierara muhu. Â jicu muhure yahueraja”, nire Jesu Pedrore.

24 Jesu buheriro ahrire yahuriro, ahri tjure joariro jija yuhu. Â jina ahri yu yahua quihōno jichu masija mari.

25 Payu paye cūhure Jesu yoare. To yoarire mari joa pahñochu tí tjuri joaa tjuri payubia wahaboa. Â jia tí tjurire mari wihbochu mu sueraboa ahri yahpa. Wahpaa yuhdua wahaboa, yu tūhotuchu. Tó puro tjira.